

Publicatieblad

van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 193

45e jaargang

20 juli 2002

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ **Richtlijn 2002/53/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst van landbouwgewassen** 1
- ★ **Richtlijn 2002/54/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad** 12
- ★ **Richtlijn 2002/55/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van groentezaad** 33
- ★ **Richtlijn 2002/56/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van poot aardappelen** 60
- ★ **Richtlijn 2002/57/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen** 74

Prijs: 22 EUR



Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

RICHTLIJN 2002/53/EG VAN DE RAAD

van 13 juni 2002

betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst van landbouwgewassen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Na raadpleging van het Economisch en Sociaal Comité

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 70/457/EEG van de Raad van 29 september 1970 betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen ⁽²⁾ is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd ⁽³⁾. Codificatie van genoemde richtlijn is nodig om een duidelijke en rationeel geordende tekst te verkrijgen.
- (2) De voortbrenging van landbouwzaad en -pootgoed neemt een belangrijke plaats in de landbouw van de Gemeenschap in.
- (3) De Raad heeft daarom reeds richtlijnen vastgesteld betreffende het in de handel brengen van bietenzaad (2002/54/EG) ⁽⁴⁾, zaaizaad van groenvoedergewassen (66/401/EEG) ⁽⁵⁾, zaaigranen (66/402/EEG) ⁽⁶⁾, pootaardappelen (2002/56/EG) ⁽⁷⁾ en zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (2002/57/EG) ⁽⁸⁾.
- (4) Het blijkt noodzakelijk een gemeenschappelijke rassenlijst vast te stellen. Deze rassenlijst kan slechts op basis van nationale rassenlijsten worden opgesteld.
- (5) Alle lidstaten dienen derhalve één of meer nationale lijsten op te stellen van de rassen die op hun grondgebied zijn toegelaten en in de handel mogen worden gebracht.
- (6) De opstelling van deze lijsten dient volgens uniforme voorschriften te geschieden opdat de toegelaten rassen onderscheidbaar, bestendig en voldoende homogeen zijn en voldoende cultuur- en gebruikswaarde bezitten.
- (7) Voor zekere bepalingen met betrekking tot de toelating van rassen op nationaal niveau dient met de op internationaal niveau vastgestelde regels rekening te worden gehouden.
- (8) Voor het onderzoek met het oog op de toelating van een ras moet een groot aantal uniforme criteria en minimumeisen worden vastgesteld.
- (9) De voorschriften betreffende de duur van een toelating, de motieven voor de intrekking daarvan en de instandhouding moeten uniform worden gemaakt en er dient te worden bepaald dat de lidstaten elkaar op de hoogte stellen van de toelatingen en de intrekkingen van rassen.
- (10) Het is wenselijk regels op te nemen met betrekking tot de geschiktheid van rasbenamingen evenals met betrekking tot de informatie tussen de lidstaten.
- (11) Het is noodzakelijk dat zaad dat onder deze richtlijn valt vanaf de opname ervan in de gemeenschappelijke rassenlijst in de Gemeenschap vrij in de handel kan worden gebracht.
- (12) Evenwel dient aan de lidstaten het recht te worden toegekend via een bijzondere procedure hun eventuele bezwaren tegen een ras naar voren te brengen.
- (13) De Commissie dient in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, reeks C, de rassen te publiceren welke worden opgenomen in de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen.
- (14) Het lijkt noodzakelijk voorschriften vast te stellen betreffende de gelijkstelling van onderzoek en controles van rassen, welke in derde landen zijn verricht.

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 9 april 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽²⁾ PB L 225 van 12.10.1970, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27).

⁽³⁾ Zie bijlage I, deel A.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 12 van dit Publicatieblad.

⁽⁵⁾ PB L 25 van 11.17.1966, blz. 2298/66. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/64/EG (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 60).

⁽⁶⁾ PB L 25 van 11.7.1966, blz. 2309/66. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/64/EG.

⁽⁷⁾ Zie bladzijde 60 van dit Publicatieblad.

⁽⁸⁾ Zie bladzijde 74 van dit Publicatieblad.

- (15) De communautaire voorschriften dienen niet van toepassing te zijn op rassen waarvan wordt aangetoond dat het zaaizaad of pootgoed uitsluitend bestemd is voor uitvoer naar derde landen.
- (16) Het is thans als gevolg van wetenschappelijke en technische ontwikkelingen mogelijk rassen te ontwikkelen met behulp van technieken van genetische modificatie. De lidstaten moeten derhalve, wanneer zij besluiten genetisch gemodificeerde rassen zoals bedoeld in Richtlijn 90/220/EEG van de Raad van 23 april 1990 inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu ⁽¹⁾ al dan niet toe te laten, rekening houden met de gevaren die verbonden zijn aan het doelbewust introduceren van dergelijke rassen in het milieu. Voorts moeten voorwaarden worden vastgesteld waaronder dergelijk genetisch gemodificeerd teeltmateriaal wordt aanvaard.
- (17) Voor de Gemeenschap is het in de handel brengen van nieuwe voedingsproducten en voedingsingrediënten geregeld bij Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾. De lidstaten moeten daarom rekening houden met de gevaren van voedingsproducten voor de volksgezondheid wanneer zij besluiten rassen al dan niet toe te laten. Voorts moeten voorwaarden worden vastgesteld waaronder deze rassen worden aanvaard.
- (18) In het licht van wetenschappelijke en technische ontwikkelingen moeten regels worden vastgesteld betreffende de toelating van rassen waarvan het zaaizaad en pootgoed chemisch behandeld zijn.
- (19) Er moet voor worden gezorgd dat de plantaardige genetische hulpbronnen in stand worden gehouden. Daarvoor moeten voorwaarden worden vastgesteld die in het kader van de wetgeving inzake de handel in zaad, de instandhouding van rassen die met genetische erosie worden bedreigd door gebruik *in situ* mogelijk maakt.
- (20) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen dienen te worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽³⁾.
- (21) Deze richtlijn mag geen afbreuk doen aan de verplichtingen van de lidstaten wat de omzettingstermijnen van de in bijlage I, deel B, opgenomen richtlijnen betreft.

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Deze richtlijn heeft betrekking op de opnemings van rassen van bieten, groenvoedergewassen, granen, aardappelen, alsmede van oliehoudende planten en vezelgewassen in een

⁽¹⁾ PB L 117 van 8.5.1990, blz. 15. Richtlijn ingetrokken bij Richtlijn 2001/18/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 106 van 17.4.2001, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 43 van 14.2.1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

gemeenschappelijke rassenlijst van landbouwgewassen waarvan het zaaizaad of pootgoed in de handel mag worden gebracht volgens de bepalingen van de richtlijnen betreffende het in de handel brengen van respectievelijk bietenzaad (2002/54/EG), zaaizaad van groenvoedergewassen (66/401/EEG), zaaigranen (66/402/EEG), pootaardappelen (2002/56/EG), en zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (2002/57/EG).

2. De gemeenschappelijke rassenlijst wordt opgesteld op basis van de rassenlijsten der lidstaten.

3. Zij geldt niet voor rassen waarvan is aangetoond dat het zaaizaad of pootgoed bestemd is voor uitvoer naar derde landen.

Artikel 2

In deze richtlijn wordt verstaan onder officiële maatregelen de maatregelen die genomen zijn

- door de autoriteiten van een staat, of
- onder verantwoordelijkheid van een staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen, of
- voor hulpwerkzaamheden, eveneens onder toezicht van een staat, door beëdigde natuurlijke personen,

mits de onder b) en c) genoemde personen geen bijzonder voordeel ontlenen aan het resultaat van deze maatregelen.

Artikel 3

1. Elke lidstaat stelt één of meer lijsten op van de rassen die officieel op zijn grondgebied tot de keuring zijn toegelaten en in de handel mogen worden gebracht. De lijsten mogen door iedereen worden geraadpleegd.

2. Voor rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend dienen voor gebruik als kruisingspartner voor de uiteindelijke rassen, zijn de bepalingen van lid 1 alleen van toepassing voorzover de zaden ervan onder de naam van die rassen in de handel moeten worden gebracht.

Volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure kan worden bepaald onder welke voorwaarden de bepalingen van lid 1 ook van toepassing zijn op andere kruisingspartners. In afwachting hiervan kunnen de lidstaten, bij andere granen dan maïs, deze bepalingen zelf toepassen op andere kruisingspartners met betrekking tot zaad dat is bestemd voor keuring op hun grondgebied.

Kruisingspartners moeten als zodanig worden aangeduid.

3. De lidstaten kunnen bepalen dat de opnemings van een ras in de gemeenschappelijke lijst of in de lijst van een andere lidstaat gelijkstaat met opnemings in hun eigen lijst. In dit geval wordt de lidstaat vrijgesteld van de in de artikelen 7 en 9, lid 4, en in artikel 10, leden 2 tot en met 5, genoemde verplichtingen.

Artikel 4

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat een ras slechts wordt toegelaten indien het onderscheidbaar, bestendig en voldoende homogeen is. Het ras moet voldoende cultuur- en gebruikswaarde bezitten.

2. Een onderzoek van de cultuur- en gebruikswaarde is niet noodzakelijk:

- a) voor de toelating van grasrassen, indien de kweker verklaart dat het zaaizaad van zijn ras niet bestemd is voor de teelt van voeder gewassen,
- b) voor de toelating van rassen waarvan het zaad bestemd is voor verkoop in een andere lidstaat die deze rassen mede op grond van hun cultuur- en gebruikswaarde heeft toegelaten,
- c) voor de toelating van rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor hybriderassen die voldoen aan de in lid 1 vermelde eisen.

3. Bij rassen waarop lid 2, onder a), van toepassing is, kan volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure en voorzover dat in het belang van het vrije verkeer van zaad binnen de Gemeenschap gerechtvaardigd is, worden besloten dat na een passend onderzoek moet blijken dat de rassen geschikt zijn voor het gebruik waarvoor zij volgens verklaring bestemd zijn. In dergelijke gevallen moeten de voorwaarden voor het onderzoek worden vastgesteld.

4. Genetisch gemodificeerde rassen in de zin van artikel 2, punten 1 en 2, van Richtlijn 90/220/EEG mogen alleen worden toegelaten wanneer alle passende maatregelen zijn genomen ter voorkoming van negatieve effecten voor de volksgezondheid en het milieu.

5. Indien evenwel van een plantenras afgeleid materiaal bestemd is voor gebruik als voedingsmiddel of voedsel-ingrediënt in de zin van Verordening (EG) nr. 258/97 mogen die voedingsmiddelen en voedsel-ingrediënten

- geen gevaar voor de consument inhouden,
- de consument niet misleiden,
- niet zodanig verschillen van de voedingsmiddelen of voedsel-ingrediënten waarvoor zij als vervanging dienen, dat de normale consumptie ervan uit voedingsoogpunt voor de consument nadelig zou zijn.

6. In het belang van de instandhouding van plantaardige genetische bronnen zoals bedoeld in artikel 20, lid 2, kunnen de lidstaten afwijken van de aanvaardingscriteria in de eerste zin van lid 1, mits er specifieke voorwaarden worden gesteld volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure met inachtneming van de vereisten van artikel 20, lid 3, onder a) en b).

Artikel 5

1. Een ras is, ongeacht de kunstmatige of natuurlijke oorsprong van de eerste mutatie waaruit het is ontstaan, onderscheidbaar wanneer het zich door één of meer belangrijke eigenschappen duidelijk onderscheidt van elk ander in de Gemeenschap bekend ras.

De eigenschappen moeten duidelijk kunnen worden herkend en beschreven.

Als in de Gemeenschap bekend ras wordt beschouwd ieder ras dat, op het ogenblik waarop de aanvraag tot toelating van het te beoordelen ras volgens de voorschriften wordt ingediend:

- ofwel voorkomt op de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen of op de rassenlijst voor groentegewassen,
- ofwel, zonder op één van die lijsten te staan, is toegelaten dan wel het onderwerp is van een aanvraag tot toelating, in de betrokken lidstaat of in een andere lidstaat, hetzij tot de keuring en de handel, hetzij tot de keuring voor andere landen,

tenzij vóór het besluit inzake het verzoek om toelating van het te beoordelen ras niet meer in alle betrokken lidstaten aan voornoemde voorwaarden wordt voldaan.

2. Een ras is bestendig wanneer het na opeenvolgende vermeerderingen of, wanneer de kweker een bijzondere vermeerderingscyclus heeft vastgesteld, op het einde van elke cyclus, wat de wezenlijke eigenschappen betreft nog aan zijn beschrijving beantwoordt.

3. Een ras is voldoende homogeen indien de planten van dit ras — afgezien van enkele afwijkingen — rekening houdend met de bijzonderheden van het voortplantingsstelsel van de planten, ten aanzien van alle daartoe in aanmerking genomen eigenschappen met elkaar overeenstemmen of genetisch identiek zijn.

4. Een ras bezit voldoende cultuur- of gebruikswaarde wanneer het ten opzichte van de andere in de lijst van de betrokken lidstaat opgenomen rassen door het geheel van zijn hoedanigheden, ten minste voor de productie in een bepaald gebied, een duidelijke verbetering betekent, hetzij voor de teelt, hetzij voor de valorisatie van de oogst of van de daaruit verkregen producten. Een lager niveau van bepaalde eigenschappen kan door andere gunstige eigenschappen worden gecompenseerd.

Artikel 6

De lidstaten dragen er zorg voor dat uit andere lidstaten afkomstige rassen, met name wat de procedure van toelating betreft, onderworpen worden aan dezelfde voorwaarden als die welke voor de binnenlandse rassen gelden.

Artikel 7

1. De lidstaten schrijven voor dat een ras slechts kan worden toegelaten na een officieel onderzoek in het bijzonder op het veld, ten aanzien van een voldoende groot aantal kenmerken om het ras te kunnen beschrijven. Voor het vaststellen van deze kenmerken moeten nauwkeurige en betrouwbare methoden worden gebruikt. Om het onderscheid te bepalen omvat het onderzoek op het veld ten minste de beschikbare vergelijkbare rassen die in de Gemeenschap bekend zijn in de zin van artikel 5, lid 1. Voor de toepassing van artikel 9 behoren hier toe andere beschikbare vergelijkbare rassen.

2. Volgens de procedure van artikel 23, lid 2, en rekening houdend met de stand van wetenschap en techniek worden vastgesteld:

- a) de kenmerken waartoe het onderzoek zich voor de verschillende soorten ten minste moet uitstrekken;
 - b) de minimumeisen betreffende het verrichten van het onderzoek;
 - c) de nodige voorschriften voor de veldproeven die moeten worden uitgevoerd met het oog op het vaststellen van de cultuur- of gebruikswaarde; in deze voorschriften kunnen worden bepaald:
 - de procedures volgens welke en de voorwaarden waaronder alle of verschillende lidstaten bij wijze van administratieve bijstand kunnen overeenkomen in die veldproeven rassen op te nemen waarvoor in een andere lidstaat een aanvraag tot toelating is ingediend;
 - de voorwaarden voor samenwerking tussen autoriteiten van deelnemende lidstaten;
 - de consequenties van de resultaten van die veldproeven;
 - de normen betreffende de voorlichting over de veldproeven met het oog op de raming van de cultuur- of gebruikswaarde.
3. Indien een onderzoek van de genealogische bestanddelen noodzakelijk is voor de studie van hybriden en kunstmatig verkregen rassen, dragen de lidstaten er zorg voor dat de resultaten van dit onderzoek en de beschrijving van de genealogische bestanddelen, indien de kweker daarom verzoekt, een vertrouwelijk karakter dragen.
4. a) Voor een genetisch gemodificeerd ras als bedoeld in artikel 4, lid 4, moet een milieuriscobeoordeling plaatsvinden die gelijkwaardig is aan die welke is voorgeschreven bij Richtlijn 90/220/EEG.

- b) De procedures om te waarborgen dat de milieuriscobeoordeling en andere van belang zijnde elementen overeenkomen met die welke is voorgeschreven bij Richtlijn 90/220/EEG, worden op voorstel van de Commissie bij een op de relevante rechtsgrondslag van het Verdrag gebaseerde verordening van de Raad ingevoerd. Tot de datum van inwerkingtreding van deze verordening mogen genetisch gemodificeerde rassen alleen in een nationale lijst worden opgenomen nadat het in de handel brengen ervan overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG is goedgekeurd.
 - c) Zodra de onder b) bedoelde verordening in werking is getreden, gelden de artikelen 11 tot en met 18 van Richtlijn 90/220/EEG niet langer voor genetisch gemodificeerde rassen.
 - d) De technische en wetenschappelijke details voor de uitvoering van de milieuriscobeoordeling worden overeenkomstig de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.
5. a) De lidstaten zien erop toe dat een ras, dat bestemd is om te worden gebruikt voor het in dit lid genoemde doel, alleen wordt toegelaten indien
- het voedingsmiddel of voedselingrediënt reeds overeenkomstig Verordening (EG) nr. 258/97 is toegelaten, of
 - de in Verordening (EG) nr. 258/97 bedoelde toelatingsbesluiten volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure worden genomen.
- b) In het onder a), tweede streepje, bedoelde geval, wordt rekening gehouden met de in artikel 4, lid 5, vermelde criteria en de in Verordening (EG) nr. 258/97 neergelegde beoordelingsbeginselen.
- c) De nadere technische en wetenschappelijke regels voor de toepassing van de onder b) bedoelde maatregelen worden volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

Artikel 8

De lidstaten schrijven voor dat de aanvrager bij het indienen van zijn verzoek om opneming van een ras vermeldt, of er voor dit ras reeds een verzoek werd ingediend in een andere lidstaat en zo ja in welke lidstaat en tot welk resultaat het verzoek heeft geleid.

Artikel 9

1. De lidstaten dragen zorg voor de officiële bekendmaking van de lijst van de op hun grondgebied toegelaten rassen met daarbij de naam van de in hun land voor de instandhouding verantwoordelijke persoon of personen. Wanneer meer personen voor de instandhouding van een ras verantwoordelijk

zijn, behoeven hun namen niet te worden bekendgemaakt. Worden deze namen niet vermeld, dan wordt in de lijst aangegeven welke instantie beschikt over de lijst van de namen van degenen die voor de instandhouding verantwoordelijk zijn.

2. Bij toelating van een ras dragen de lidstaten er zorg voor dat dit ras, voorzover mogelijk, in alle lidstaten dezelfde naam draagt.

Indien bekend is dat zaaizaad of pootgoed van een ras in een ander land onder een andere naam in de handel wordt gebracht, wordt deze naam eveneens in de lijst vermeld.

3. De lidstaten zien er, rekening houdend met de beschikbare informatie, bovendien op toe dat een ras dat zich niet duidelijk onderscheidt:

- van een ras dat voorheen in de betrokken lidstaat of in een andere lidstaat was toegelaten, of
- van een ander ras dat inzake het onderscheid, de bestendigheid en de homogeniteit is beoordeeld volgens regels die overeenkomen met die van deze richtlijn, zonder evenwel een in de Gemeenschap bekend ras in de zin van artikel 5, lid 1, te zijn,

de naam van dat ras draagt. Deze bepaling is niet van toepassing indien deze benaming misleidend of verwarrend kan werken voor wat het ras betreft, of indien andere feiten krachtens de gezamenlijke voorschriften van de betrokken lidstaat inzake de rasbenamingen het gebruik ervan beletten, of indien een recht van een derde het vrije gebruik van deze benaming voor het betrokken ras in de weg staat.

4. De lidstaten stellen voor elk toegelaten ras een dossier samen waarin zijn opgenomen een beschrijving van het ras en een duidelijke samenvatting van alle feiten waarop de toelating is gegrond. De beschrijving van de rassen heeft betrekking op planten welke direct verkregen zijn van zaaizaad of pootgoed van de categorie „gecertificeerd zaaizaad en pootgoed”.

5. De lidstaten zien erop toe dat genetisch gemodificeerde rassen die zijn toegelaten, duidelijk als zodanig in de rassenlijst worden vermeld. Zij zien er bovendien op toe dat al wie een dergelijk ras in de handel brengt, in zijn verkoopcatalogus duidelijk aangeeft dat het ras genetisch gemodificeerd is.

6. Wat de geschiktheid van een rasbenaming betreft, geldt het bepaalde in artikel 63 van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad van 27 juli 1994 inzake het communautaire kwekersrecht ⁽¹⁾.

Uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de geschiktheid van rasbenamingen kunnen volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure worden vastgesteld.

Artikel 10

1. Elke aanvraag of intrekking van een aanvraag om toelating van een ras, de opneming ervan in een rassenlijst en de wijzigingen van deze lijst worden onverwijld ter kennis gebracht van de overige lidstaten en van de Commissie.

2. De lidstaten verstrekken aan de andere lidstaten en de Commissie voor elk toegelaten nieuw ras een korte beschrijving van de belangrijkste eigenschappen voor zijn gebruik. Deze bepaling is niet van toepassing voor rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend dienen voor gebruik als kruisingspartner voor de uiteindelijke rassen. De lidstaten doen desgevraagd eveneens mededeling van de kenmerken ten aanzien waarvan het ras zich van de andere, soortgelijke rassen onderscheidt.

3. Iedere lidstaat houdt de in artikel 9, lid 4, bedoelde dossiers betreffende de toegelaten rassen of de rassen die niet meer zijn toegelaten, ter beschikking van de overige lidstaten en van de Commissie. De wederzijdse inlichtingen over deze dossiers blijven vertrouwelijk.

4. De lidstaten dragen er zorg voor dat de toelatingsdossiers voor uitsluitend persoonlijk gebruik geraadpleegd kunnen worden door iedereen die heeft aangetoond daarbij een gerechtvaardigd belang te hebben. Deze bepalingen zijn niet van toepassing wanneer de gegevens op grond van artikel 7, lid 3, vertrouwelijk moeten blijven.

5. Wordt een toelating geweigerd of ingetrokken, dan wordt degene wie deze beslissing betreft, in de gelegenheid gesteld kennis te nemen van de resultaten van het onderzoek.

Artikel 11

1. De lidstaten schrijven voor dat de toegelaten rassen systematisch in stand worden gehouden.

2. De instandhouding moet altijd kunnen worden gecontroleerd aan de hand van aantekeningen, gemaakt door de voor het ras verantwoordelijke persoon of personen. Deze aantekeningen moeten eveneens betrekking hebben op de productie van alle aan het basiszaad of basispootgoed voorafgaande generaties.

3. Aan de voor het ras verantwoordelijke personen kunnen monsters worden gevraagd. Zo nodig kunnen deze officieel worden genomen.

4. Wanneer de instandhouding geschiedt in een andere lidstaat dan die waar het ras is toegelaten, verlenen de betrokken lidstaten elkander bij de controle officiële medewerking.

Artikel 12

1. De toelating van een ras geldt tot aan het einde van het tiende kalenderjaar na de toelating.

⁽¹⁾ PB L 227 van 1.9.1994, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2506/95 (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 3).

De toelating van rassen die door de autoriteiten van de voormalige Duitse Democratische Republiek vóór de Duitse eenwording is verleend, is uiterlijk geldig tot het einde van het tiende kalenderjaar dat volgt op de opnemings ervan in de door Duitsland overeenkomstig artikel 3, lid 1, opgestelde rassenlijst.

2. De toelating van een ras kan telkens voor een bepaalde termijn worden verlengd, wanneer dit gerechtvaardigd is op grond van het belang van de handhaving van de teelt ervan of op grond van het belang van de instandhouding van de plantaardige genetische hulpbronnen, en voorzover het ras nog steeds voldoet aan de voorwaarden inzake onderscheidbaarheid, homogentiteit en bestendigheid, of aan de in het kader van artikel 20, leden 2 en 3, vastgestelde criteria. Behalve in het geval van plantaardige genetische hulpbronnen in de zin van artikel 20, worden aanvragen tot verlenging uiterlijk twee jaar voor het verstrijken van de toelating ingediend.

3. De duur van een toelating moet voorlopig verlengd worden tot er een beslissing is genomen ten aanzien van de aanvraag of verlenging.

Artikel 13

1. De lidstaten zien erop toe dat twijfel die na de toelating van een ras is gerezen met betrekking tot de beoordeling van het onderscheid of van de benaming op het tijdstip van toelating, wordt opgeheven.

2. Wanneer na de toelating van een ras blijkt dat op het tijdstip van toelating niet aan de voorwaarde van onderscheidbaarheid in de zin van artikel 5 was voldaan, wordt de toelating vervangen door een ander besluit, in voorkomend geval een intrekking ervan, overeenkomstig deze richtlijn.

Krachtens dat andere besluit wordt het ras, vanaf het moment van zijn aanvankelijke toelating, niet meer als een in de Gemeenschap bekend ras in de zin van artikel 5, lid 1, beschouwd.

3. Wanneer na de toelating van een ras blijkt dat de benaming in de zin van artikel 9 op het tijdstip van toelating niet aanvaardbaar was, wordt de benaming zodanig aangepast dat zij in overeenstemming is met deze richtlijn. De lidstaten kunnen toestaan dat de vroegere benaming tijdelijk als extra aanduiding wordt gebruikt. De nadere voorschriften omtrent het gebruik van de vroegere benaming als extra aanduiding kunnen volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure worden vastgesteld.

4. Volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure kunnen regels worden vastgesteld voor de toepassing van de leden 1 en 2.

Artikel 14

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat de toelating van een ras wordt ingetrokken:

a) indien bij het onderzoek is aangetoond dat een ras niet meer onderscheidbaar, bestendig of voldoende homogeen is,

b) op verzoek van de voor het ras verantwoordelijke persoon of personen, tenzij een instandhouding verzekerd blijft.

2. De lidstaten kunnen de toelating van een ras intrekken:

a) wanneer de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die uit hoofde van deze richtlijn zijn vastgesteld, niet worden nagekomen,

b) wanneer bij de aanvraag tot toelating of bij het onderzoek onjuiste of misleidende inlichtingen zijn verstrekt ten aanzien van feiten waarvan de toelating afhankelijk is gesteld.

Artikel 15

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat een ras van hun lijst wordt afgevoerd indien de toelating van dit ras wordt ingetrokken of indien de geldigheidsduur van de toelating is verstreken.

2. De lidstaten kunnen voor hun grondgebied een uitlooptermijn toestaan voor de keuring en het in de handel brengen van zaaizaad of pootgoed tot en met uiterlijk 30 juni van het derde jaar na het einde van de toelating.

Voor rassen die uit hoofde van artikel 16, lid 1, voorkwamen in de in artikel 17 bedoelde gemeenschappelijke rassenlijst, geldt voor het in de handel brengen in alle lidstaten de uitlooptermijn die het laatste verstrijkt van de termijnen die uit hoofde van de eerste alinea zijn toegestaan door de diverse toelatingverlenende lidstaten, voorzover het zaaizaad of pootgoed van het betrokken ras niet aan enige handelsbeperking ten aanzien van het ras is onderworpen.

Artikel 16

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat, met ingang van de datum van de in artikel 17 bedoelde publicatie, zaad van rassen die zijn toegelaten overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn of overeenkomstig beginselen die overeenstemmen met die van deze richtlijn aan geen enkele handelsbeperking ten aanzien van het ras wordt onderworpen.

2. Een lidstaat kan, op een volgens de in artikel 23, lid 2, of, in geval van genetisch gemodificeerde rassen, de in artikel 23, lid 3, bedoelde procedure te behandelen verzoek, worden gemachtigd het gebruik van het betrokken ras op zijn gehele grondgebied of een deel daarvan te verbieden, of voor het ras passende teeltvoorwaarden en, in het hierna onder c) bedoelde geval, voor de uit de teelt verkegen producten passende gebruiksvoorwaarden voor te schrijven:

a) indien het bewijs wordt geleverd dat de teelt van dit ras in fytosanitair opzicht schadelijk is voor de teelt van andere rassen of soorten;

b) indien op basis van officiële, in de aanvragende lidstaat met overeenkomstige toepassing van artikel 5, lid 4, verrichte veldproeven, is geconstateerd dat het ras nergens op zijn grondgebied de resultaten oplevert die worden verkregen met een vergelijkbaar ras dat op zijn grondgebied is toegelaten, of wanneer algemeen bekend is dat het ras wegens zijn vorm of rijpheidsklasse nergens op zijn grondgebied voor de teelt geschikt is. Het verzoek moet voor het einde van het derde kalenderjaar na de toelating worden ingediend;

c) wanneer er andere goede redenen zijn dan die reeds zijn genoemd of kunnen zijn genoemd tijdens de in artikel 10, lid 2, bedoelde procedure, om aan te nemen dat het ras een gevaar voor de menselijke gezondheid of voor het milieu inhoudt.

Artikel 17

De Commissie publiceert overeenkomstig de door de lidstaten verstrekte gegevens, telkens wanneer deze bij haar binnenkomen, in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, reeks C, onder de aanduiding „Gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen” alle rassen waarvan het zaaizaad en pootgoed op grond van artikel 16 niet aan handelsbeperkingen ten aanzien van het ras zijn onderworpen, alsmede de in artikel 9, lid 1, bedoelde gegevens betreffende de voor de instandhouding verantwoordelijke persoon of personen. In de publicatie wordt aangegeven welke lidstaten een machtiging in de zin van artikel 16, lid 2, of van artikel 18 hebben ontvangen.

De publicatie omvat de rassen waarvoor krachtens artikel 15, lid 2, tweede alinea, een uitlooptermijn wordt toegepast. Daarbij worden de duur van de uitlooptermijn en in voorkomend geval de lidstaten waarvoor de termijn niet geldt, vermeld.

In de publicatie worden de genetisch gemodificeerde rassen duidelijk als zodanig vermeld.

Artikel 18

Indien er wordt geconstateerd dat de teelt van een in de gemeenschappelijke rassenlijst opgenomen ras in een lidstaat in fytosanitair opzicht schadelijk zou kunnen zijn voor de teelt van andere rassen of gewassen, of een risico voor de menselijke gezondheid of voor het milieu met zich zou kunnen brengen, kan deze lidstaat, indien hij zulks verzoekt, volgens de in artikel 23, lid 2, of, wanneer het een genetisch gemodificeerd ras betreft, de in artikel 23, lid 3, bedoelde procedure worden gemachtigd de handel in zaaizaad of pootgoed van dit ras op zijn gehele grondgebied of op een deel daarvan te verbieden. Bij onmiddellijk gevaar van verbreiding van schadelijke organismen, of onmiddellijk gevaar voor de menselijke gezondheid of het milieu kan dit verbod door de betrokken ikke læseligt van zijn verzoek worden uitgevaardigd tot op het tijdstip van het definitieve besluit dat binnen drie maanden volgens de in artikel 23, lid 2, of, indien het een genetisch gemodificeerd ras betreft, de in artikel 23, lid 3, bedoelde procedure moet worden genomen.

Artikel 19

Wanneer een ras in een lidstaat die het oorspronkelijk heeft toegelaten, van de rassenlijst wordt afgevoerd, kunnen één of meer andere lidstaten de toelating van dit ras handhaven indien de voorwaarden voor toelating er gehandhaafd blijven en indien een instandhouding verzekerd blijft.

Artikel 20

1. Volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure kunnen specifieke voorwaarden worden vastgesteld om rekening te houden met ontwikkelingen in verband met de voorwaarden waaronder chemisch behandeld zaad in de handel mag worden gebracht.

2. Onverminderd Verordening (EG) nr. 1467/94 van de Raad van 20 juni 1994 inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw ⁽¹⁾, worden de volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure specifieke voorwaarden vastgesteld om rekening te houden met ontwikkelingen in verband met de instandhouding *in situ* en het duurzaam gebruik van plantaardige genetische hulpbronnen door middel van het kweken en in de handel brengen van zaad van landrassen en rassen die zijn aangepast aan de natuurlijke lokale en regionale omstandigheden en worden bedreigd met genetische erosie.

3. De specifieke voorwaarden zoals bedoeld in lid 2, behelzen met name de volgende punten:

- a) de landrassen en rassen worden overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn toegelaten. Bij de procedure voor de officiële toelating wordt rekening gehouden met de specifieke kwaliteitskarakteristieken en -vereisten. Met name wordt rekening gehouden met de resultaten van niet-officiële tests en de kennis die vergaard is uit de praktische ervaring die is opgedaan tijdens de teelt, de vermeerdering en het gebruik en de nauwkeurige beschrijvingen van de rassen en hun relevante omschrijvingen zoals deze aan de betrokken lidstaat zijn medegedeeld; wanneer deze toereikend zijn, volgt vrijstelling van het vereiste omtrent het officiële onderzoek. Na toelating van een dergelijk landras of ras zal dit landras of ras als „instandhoudingsras” in de gemeenschappelijke rassenlijst worden opgenomen;
- b) gepaste kwantitatieve beperkingen.

Artikel 21

Volgens de in artikel 23, lid 2, bedoelde procedure kunnen specifieke voorwaarden worden vastgesteld om rekening te houden met ontwikkelingen op het gebied van de instandhouding van de genetische hulpbronnen.

⁽¹⁾ PB L 159 van 28.6.1994, blz. 1.

Artikel 22

1. Op voorstel van de Commissie constateert de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen:

- a) of het in een derde land verrichte officiële rassenonderzoek dezelfde waarborgen biedt als het in de lidstaten overeenkomstig artikel 7 verrichte onderzoek,
- b) of de in een derde land verrichte controles op de instandhouding dezelfde waarborgen bieden als de door de lidstaten verrichte controles.

2. Lid 1 vindt eveneens toepassing op iedere nieuwe lidstaat gedurende de periode vanaf zijn toetreding tot het tijdstip waarop hij de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking moet doen treden teneinde aan de bepalingen van deze richtlijn te voldoen.

Artikel 23

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 1 van Besluit 66/399/EEG van de Raad ⁽¹⁾ ingestelde Permanente Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin-, en bosbouw.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op een maand.

3. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EEG van toepassing.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op een maand.

4. Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 24

Behoudens het bepaalde in de artikelen 16 en 18 doet deze richtlijn geen afbreuk aan bepalingen van de nationale wetgevingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming

van het leven en de gezondheid van personen, dieren of planten of uit hoofde van de bescherming van de industriële of commerciële eigendom.

Artikel 25

De lidstaten stellen de Commissie in kennis van de tekst van de bepalingen van nationaal recht die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

De Commissie stelt de andere lidstaten daarvan in kennis.

Artikel 26

1. Richtlijn 70/457/EEG, zoals gewijzigd bij de in bijlage I, deel A, genoemde richtlijnen, wordt ingetrokken, onverminderd de verplichtingen van de lidstaten wat de in bijlage I, deel B, opgenomen omzettingstermijnen betreft.

2. De verwijzingen naar de ingetrokken richtlijn gelden als verwijzingen naar de onderhavige richtlijn en worden gelezen volgens de in bijlage II opgenomen concordantietabel.

Artikel 27

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 28

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Luxemburg, 13 juni 2002.

Voor de Raad

De voorzitter

M. RAJOY BREY

⁽¹⁾ PB 125 van 11.7.1966, blz. 2289/66.

BIJLAGE I

DEEL A

INGETROKKEN RICHTLIJN EN HAAR OPEENVOLGENDE WIJZIGINGEN

(bedoeld in artikel 26)

Richtlijn 70/457/EEG (PB L 225 van 12.10.1970, blz. 1)	
Richtlijn 72/274/EEG van de Raad (PB L 171 van 29.7.1972, blz. 37)	enkel waar het de verwijzigingen in de artikelen 1 en 2 naar de bepalingen van Richtlijn 70/457/EEG betreft
Richtlijn 72/418/EEG van de Raad (PB L 287 van 26.12.1972, blz. 22)	enkel artikel 7
Richtlijn 73/438/EEG van de Raad (PB L 356 van 27.12.1973, blz. 79)	enkel artikel 7
Richtlijn 78/55/EEG van de Raad (PB L 16 van 20.1.1978, blz. 23)	enkel artikel 6
Richtlijn 79/692/EEG van de Raad (PB L 205 van 13.8.1979, blz. 1)	enkel artikel 3
Richtlijn 79/967/EEG van de Raad (PB L 293 van 20.11.1979, blz. 16)	enkel artikel 2
Richtlijn 80/1141/EEG van de Raad (PB L 341 van 16.12.1980, blz. 27)	enkel artikel 1
Richtlijn 86/155/EEG van de Raad (PB L 118 van 7.5.1986, blz. 23)	enkel artikel 5
Richtlijn 88/380/EEG van de Raad (PB L 187 van 16.7.1988, blz. 31)	enkel artikel 6
Richtlijn 90/654/EEG van de Raad (PB L 353 van 17.12.1990, blz. 48)	enkel waar het de verwijzigingen in het artikel 2 en in de bijlage II.1.6 naar de bepalingen van Richtlijn 70/457/EEG betreft
Richtlijn 98/95/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 1)	enkel artikel 6
Richtlijn 98/96/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27)	enkel artikel 6

DEEL B

LIJST VAN DE VOOR OMZETTING IN NATIONAAL RECHT VASTGESTELDE TIJDSLIMieten
(bedoeld in artikel 26)

Richtlijn	Uiterste datum voor omzetting
70/457/EEG	1 juli 1972 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
70/274/EEG	1 juli 1972 (artikel 1) 1 januari 1973 (artikel 2)
72/418/EEG	1 juli 1972 (artikel 7)
73/438/EEG	1 juli 1974 (artikel 7)
78/55/EEG	1 juli 1977 (artikel 6)
79/692/EEG	1 juli 1977 (artikel 3, punt 9) 1 juli 1982 (overige bepalingen)
79/967/EEG	1 juli 1982 (artikel 2)
80/1141/EEG	1 juli 1980 (artikel 1)
86/155/EEG	1 maart 1986 (artikel 5)
88/380/EEG	1 januari 1986 (artikel 6 punten 5 en 6) 1 juli 1990 (overige bepalingen)
90/654/EEG	
98/95/EG	1 februari 2000 (rectificatie PB L 126 van 20.5.1999, blz. 23)
98/96/EG	1 februari 2000

⁽¹⁾ 1 juli 1973 voor Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, 1 januari 1986 voor Griekenland en 1 maart 1986 voor Spanje. Voor Portugal 1 januari 1989 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen, voor soorten *Hordeum vulgare* L., *Oryza sativa* L., *Triticum aestivum emend. Fiori en Paol.*, *Triticum durum* Desf. en *Zea mays* L.; betreffende het in de handel brengen van zaad van groenvoedergewassen, voor de soorten *Lolium multiflorum* Lam., *Lolium perenne* L. en *Vicia sativa*; en 1 januari 1991 voor de overige soorten.

⁽²⁾ 1 januari 1995 voor Oostenrijk, Finland en Zweden:

- Finland en Zweden mogen tot uiterlijk 31 december 1995 de toepassing van deze richtlijn op hun grondgebied uitstellen met betrekking tot het op hun grondgebied in de handel brengen van zaden die voorkomen op hun respectieve nationale lijsten van rassen van landbouwgewassen en rassen van groentegewassen die niet officieel zijn aanvaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn. Zaden van deze rassen mogen gedurende deze periode niet in de handel worden gebracht op het grondgebied van de andere lidstaten.
- Het in de handel brengen van rassen van landbouw- en groentegewassen die op de toetredingsdatum of later worden opgenomen op zowel de respectieve nationale lijsten van Finland en Zweden, als de gemeenschappelijke lijsten wordt niet onderworpen aan beperkingen wat het ras betreft.
- Tijdens de in het eerste streepje genoemde periode worden de rassen in de respectieve nationale lijsten van Finland en Zweden die officieel zijn aanvaard overeenkomstig de bepalingen van genoemde richtlijn, opgenomen in de gemeenschappelijke lijsten van landbouw- respectievelijk groentegewassen.

BIJLAGE II

CONCORDANTIETABEL

Richtlijn 70/457/EEG	Onderhavige richtlijn
Artikel 1, lid 1	Artikel 1, lid 1
Artikel 1, lid 2	Artikel 1, lid 2
Artikel 22	Artikel 1, lid 3
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3, lid 1	Artikel 3, lid 1
Artikel 3, lid 1 bis	Artikel 3, lid 2
Artikel 3, lid 2	Artikel 3, lid 3
Artikel 3, lid 3	Artikel 3, lid 4
Artikel 3, lid 4	Artikel 3, lid 5
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 12 bis	Artikel 13
Artikel 13	Artikel 14
Artikel 14	Artikel 15
Artikel 15	Artikel 16
Artikel 16	—
Artikel 17	—
Artikel 18	Artikel 17
Artikel 19	Artikel 18
Artikel 20	Artikel 19
Artikel 20 bis	Artikel 20
Artikel 21, lid 1	Artikel 22, lid 1
Artikel 21, lid 3	Artikel 22, lid 2
Artikel 23	Artikel 23, leden 1, 2 en 4
Artikel 23 bis	Artikel 23, leden 1, 3 en 4
Artikel 24	Artikel 24
Artikel 24 bis	Artikel 21
—	Artikel 25 (¹)
—	Artikel 26
—	Artikel 27
—	Artikel 28
—	Bijlage I
—	Bijlage II
—	

(¹) Richtlijn 98/95/EG, artikel 9, lid 2, en Richtlijn 98/96/EG, artikel 8, lid 2.

RICHTLIJN 2002/54/EG VAN DE RAAD**van 13 juni 2002****betreffende het in de handel brengen van bietenzaad**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Na raadpleging van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 66/400/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad ⁽²⁾ is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd ⁽³⁾. Codificatie van genoemde richtlijn is nodig om een duidelijke en rationeel geordende tekst te verkrijgen.
- (2) De voortbrenging van suiker- en voederbieten, hierna bieten genoemd, neemt een belangrijke plaats in de landbouw van de Gemeenschap in.
- (3) De bevredigende resultaten van de bietenteelt hangen grotendeels van het gebruik van geschikt zaad af.
- (4) De productiviteit van de bietenteelt in de Gemeenschap zal stijgen, indien de lidstaten eenvormige en zo streng mogelijke regels toepassen bij de keuze van de tot de handel toegelaten rassen. Derhalve is bij Richtlijn 2002/53/EG van de Raad ⁽⁴⁾ een gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen vastgesteld.
- (5) Er dient voor de Gemeenschap een eenvormige keuringsregeling te worden opgesteld die berust op de ervaringen opgedaan bij het toepassen van de regelingen van de lidstaten en van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling. In het kader van de consolidatie van de interne markt dient de communautaire regeling van toepassing te zijn op de productie met het oog op het in de handel brengen en op het in de handel brengen in de Gemeenschap, met uitsluiting van de mogelijkheid voor de lidstaten om hier-

van eenzijdig af te wijken, mogelijkheid waardoor het vrije verkeer van zaaizaad en pootgoed in de Gemeenschap zou kunnen worden verhinderd.

- (6) Bietenzaad mag in het algemeen slechts in de handel worden gebracht, indien het volgens de keuringsregeling officieel is onderzocht en goedgekeurd als basiszaad of gecertificeerd zaad. De keuze van de technische termen „basiszaad” en „gecertificeerd zaad” berust op een reeds bestaande internationale terminologie. Onder bepaalde voorwaarden moeten kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan en niet-bewerkt zaad in de handel kunnen worden gebracht.
- (7) De communautaire bepalingen dienen niet van toepassing te zijn op zaad waarvan is aangetoond dat het bestemd is voor uitvoer naar derde landen.
- (8) Teneinde de kwaliteit van het bietenzaad in de Gemeenschap te verhogen, moeten bepaalde voorwaarden worden gesteld ten aanzien van onder meer de polyplöidie, de eenkiemigheid, alsmede ten aanzien van het segmenteren, de mechanische zuiverheid, de kiemkracht en het vochtgehalte.
- (9) Ter vastlegging van de identiteit, moeten communautaire bepalingen worden vastgesteld betreffende de verpakking, de bemonstering, de sluiting en de aanduiding. De etiketten moeten hiertoe de voor de uitvoering van het officiële toezicht alsmede voor de voorlichting van de landbouwer noodzakelijke gegevens vermelden en moeten het communautaire karakter van de goedkeuring tot uitdrukking brengen.
- (10) Er dienen voorschriften te worden vastgesteld die betrekking hebben op het in de handel brengen van chemisch behandeld zaad en van voor biologische teelt geschikt zaad evenals regels voor de instandhouding van plantaardige genetische bronnen met het oog op de instandhouding, door gebruik in situ, van rassen die met genetische erosie worden bedreigd.
- (11) Afwijkingen moeten onder bepaalde voorwaarden worden toegestaan zonder aan het bepaalde in artikel 14 van het Verdrag afbreuk te doen. De lidstaten die van die afwijkingen gebruikmaken, moeten elkaar voor de controle wederzijdse administratieve bijstand verlenen.
- (12) De lidstaten moeten passende controlemaatregelen vaststellen teneinde te waarborgen dat bij het in de handel brengen is voldaan aan de voorwaarden betreffende de kwaliteit van het zaad en aan de bepalingen betreffende de waarborging van de identiteit.

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 9 april 2002 (nog niet gepubliceerd in het Publicatieblad).

⁽²⁾ PB 125 van 11.7.1966, blz. 2290/66. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27).

⁽³⁾ Zie bijlage V, deel A.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publicatieblad.

- (13) Zaad dat aan deze voorwaarden voldoet mag, onverminderd de toepassing van artikel 30 van het Verdrag, slechts worden onderworpen aan de beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen die in de communautaire bepalingen zijn opgenomen.
- (14) Het is noodzakelijk onder bepaalde voorwaarden zaad goed te keuren dat in een ander land is vermeerderd, uitgaande van in een lidstaat goedgekeurd basiszaad zoals het in die lidstaat vermeerderde zaad.
- (15) Voorts dient te worden bepaald dat bietenzaad dat in derde landen is geoogst, in de Gemeenschap slechts in de handel mag worden gebracht, indien het dezelfde waarborgen biedt als in de Gemeenschap officieel goedgekeurd zaad dat beantwoordt aan de communautaire bepalingen.
- (16) Voor perioden waarin de voorziening met goedgekeurd zaad van verschillende categorieën op moeilijkheden stuit, dient tijdelijk zaad te worden toegelaten waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, evenals zaden van rassen die noch in de gemeenschappelijke rassenlijst, noch in een nationale rassenlijst voorkomen.
- (17) Het verdient aanbeveling, teneinde de technische methoden voor de keuring in de lidstaten te harmoniseren en over mogelijkheden te beschikken voor een vergelijking tussen het in de Gemeenschap goedgekeurde zaad en het uit derde landen afkomstige zaad, in de lidstaten communautaire vergelijkingsproeven vast te leggen voor een jaarlijkse nacontrole van het gecertificeerde zaad.
- (18) Het is gewenst dat tijdelijke experimenten kunnen worden opgezet om betere alternatieven voor sommige bepalingen van de onderhavige richtlijn te vinden.
- (19) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig het Besluit van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽¹⁾.
- (20) Deze richtlijn mag geen afbreuk doen aan de verplichtingen van de lidstaten wat de in bijlage V, deel B, genoemde omzettingstermijnen van de richtlijnen betreft,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op de productie met het oog op het in de handel brengen en het in de handel brengen van bietenzaad binnen de Gemeenschap.

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Zij geldt niet voor bietenzaad waarvan is aangetoond dat het bestemd is voor uitvoer naar derde landen.

Artikel 2

1. In de zin van deze richtlijn wordt verstaan onder:

- a) In de handel brengen: de verkoop, het bezit met het oog op de verkoop, het aanbieden voor verkoop en iedere beschikbaarstelling, levering of overdracht van zaaizaad aan derden, tegen of zonder vergoeding, met het oog op commercieel gebruik.

Onder „in de handel brengen” wordt niet verstaan de handel in zaaizaad die niet is gericht op commercieel gebruik van het ras, zoals de volgende handelingen:

- de beschikbaarstelling van zaaizaad aan officiële onderzoeks- en controle instanties;
- de levering van zaaizaad aan verleners van diensten voor verwerking of verpakking, voorzover de verlener van diensten geen rechten op het geleverde zaaizaad verwerft.

Onder „in de handel brengen” wordt niet verstaan de levering van zaaizaad onder bepaalde voorwaarden aan verleners van diensten voor de productie van bepaalde landbouwgrondstoffen voor industriële doeleinden, of voor vermeerdering van zaaizaad voor dat doel, voorzover de dienstverlener geen rechten op het geleverde zaaizaad of op de opbrengst van de oogst verwerft. De leverancier van het zaaizaad verstrekt de certificeringsdienst een afschrift van de betrokken delen van het contract met de dienstverlener, en daarin wordt vermeld aan welke normen en voorwaarden het verstrekte zaaizaad op dat moment voldoet.

De voorwaarden voor de uitvoering van deze bepaling worden volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

- b) Bieten: suikerbieten en voederbieten van de soort *Beta vulgaris* L.
- c) Basiszaad: zaad
- i) dat is voortgebracht onder de verantwoordelijkheid van de kweker volgens strenge selectievoorschriften ten aanzien van het ras,
 - ii) dat bestemd is voor de voortbrenging van zaad van de categorie gecertificeerd zaad,
 - iii) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, voldoet aan de in bijlage I voor basiszaad opgesomde voorwaarden en
 - iv) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

- d) Gecertificeerd zaad: zaad
- i) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad,
 - ii) dat bestemd is voor de voortbrenging van bieten,
 - iii) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, onder b), voldoet aan de in bijlage I voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden en
 - iv) — waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het aan bovengenoemde voorwaarden voldoet, of
— waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in bijlage I, deel A, vastgestelde voorwaarden voldoet.
- e) Eenkiemig zaad: genetisch eenkiemig zaad.
- f) Precisiezaad: zaad dat bestemd is voor precisiezaaimachines en dat overeenkomstig het bepaalde in bijlage I, deel B, punt 3, onder b), onder bb) en cc), slechts één zaadkiem geeft.
- g) Officiële maatregelen: maatregelen die genomen zijn
- i) door autoriteiten van een staat, of
 - ii) onder verantwoordelijkheid van een staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen, of
 - iii) voor hulpwerkzaamheden, eveneens onder toezicht van een staat, door beëdigde natuurlijke personen,
- mits de onder ii) en iii) genoemde personen, geen bijzonder voordeel ontleen aan het resultaat van deze maatregelen.
- h) Kleine EG-verpakkingen: gecertificeerd zaad bevattende verpakkingen
- i) voor eenkiemig zaad of precisiezaad: met ten hoogste 100 000 kluwens of zaden, of een nettogewicht van ten hoogste 2,5 kg, korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat, indien deze aanwezig zijn, daarin niet begrepen;
 - ii) voor ander zaad dan eenkiemig zaad of precisiezaad: met een nettogewicht van ten hoogste 10 kg, korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat, indien deze aanwezig zijn, daarin niet begrepen.
2. Volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure kan worden gespecificeerd en bepaald welke typen rassen, met inbegrip van de kruisingspartners, in aanmerking komen voor goedkeuring volgens het bepaalde in deze richtlijn.
3. Het in lid 1, onder d), iv), tweede streepje, bedoelde onderzoek onder officieel toezicht moet aan de volgende eisen voldoen:
- a) de keurmeesters:
 - i) moeten over de nodige technische vakbekwaamheid beschikken;
 - ii) mogen geen persoonlijk voordeel halen uit de door hen uitgevoerde keuringen;
 - iii) moeten officieel zijn erkend door de voor certificering bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat, waarbij deze erkenning ofwel de beëdiging van de keurmeesters moet omvatten dan wel een door de keurmeesters ondertekende verklaring dat zij zich ertoe verbinden de regels inzake officiële onderzoeken in acht te nemen;
 - iv) moeten de keuringen onder officieel toezicht uitvoeren overeenkomstig de regels die voor officiële keuringen gelden;
 - b) het te keuren zaadgewas moet worden geproduceerd uit zaad waarop een officiële nacontrole is uitgevoerd waarvan de resultaten bevredigend waren;
 - c) een gedeelte van de zaadgewassen wordt door officiële keurmeesters gecontroleerd. Voor zelfbestuivende gewassen is dat gedeelte 10 % en voor kruisbestuivende gewassen 20 %; voor rassen waarvoor de lidstaten bepalen dat officiële laboratoriumtests moeten worden uitgevoerd om door morfologische, fysiologische of, in voorkomend geval, biochemische identificatie de rasechtheid en zuiverheid van het zaad na te gaan, gelden controlepercentages van respectievelijk 5 % en 15 %;
 - d) een gedeelte van de monsters van het van de zaadgewassen geogste zaad wordt gebruikt voor officiële nacontrole en, zo nodig, voor officiële laboratoriumtests om de rasechtheid en -zuiverheid van het zaad te controleren.
- De lidstaten stellen de straffen vast voor overtredingen van de in de eerste alinea neergelegde regels inzake onderzoeken onder officieel toezicht. Deze straffen moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn. Een straf kan intrekking inhouden van de in de eerste alinea, onder a), iii), bedoelde erkenning van de officieel erkende keurmeesters die schuldig worden bevonden aan bewust of door nalatigheid overtreden van de regels betreffende de officiële onderzoeken. Bij dergelijke overtredingen wordt de certificering van het betrokken onderzochte zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat dat zaad nog steeds aan alle eisen terzake voldoet.
4. Volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure kunnen nadere regels worden vastgesteld voor de onderzoeken onder officieel toezicht.
- Zolang geen andere regels zijn vastgesteld, gelden de in artikel 2 van Beschikking 89/540/EEG van de Commissie ⁽¹⁾ vastgestelde voorwaarden.

(1) PB L 286 van 4.10.1989, blz. 24. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 96/336/EG (PB L 128 van 29.5.1996, blz. 23).

Artikel 3

1. De lidstaten schrijven voor dat bietenzaad slechts in de handel mag worden gebracht indien het officieel als basiszaad of gecertificeerd zaad is goedgekeurd.
2. De lidstaten dragen er zorg voor dat het officiële zaad-onderzoek plaatsvindt volgens de gebruikelijke internationale methoden, voorzover die methoden bestaan.

Artikel 4

In afwijking van het bepaalde in artikel 3, lid 1, schrijven de lidstaten voor dat:

- kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan, en
- niet-bewerkt zaad dat in de handel wordt gebracht met het oog op bewerking, voorzover de identiteit van dit zaad wordt gewaarborgd,

in de handel mogen worden gebracht.

Artikel 5

De lidstaten mogen, in afwijking van artikel 3, machtiging verlenen tot:

- a) officiële goedkeuring en het in de handel brengen van basiszaad dat niet voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht; daartoe worden alle dienstige maatregelen getroffen, opdat de leverancier een bepaalde kiemkracht waarborgt die hij bij het in de handel brengen vermeldt op een speciaal etiket met zijn naam en adres en het nummer van de partij;
- b) officiële goedkeuring en het in de handel brengen tot en met de eerste commerciële afnemer, in het belang van een snelle voorziening met zaad, van basiszaad of gecertificeerd zaad, waarbij het officiële onderzoek in verband met de in bijlage I opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht nog niet is voltooid. De goedkeuring geschiedt uitsluitend, indien een verslag van de voorlopige analyse van het zaad wordt overgelegd en indien de naam en het adres van de eerste afnemer worden vermeld; alle dienstige maatregelen worden getroffen, opdat de leverancier de kiemkracht waarborgt die is vastgesteld bij de voorlopige analyse; de aanduiding van deze kiemkracht moet bij het in de handel brengen voorkomen op een speciaal etiket met de naam en het adres van de leverancier en het nummer van de partij.

Deze bepalingen zijn niet van toepassing op zaad dat wordt ingevoerd uit derde landen, behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 22 betreffende de vermeerdering buiten de Gemeenschap.

De lidstaten die gebruikmaken van de onder a) of b) bedoelde afwijking, verlenen elkaar voor de controle administratieve bijstand.

Artikel 6

1. In afwijking van artikel 3, lid 1, kunnen de lidstaten aan op hun grondgebied gevestigde producenten toestemming verlenen om:
 - a) kleine hoeveelheden zaad voor wetenschappelijke of kweekdoeleinden in de handel te brengen;
 - b) passende hoeveelheden zaad voor andere onderzoeks- of beproevingsdoeleinden in de handel te brengen, voorzover het gaat om zaad van een ras waarvoor in de betrokken lidstaat een aanvraag tot opneming op de rassenlijst is ingediend.

In het geval van genetisch gemodificeerd materiaal mag daarvoor alleen toestemming worden verleend wanneer alle passende maatregelen zijn genomen ter voorkoming van negatieve effecten voor de volksgezondheid en het milieu. Voor de milieurisicobeoordeling die in dit verband moet worden uitgevoerd, is artikel 7, lid 4, van Richtlijn 2002/53/EG van overeenkomstige toepassing.

2. De doeleinden waarvoor de in lid 1, onder b), bedoelde toestemming mag worden verleend, de voorschriften voor de etikettering van de verpakking alsmede de hoeveelheden waarvoor en de voorwaarden waaronder de lidstaten deze toestemming mogen verlenen, worden volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

3. Toestemmingen die voor 14 december 1998 door de lidstaten aan op hun grondgebied gevestigde producenten voor de in lid 1 genoemde doeleinden zijn verleend, blijven in afwachting van de vaststelling van de in lid 2 bedoelde bepalingen van kracht. Daarna moeten al deze toestemmingen voldoen aan de overeenkomstig lid 2 vastgestelde bepalingen.

Artikel 7

De lidstaten mogen, wat de in bijlage I opgesomde voorwaarden betreft, aanvullende voorwaarden of strengere voorwaarden voor de goedkeuring van hun eigen productie vaststellen.

Artikel 8

De lidstaten schrijven voor dat de eventueel vereiste beschrijving van de genealogische bestanddelen op verzoek van de kweker geheim wordt gehouden.

Artikel 9

1. De lidstaten schrijven voor dat bij de uitoefening van de controle van rassen en bij het onderzoek van het zaad met het oog op de goedkeuring, de bemonstering officieel geschiedt volgens geschikte methoden.

2. Bij het onderzoek van het zaad voor de goedkeuring geschiedt de bemonstering uit homogene partijen; het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van een monster worden in bijlage II vermeld.

Artikel 10

1. De lidstaten schrijven voor dat basiszaad en gecertificeerd zaad slechts in de handel mogen worden gebracht in voldoende homogene partijen en in een gesloten verpakking, die overeenkomstig, de artikelen 11, 12 of 13 is voorzien van een sluitingssysteem en een aanduiding.

2. De lidstaten mogen afwijkingen van lid 1 vaststellen voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de laatste gebruiker voor wat verpakking, sluitingssysteem en aanduiding betreft.

Artikel 11

1. De lidstaten schrijven voor, dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad, behalve kleine EG-verpakkingen van gecertificeerd zaad, officieel of onder officieel toezicht zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 12 bedoelde officiële etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Voor een goede sluiting moet ten minste het officiële etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officieel zegel worden aangebracht.

De in de tweede alinea bedoelde maatregelen zijn niet beslist noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

Volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure kan worden vastgesteld of een bepaald sluitingssysteem aan de bepalingen van dit lid voldoet.

2. De lidstaten schrijven voor dat, behalve bij het verdelen in kleine EG-verpakkingen, een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting slechts officieel of onder officieel toezicht mag geschieden. In dat geval moet eveneens op het in artikel 12 bedoelde etiket melding worden gemaakt van de laatste nieuwe sluiting, van de datum daarvan en van de dienst die haar heeft verricht.

3. De lidstaten schrijven voor dat kleine EG-verpakkingen zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of de aanduiding of de verpakking sporen van manipulatie vertoont. Volgens de procedure van artikel 28, lid 2, kan worden vastgesteld of een bepaald sluitingssysteem aan de bepalingen van dit lid voldoet. Een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting mag slechts onder officieel toezicht geschieden.

Artikel 12

De lidstaten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad, behalve kleine EG-verpakkingen van gecertificeerd zaad:

a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officieel etiket dat voldoet aan de vereisten van

bijlage III, deel A, en waarvan de gegevens gesteld zijn in een van de officiële talen van de Gemeenschap. De kleur van het etiket is wit voor basiszaad en blauw voor gecertificeerd zaad. Indien in het etiket een gaatje is gemaakt, wordt bij de bevestiging van dat etiket steeds een officieel zegel gebruikt. Indien, in het geval als bedoeld in artikel 5, onder a), het basiszaad niet voldoet aan de voorwaarden van bijlage I, met betrekking tot de kiemkracht, wordt dit op het etiket vermeld. Het gebruik van officiële kleefetiketten is toegestaan. Volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officieel toezicht onuitwisbaar op de verpakking worden aangebracht volgens het model van het etiket;

b) een officieel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met ten minste de in bijlage III, deel A I, punten 3, 5, 6, 11 en 12, voor het etiket voorgeschreven gegevens. Het certificaat moet een zodanige vorm hebben dat het niet kan worden verward met het onder a) bedoelde etiket. Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer overeenkomstig het bepaalde onder a) een kleefetiket of een etiket van scheurvrij materiaal wordt gebruikt.

Artikel 13

1. De lidstaten schrijven voor dat kleine EG-verpakkingen:

a) aan de buitenkant overeenkomstig bijlage III, deel B, worden voorzien van een etiket van de leverancier of een gedrukte of gestempelde tekst in een van de officiële talen van de Gemeenschap; bij doorzichtige verpakkingen mag het etiket zich binnenin bevinden, op voorwaarde dat het door de verpakking heen kan worden gelezen; de kleur van het etiket is wit voor basiszaad en blauw voor gecertificeerd zaad;

b) aan de buitenkant of op het onder a) bedoelde etiket van de leverancier, worden voorzien van een officieel volgnummer; bij gebruik van een officieel gometiket is de kleur van het etiket wit voor basiszaad en blauw voor gecertificeerd zaad; de wijze van aanbrenging van genoemd volgnummer kan overeenkomstig de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure worden vastgesteld.

2. De lidstaten kunnen voor het aanbrengen van de aanduidingen op kleine EG-verpakkingen die op hun grondgebied worden gevuld, het gebruik voorschrijven van een officieel gometiket waarop de in bijlage III, deel B, bedoelde gegevens ten dele zijn overgenomen; indien de gegevens zijn overgenomen op dit gometiket is de in lid 1, onder a), bedoelde aanduiding niet vereist.

Artikel 14

De lidstaten kunnen bepalen dat kleine EG-verpakkingen op aanvraag officieel of onder officieel toezicht worden gesloten en van een aanduiding worden voorzien overeenkomstig artikel 11, lid 1, en artikel 12.

Artikel 15

De lidstaten treffen alle nodige maatregelen opdat, met name bij splitsing van partijen, de controle op de echtheid van het zaad in kleine verpakkingen wordt verzekerd. Te dien einde kunnen zij voorschrijven dat de op hun grondgebied gesplitste kleine verpakkingen officieel of onder officiële controle worden gesloten.

Artikel 16

1. Volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure kan worden voorgeschreven dat in andere dan de in deze richtlijn bedoelde gevallen, verpakkingen van basiszaad of gecertificeerd zaad van alle soorten steeds moeten zijn voorzien van een etiket van de leverancier (in de vorm van een apart etiket, naast het officiële etiket, of van op de verpakking zelf gedrukte informatie van de leverancier). Welke gegevens op dat etiket moeten worden vermeld, wordt eveneens volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

2. Het in lid 1 bedoelde etiket moet zo zijn opgesteld dat het niet kan worden verward met het in artikel 12 bedoelde officiële etiket.

Artikel 17

Voor zaad van een ras dat genetisch is gemodificeerd, moet op elk officieel dan wel ander etiket of document dat krachtens het bepaalde in deze richtlijn op de partij zaad is aangebracht of deze partij vergezelt, duidelijk zijn vermeld dat het ras genetisch is gemodificeerd.

Artikel 18

De lidstaten schrijven voor dat, in geval van een chemische behandeling van het basiszaad of van het gecertificeerde zaad, hiervan op het officiële etiket dan wel op een etiket van de leverancier, alsmede op of in de verpakking melding wordt gemaakt.

Artikel 19

Om betere alternatieven te vinden voor sommige bepalingen van deze richtlijn, kan volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure worden besloten onder nader bepaalde voorwaarden op communautair niveau tijdelijke experimenten te organiseren.

In het kader van dergelijke experimenten kunnen de lidstaten worden vrijgesteld van bepaalde verplichtingen die in deze richtlijn zijn vastgesteld. In deze vrijstelling wordt aangegeven op welke bepalingen zij betrekking heeft. De duur van een experiment mag niet meer bedragen dan zeven jaar.

Artikel 20

De lidstaten zien erop toe dat zaad dat overeenkomstig de verplicht dan wel facultatief toe te passen bepalingen van deze richtlijn in de handel wordt gebracht, ten aanzien van eigen-

schappen, onderzoek, aanduiding en sluiting aan geen andere dan de in deze richtlijn of in andere richtlijnen vastgestelde beperkingen voor het in de handel brengen wordt onderworpen.

Artikel 21

Onder de volgende voorwaarden mag kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan op grond van artikel 4, eerste streepje, in de handel worden gebracht:

- a) het zaad moet officieel door de tot certificering bevoegde dienst onderzocht zijn volgens de voor de certificering van basiszaad geldende voorschriften;
- b) het zaad moet worden aangeboden in verpakkingen die voldoen aan de bepalingen van deze richtlijn, en
- c) de verpakkingen moeten voorzien zijn van een officieel etiket met ten minste de volgende gegevens:
 - de certificeringsdienst en de lidstaat of desbetreffend kenteken,
 - het partijnummer,
 - de maand en het jaar van sluiting, of
 - de maand en het jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van de certificering,
 - de soort, aangegeven met ten minste, in Latijns schrift, de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de namen van de auteurs, dan wel de gewone benaming, of beide; voorts de aanduiding „suikerbieten” of „voederbieten”,
 - het ras, ten minste in Latijns schrift,
 - de aanduiding „pre-basiszaad”,
 - het aantal generaties dat aan het zaad van de categorie „gecertificeerd zaad” voorafgaat.

Het etiket is wit van kleur en heeft een diagonaal lopende paarse streep.

Artikel 22

1. De lidstaten schrijven voor dat bietenzaad:
 - dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een of meerdere lidstaten of in een derde land dat krachtens artikel 23, lid 1, onder b), gelijkstelling heeft verkregen en
 - dat in een andere lidstaat is geoogst,

op verzoek en onverminderd de bepalingen van Richtlijn 2002/53/EG in elke lidstaat officieel wordt goedgekeurd als gecertificeerd zaad, wanneer het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I, deel A, voor de betrok-

ken categorie vermelde voorwaarden en wanneer bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage I, deel B, voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

Wanneer in dergelijke gevallen het zaad rechtstreeks is gewonnen uit officieel goedgekeurd zaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan, kunnen de lidstaten ook machtiging verlenen voor de officiële goedkeuring als basiszaad, wanneer voldaan is aan de voor deze categorie vastgestelde voorwaarden.

2. Bietenzaad dat in de Gemeenschap geoogst is en bestemd is voor goedkeuring overeenkomstig lid 1, moet:

- worden verpakt en voorzien van een officieel etiket dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage IV, delen A en B, overeenkomstig de bepalingen van artikel 11, lid 1, en
- vergezeld gaan van een officieel document dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage IV, deel C.

De bepalingen van de eerste alinea inzake verpakking en etikettering behoeven niet te worden toegepast indien de voor de veldkeuring verantwoordelijke autoriteiten, de autoriteiten die de documenten voor niet definitief gecertificeerde zaden met het oog op certificering opstellen en de voor de certificering verantwoordelijke autoriteiten dezelfde zijn of indien deze autoriteiten het over de ontheffing eens zijn.

3. De lidstaten schrijven eveneens voor dat bietenzaad:

- dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een of meerdere lidstaten of in een derde land dat krachtens artikel 23, lid 1, onder b), de gelijkstelling heeft verkregen en
- dat in een derde land is geoogst,

op verzoek in iedere lidstaat waarin het basiszaad is voortgebracht of officieel goedgekeurd, officieel wordt goedgekeurd als gecertificeerd zaad, indien het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de voorwaarden die voor de betrokken categorie zijn vastgesteld in een overeenkomstig artikel 23, lid 1, onder a), vastgestelde beschikking betreffende de gelijkstelling, en indien bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage I, deel B, voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden. Ook andere lidstaten kunnen toestaan dat dergelijk zaad officieel wordt goedgekeurd.

Artikel 23

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast:

- a) of, in het geval bedoeld in artikel 22, de veldkeuring in een derde land voldoet aan de in bijlage I, deel A, opgesomde voorwaarden;
- b) of het in een derde land geoogste bietenzaad dat dezelfde waarborgen biedt ten aanzien van de eigenschappen daarvan alsmede van de toepassing van de maatregelen betref-

fende het onderzoek, de verzekering van de identiteit, de aanduiding en de controle, in dit opzicht gelijkwaardig is aan basiszaad of gecertificeerd zaad dat in de Gemeenschap is geoogst en voldoet aan de bepalingen van deze richtlijn.

2. Lid 1 vindt eveneens toepassing op iedere nieuwe lidstaat gedurende de periode vanaf zijn toetreding tot het tijdstip waarop hij de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking moet doen treden teneinde aan de bepalingen van deze richtlijn te voldoen.

Artikel 24

1. Teneinde tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich bij de algemene voorziening met basiszaad of gecertificeerd zaad binnen de Gemeenschap voordoen en die niet op een andere manier kunnen worden overwonnen, kan volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure worden besloten dat de lidstaten voor een bepaalde tijd toestemming verlenen voor het in de handel brengen op het gehele grondgebied van de Gemeenschap van de voor het oplossen van de voorzieningsmoeilijkheden nodige hoeveelheden zaad van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, of zaad van een ras dat noch in de „Gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen” noch in de nationale rassenlijsten van de lidstaten voorkomt.

2. Wanneer het een categorie zaad van een bepaald ras betreft, is het officiële etiket het etiket dat voor de overeenkomstige categorie voorgeschreven is; in geval van zaad van rassen die niet op bovengenoemde rassenlijsten voorkomen, is het officiële etiket bruin van kleur. Op het etiket moet steeds worden vermeld dat het zaad betreft van een categorie waarvoor minder strenge eisen gelden.

3. Volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure kunnen regels ter uitvoering van de bepalingen van lid 1 worden vastgesteld.

Artikel 25

1. De lidstaten zien erop toe dat bij het in de handel brengen van bietenzaad ten minste steekproefsgewijs officiële controles worden verricht om na te gaan of het zaad voldoet aan de eisen en voorwaarden van deze richtlijn.

2. Onverminderd het vrije verkeer van zaad binnen de Gemeenschap nemen de lidstaten de nodige maatregelen opdat zij bij het in de handel brengen van uit derde landen ingevoerde hoeveelheden zaad van meer dan 2 kg van de volgende gegevens in kennis worden gesteld:

- a) soort,
- b) ras,
- c) categorie,
- d) producerend land en officiële keuringsdienst,

- e) land van verzending,
- f) importeur,
- g) hoeveelheid zaad.

Volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure kan nader worden vastgesteld hoe deze gegevens moeten worden verstrekt.

Artikel 26

1. Binnen de Gemeenschap worden communautaire vergelijkingsproeven gedaan met het oog op een nacontrole door middel van steekproefsgewijs genomen monsters van gecertificeerd bietenzaad. Bij de nacontrole kunnen eveneens de voorwaarden worden onderzocht waaraan dit zaad moet voldoen. De organisatie van de proeven en de resultaten daarvan worden aan het in artikel 28, lid 1, bedoelde comité ter beoordeling voorgelegd.

2. De vergelijkingsproeven zijn bedoeld voor de harmonisatie van de technische keuringsmethoden, teneinde gelijkwaardigheid van de resultaten te bereiken. Zodra dit doel is bereikt, wordt over de vergelijkingsproeven jaarlijks een verslag opgesteld, dat vertrouwelijk aan de lidstaten en aan de Commissie wordt toegezonden. De Commissie stelt volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure de datum vast, waarop het verslag voor de eerste maal wordt opgemaakt.

3. De Commissie stelt overeenkomstig de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure de bepalingen vast die nodig zijn voor de uitvoering van de vergelijkingsproeven. Bietenzaad dat in derde landen is geoogst, kan eveneens bij de vergelijkingsproeven worden betrokken.

Artikel 27

De in verband met de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis in de bijlagen aan te brengen wijzigingen worden volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

Artikel 28

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 1 van Besluit 66/399/EEG van de Raad⁽¹⁾ ingestelde Permanente Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op een maand.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast

⁽¹⁾ PB 125 van 11.7.1966, blz. 2289/66.

Artikel 29

Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de bepalingen van de nationale wetgevingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van het leven en de gezondheid van personen, dieren of planten of ter bescherming van de industriële of commerciële eigendom.

Artikel 30

1. Volgens de in artikel 28, lid 2, bedoelde procedure kunnen specifieke voorwaarden worden vastgesteld om rekening te houden met ontwikkelingen op het gebied van:

- a) de voorwaarden waaronder chemisch behandeld zaad in de handel mag worden gebracht;
- b) de voorwaarden waaronder zaad in de handel mag worden gebracht in verband met de instandhouding *in situ* en het duurzaam gebruik van plantaardige genetische hulpbronnen, met inbegrip van zaadmengsels van soorten waaronder ook soorten die zijn opgenomen in artikel 1 van Richtlijn 2002/53/EG en die worden geassocieerd met specifieke natuurlijke en seminatuurlijke habitats en worden bedreigd door genetische erosie;
- c) de voorwaarden waaronder voor de biologische teelt geschikt zaad in de handel mag worden gebracht.

2. De in lid 1, onder b), bedoelde specifieke voorwaarden omvatten met name de volgende punten:

- a) het zaad van deze soorten is van een bekende herkomst die is erkend door de autoriteit die in elke lidstaat bevoegd is voor het in de handel brengen van het zaad in bepaalde gebieden;
- b) passende kwantitatieve beperkingen.

Artikel 31

De lidstaten stellen de Commissie in kennis van de tekst van de bepalingen van nationaal recht die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

De Commissie stelt de andere lidstaten daarvan in kennis.

Artikel 32

De Commissie legt ten laatste op 1 februari 2004 een gedetailleerde evaluatie van de bij artikel 1 van Richtlijn 98/96/EG vastgestelde vereenvoudigingen van de certificeringsprocedure voor. Bij deze evaluatie dient de klemtoon te worden gelegd op de eventuele gevolgen voor de kwaliteit van het zaaizaad.

Artikel 33

1. Richtlijn 66/400/EEG, zoals gewijzigd bij de in bijlage V, deel A, genoemde richtlijnen, wordt ingetrokken, onverminderd de verplichtingen van de lidstaten wat de in bijlage V, deel B, opgenomen omzettingstermijnen betreft.

2. De verwijzingen naar de ingetrokken richtlijn gelden als verwijzingen naar de onderhavige richtlijn en worden gelezen volgens de in bijlage VI opgenomen concordantietabel.

Artikel 35

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Artikel 34

Gedaan te Luxemburg, 13 juni 2002.

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Raad
De voorzitter
M. RAJOY BREY

BIJLAGE I

VOORWAARDEN VOOR GOEDKEURING

A. Gewas

1. Het vorige gewas op dat veld mag niet onverenigbaar zijn met de productie van zaaizaad van *Beta vulgaris* van het desbetreffende ras en het veld moet voldoende vrij zijn van spontaan opgeschoten planten van het vorige gewas.
2. Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.
3. De zaadproducent moet alle vermeerderingen van een bepaald ras aan de controle van de keuringsdienst onderwerpen.
4. Voor alle categorieën „gecertificeerd zaaizaad” dient ten minste één veldkeuring — hetzij een officiële keuring, hetzij een keuring onder officieel toezicht — plaats te vinden; voor basiszaad moeten ten minste twee officiële veldkeuringen plaatsvinden waarvan er een betrekking heeft op stekkelingen en een op de zaaddragende planten.
5. De staat waarin het vermeerderingsveld zich bevindt en de stand van het gewas moeten een voldoende controle van de rasechtheid en de raszuiverheid mogelijk maken.
6. De minimumafstand tot in de buurt liggende bestuivingsbronnen bedraagt:

Gewas	Minimumafstand
1. Voor de productie van basiszaad:	
— tot bestuivingsbronnen van het geslacht <i>Beta</i>	1 000 m
2. Voor de productie van gecertificeerd zaad:	
a) van suikerbieten:	
— tot een hieronder niet genoemde bestuivingsbron van het geslacht <i>Beta</i>	1 000 m
— wanneer als bestuiver of een van de bestuivers een diploïd ras wordt gebruikt, tot tetraploïde rassen van suikerbieten als mogelijke bestuivingsbronnen	600 m
— wanneer als bestuiver uitsluitend een tetraploïd ras wordt gebruikt, tot diploïde rassen van suikerbieten als mogelijke bestuivingsbron	600 m
— tot suikerbieten met een onbekende ploïdie als mogelijke bestuivingsbron	600 m
— wanneer als bestuiver of als een van de bestuivers een diploïd ras wordt gebruikt, tot diploïde rassen van suikerbieten als mogelijke bestuivingsbron	300 m
— wanneer als bestuiver uitsluitend een tetraploïd ras wordt gebruikt, tot tetraploïde rassen van suikerbieten als mogelijke bestuivingsbron	300 m
— tussen twee velden voor de productie van zaaizaad van suikerbieten, waarbij geen gebruik wordt gemaakt van de mannelijke steriliteit	300 m
b) van voederbieten:	
— tot een hieronder niet genoemde bestuivingsbron van het geslacht <i>Beta</i>	1 000 m
— wanneer als bestuiver of een van de bestuivers een diploïd ras wordt gebruikt, tot tetraploïde rassen van suikerbieten als mogelijke bestuivingsbron	600 m
— wanneer als bestuiver uitsluitend een tetraploïd ras wordt gebruikt, tot diploïde rassen van voederbieten als mogelijke bestuivingsbron	600 m
— tot voederbieten met een onbekende ploïdie als mogelijke bestuivingsbron	600 m
— wanneer als bestuiver of een van de bestuivers een diploïd ras wordt gebruikt, tot diploïde rassen van voederbieten als mogelijke bestuivingsbron	300 m
— wanneer als bestuiver uitsluitend een tetraploïd ras wordt gebruikt, tot tetraploïde rassen van voederbieten als mogelijke bestuivingsbron	300 m
— tussen twee velden voor de productie van voederbieten, waarbij geen gebruik wordt gemaakt van de mannelijke steriliteit	300 m

Met bovengenoemde afstanden hoeft geen rekening te worden gehouden wanneer er voldoende bescherming is tegen ongewenste vreemdbestuiwing. Zaaizaadgewassen waarbij dezelfde bestuiver wordt gebruikt, behoeven niet van elkaar te worden gescheiden.

De ploëdie van zowel zaaddragende als stuifmeel afscheidende componenten van het zaaizaad producerende gewas moet worden bepaald aan de hand van de gemeenschappelijke rassenlijst die is vastgesteld bij Richtlijn 2002/53/EG of van de krachtens die richtlijn vastgestelde nationale rassenlijsten. Indien dit gegeven voor een bepaald ras niet vermeld is, moet worden aangenomen dat de ploëdie onbekend is en is derhalve een minimumafstand van 600 m vereist.

B. Zaad

1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.
2. De aanwezigheid van ziekten die de waarde voor het gebruik als zaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.
3. Het zaad moet bovendien aan de volgende voorwaarden voldoen:

a)	Mechanische minimumzuiverheid (% van het gewicht) ⁽¹⁾	Minimum-kiemkracht (% van de zuivere kluwens of zaden)	Maximumvochtgehalte (% van het gewicht) ⁽¹⁾
aa) Suikerbieten:			
— Eenkiemig zaad	97	80	15
— Precisiezaad	97	75	15
— Meerkiemig zaad van rassen waarvan het percentage diploïde zaden meer dan 85 bedraagt	97	73	15
— Ander zaad	97	68	15
bb) Voederbieten:			
— Meerkiemig zaad van rassen waarvan het percentage diploïde zaden meer dan 85 bedraagt, eenkiemig zaad, precisiezaad	97	73	15
— Ander zaad	97	68	15

Het gewichtspercentage aan zaden van andere planten mag niet meer bedragen dan 0,3.

⁽¹⁾ In voorkomend geval exclusief korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat.

- b) Aanvullende voorwaarden voor eenkiemig zaad en precisiezaad:

- aa) Eenkiemig zaad:

ten minste 90 % van de gekiemde kluwens mogen slechts één zaadkiem geven.

Het percentage kluwens met drie of meer kiemen mag niet meer dan vijf bedragen berekend op de gekiemde kluwens.

- bb) Precisiezaad van suikerbieten:

ten minste 70 % van de gekiemde kluwens mogen slechts één zaadkiem geven. Het percentage kluwens met drie of meer kiemen mag niet meer dan vijf bedragen berekend op de gekiemde kluwens.

- cc) Precisiezaad van voederbieten:

voor de rassen waarbij het percentage diploïde zaden meer bedraagt dan 85, mogen ten minste 58 % van de gekiemde kluwens slechts één zaadkiem geven; voor al het overige zaad mogen ten minste 63 % van de gekiemde kluwens slechts één zaadkiem geven. Het percentage kluwens met drie of meer kiemen mag niet meer dan vijf bedragen berekend op de gekiemde kluwens.

- dd) Voor zaad van de categorie „basiszaad” bedraagt het gewichtspercentage aan inerte stof niet meer dan 1,0. Voor zaad van de categorie „gecertificeerd zaaizaad” bedraagt het gewichtspercentage aan inerte stof niet meer dan 0,5. Voor ingehuld zaad van beide categorieën wordt geconstateerd of aan deze voorwaarde

wordt voldaan aan de hand van overeenkomstig artikel 9, lid 1, uit bewerkt zaad, dat gedeeltelijk is gepeld (geslepen of gebroken), maar dat nog niet werd ingehuld, getrokken monsters, zonder dat hiermee wordt vooruitgelopen op het officiële onderzoek van de minimale analytische zuiverheid van het ingehulde zaad.

c) Andere bijzondere voorwaarden:

De lidstaten zorgen ervoor dat geen bietenzaad met een gewichtspercentage aan inerte stof van meer dan 0,5 wordt binnengebracht in gebieden die op basis van passende communautaire procedures als „rhizomanie-vrije zones” zijn erkend.

BIJLAGE II

Maximumgewicht van een partij: 20 ton

Minimumgewicht van een monster: 500 gram

Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5 % worden overschreden.

—————

BIJLAGE III

AANDUIDINGEN

A. Officieel etiket

I. *Te vermelden gegevens*

1. „EG-systeem”.
2. Keuringsdienst en lidstaat of desbetreffend kenteken.
3. Partijnummer.
4. Maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven: „gesloten in ...” (maand en jaar), maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering, op de volgende wijze aangegeven: „monster genomen in ...” (maand en jaar).
5. Soort, ten minste in Latijns schrift aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, dan wel de gewone benaming, of beide; voorts de aanduiding suikerbieten of voederbieten.
6. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
7. Categorie.
8. Producerend land.
9. Opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal kluwens of zuiverde zaden.
10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht aan de kluwens of zuivere zaden en het totale gewicht.
11. Voor eenkiemig zaad, de vermelding: „Eenkiemig”.
12. Voor precisiezaad, de vermelding: „Precisiezaad”.
13. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrole werd verricht, mogen de woorden „Nacontrole verricht ... (maand en jaar)” en de voor deze nacontrole verantwoordelijke dienst worden vermeld. Deze gegevens mogen voorkomen op een officieel merkteken dat wordt geplakt op het officiële etiket.

II. *Minimumafmetingen*

110 mm × 67 mm.

B. **Etiket van de leverancier of tekst op de verpakking (kleine EG-verpakking)***Te vermelden gegevens*

1. „Kleine EG-verpakking”
2. Naam en adres of kenmerk van de voor de aanduiding verantwoordelijke leverancier.
3. Officieel volgnummer.
4. Dienst die het volgnummer heeft toegekend en lidstaat of desbetreffend kenteken.
5. Partijnummer indien de partij niet door het officiële volgnummer kan worden geïdentificeerd.
6. Soort, ten minste vermeld in Latijns schrift; voorts de aanduiding suikerbieten of voederbieten.
7. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift

8. Categorie.
 9. Netto- of brutogewicht of aantal kluwens of zuivere zaden.
 10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht der kluwens of zuivere zaden en het totale gewicht.
 11. Voor eenkiemig zaad, de vermelding: „Eenkiemig”.
 12. Voor precisiezaad, de vermelding: „Precisiezaad”.
-

BIJLAGE IV

ETIKET EN DOCUMENT VOOR NIET DEFINITIEF GOEDGEKEURD ZAAD DAT IS GEOOGST IN EEN ANDERE LIDSTAATA. *Op het etiket te vermelden gegevens*

- Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en lidstaat of hun kenteken.
- Soort, ten minste in Latijns schrift, aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, dan wel de gewone benaming, of beide; voorts de aanduiding suikerbieten of voederbieten.
- Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
- Categorie.
- Referentienummer van het veld of van de partij.
- Opgegeven netto- of brutogewicht.
- De vermelding „Niet definitief goedgekeurd zaad”.

B. *Kleur van het etiket*

Grijs.

C. *Op het document te vermelden gegevens*

- Instantie die het document afgeeft.
- Soort, ten minste in Latijns schrift, aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, dan wel de gewone benaming, of beide; voorts de aanduiding suikerbieten of voederbieten.
- Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
- Categorie.
- Referentienummer van het gebruikte zaad en naam van het land of de landen dat/die dit zaad heeft/hebben goedgekeurd.
- Referentienummer van het veld of van de partij.
- oppervlakte die is beteeld voor de productie van de bij het document behorende partij.
- Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen.
- Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan.
- In voorkomend geval, de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad.

BIJLAGE V

DEEL A

INGETROKKEN RICHTLIJN EN HAAR OPEENVOLGENDE WIJZIGINGEN

(bedoeld in artikel 33)

Richtlijn 66/400/EEG (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2290/66)	
Richtlijn 69/61/EEG van de Raad (PB L 48 van 26.2.1969, blz. 4)	
Richtlijn 71/162/EEG van de Raad (PB L 87 van 17.4.1971, blz. 24)	enkel artikel 1
Richtlijn 72/274/EEG van de Raad (PB L 171 van 29.7.1972, blz. 37)	enkel wat de verwijzingen, in de artikelen 1 en 2, naar Richtlijn 66/400/EEG betreft
Richtlijn 72/418/EEG van de Raad (PB L 287 van 26.12.1972, blz. 22)	enkel artikel 1
Richtlijn 73/438/EEG van de Raad (PB L 356 van 27.12.1973, blz. 79)	enkel artikel 1
Richtlijn 75/444/EEG van de Raad (PB L 196 van 26.7.1975, blz. 6)	enkel artikel 1
Richtlijn 76/331/EEG van de Commissie (PB L 83 van 30.3.1976, blz. 34)	
Richtlijn 78/55/EEG van de Raad (PB L 16 van 20.1.1978, blz. 23)	enkel artikel 1
Richtlijn 78/692/EEG van de Raad (PB L 236 van 26.8.1978, blz. 13)	enkel artikel 1
Richtlijn 87/120/EEG van de Commissie (PB L 49 van 18.2.1987, blz. 39)	enkel artikel 1
Richtlijn 88/95/EEG van de Commissie (PB L 56 van 2.3.1988, blz. 42)	
Richtlijn 88/332/EEG van de Raad (PB L 151 van 17.6.1988, blz. 82)	enkel artikel 1
Richtlijn 88/380/EEG van de Raad (PB L 187 van 16.7.1988, blz. 31)	enkel artikel 1
Richtlijn 90/654/EEG van de Raad (PB L 353 van 17.12.1990, blz. 48)	enkel wat de verwijzingen, in artikel 2 en in bijlage II, deel I.1, onder a), naar Richtlijn 66/400/EEG betreft
Richtlijn 96/72/EG van de Raad (PB L 304 van 27.11.1996, blz. 10)	enkel artikel 1, punt 1
Richtlijn 98/95/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 1)	enkel artikel 1 en artikel 9, lid 2
Richtlijn 98/96/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27)	enkel artikel 1, artikel 8, lid 2, en artikel 9

DEEL B

LIJST VAN DE TERMIJNEN VOOR OMZETTING IN NATIONAAL RECHT

(zoals bedoeld in artikel 33)

Richtlijn	Uiterste datum voor omzetting
66/400/EEG	1 juli 1968 (artikel 14, lid 1) 1 juli 1969 (overige bepalingen) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
69/61/EEG	1 juli 1969 ⁽³⁾
71/162/EEG	1 juli 1970 (artikel 1, lid 3) 1 juli 1972 (artikel 1, lid 1) 1 juli 1971 (overige bepalingen) ⁽¹⁾
72/274/EEG	1 juli 1972 (artikel 1) 1 januari 1973 (artikel 2)
72/418/EEG	1 juli 1973
73/438/EEG	1 juli 1973 (artikel 1, lid 1) 1 januari 1974 (artikel 1, lid 2)
75/444/EEG	1 juli 1977
76/331/EEG	1 juli 1978 (artikel 1) 1 juli 1979 (overige bepalingen)
78/55/EEG	1 juli 1979
78/692/EEG	1 juli 1977 (artikel 1) 1 juli 1979 (overige bepalingen)
87/120/EEG	1 juli 1988
88/95/EEG	1 juli 1988
88/332/EEG	
88/380/EEG	1 juli 1992 (artikel 1, lid 8) 1 juli 1990 (overige bepalingen)
90/654/EEG	
96/72/EG	1 juli 1997 ⁽³⁾
98/95/EG	1 februari 2000 (rectificatie PB L 126 van 20.5.1999, blz. 23)
98/96/EG	1 februari 2000

⁽¹⁾ Voor Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk 1 juli 1973 voor artikel 14, lid 1, 1 juli 1974 voor de bepalingen betreffende de basisplanten en 1 juli 1976 voor de overige bepalingen.

⁽²⁾ Voor Griekenland 1 januari 1986, voor Spanje 1 maart 1986, voor Portugal 1 januari 1991 en voor Oostenrijk, Finland en Zweden 1 januari 1995.

⁽³⁾ Resterende voorraden etiketten met de afkorting „EEG” mogen tot en met 31 december 2001 worden gebruikt.

BIJLAGE VI

CONCORDANTIETABEL

Richtlijn 66/400/EEG	Onderhavige richtlijn
Artikel 1	Artikel 1, eerste alinea
Artikel 18	Artikel 1, tweede alinea
Artikel 1 bis	Artikel 2, lid 1, onder a)
Artikel 2, lid 1, deel A	Artikel 2, lid 1, onder b)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder c), i)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder c), ii)
Artikel 2, lid 1, deel B onder, c)	Artikel 2, lid 1, onder c), iii)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder c), iv)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder d), i)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder d), ii)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder d), iii)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder d), i)	Artikel 2, lid 1, onder d), iv), eerste streepje
Artikel 2, lid 1, deel C, onder d), ii)	Artikel 2, lid 1, onder d), iv), tweede streepje
Artikel 2, lid 1, deel D	Artikel 2, lid 1, onder e)
Artikel 2, lid 1, deel E	Artikel 2, lid 1, onder f)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder g), i)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder g), ii)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder g), iii)
Artikel 2, lid 1, deel G, eerste streepje	Artikel 2, lid 1, onder h), i)
Artikel 2, lid 1, deel G, tweede streepje	Artikel 2, lid 1, onder h), ii)
Artikel 2, lid 1 bis	Artikel 2, lid 2
Artikel 2, lid 2	—
Artikel 2, lid 3, onder i)	Artikel 2, lid 3, eerste alinea, onder a)
Artikel 2, lid 3, onder i), a)	Artikel 2, lid 3, eerste alinea, onder a), i)
Artikel 2, lid 3, onder i), b)	Artikel 2, lid 3, eerste alinea, onder a), ii)
Artikel 2, lid 3, onder i), c)	Artikel 2, lid 3, eerste alinea, onder a), iii)
Artikel 2, lid 3, onder i), d)	Artikel 2, lid 3, eerste alinea, onder a), iv)
Artikel 2, lid 3, onder ii)	Artikel 2, lid 3, eerste alinea, onder b)
Artikel 2, lid 3, onder iii)	Artikel 2, lid 3, eerste alinea, onder c)
Artikel 2, lid 3, onder iv)	Artikel 2, lid 3, eerste alinea, onder d)
Artikel 2, lid 3, onder v)	Artikel 2, lid 3, tweede alinea
Artikel 2, lid 4	Artikel 2, lid 4
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 3 bis	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 4 bis	Artikel 6
Artikel 5	Artikel 7
Artikel 6	Artikel 8
Artikel 7	Artikel 9
Artikel 9	Artikel 10

Richtlijn 66/400/EEG	Onderhavige richtlijn
Artikel 10	Artikel 11
Artikel 11	Artikel 12
Artikel 11 bis	Artikel 13
Artikel 11 ter	Artikel 14
Artikel 11 quater	Artikel 15
Artikel 12	Artikel 16
Artikel 12 bis	Artikel 17
Artikel 13	Artikel 18
Artikel 13 bis	Artikel 19
Artikel 14, lid 1	Artikel 20
Artikel 14 bis	Artikel 21
Artikel 15	Artikel 22
Artikel 16, lid 1	Artikel 23, lid 1
Artikel 16, lid 2	—
Artikel 16, lid 3	Artikel 23, lid 2
Artikel 16, lid 4	—
Artikel 17	Artikel 24
Artikel 19	Artikel 25
Artikel 20	Artikel 26
Artikel 21 bis	Artikel 27
Artikel 21	Artikel 28
Artikel 22	Artikel 29
Artikel 22 bis, lid 1	Artikel 30, lid 1
Artikel 22 bis, lid 2, onder i)	Artikel 30, lid 2, onder a)
Artikel 22 bis, lid 2, onder ii)	Artikel 30, lid 2, onder b)
—	Artikel 31 ⁽¹⁾
—	Artikel 32 ⁽²⁾
—	Artikel 33
—	Artikel 34
—	Artikel 35
Bijlage I, deel A, punt 01	Bijlage I, deel A, punt 1
Bijlage I, deel A, punt 1	Bijlage I, deel A, punt 2
Bijlage I, deel A, punt 2	Bijlage I, deel A, punt 3
Bijlage I, deel A, punt 3	Bijlage I, deel A, punt 4
Bijlage I, deel A, punt 4	Bijlage I, deel A, punt 5
Bijlage I, deel A, punt 5	Bijlage I, deel A, punt 6
Bijlage I, deel B, punt 1	Bijlage I, deel B, punt 1
Bijlage I, deel B, punt 2	Bijlage I, deel B, punt 2
Bijlage I, deel B, punt 3, a)	Bijlage I, deel B, punt 3, a)
Bijlage I, deel B, punt 3, b), onder aa)	Bijlage I, deel B, punt 3, b), onder aa)
Bijlage I, deel B, punt 3, b), onder aa) bis	Bijlage I, deel B, punt 3, b), onder bb)

Richtlijn 66/400/EEG	Onderhavige richtlijn
Bijlage I, deel B, punt 3, b), onder bb)	Bijlage I, deel B, punt 3, b), onder cc)
Bijlage I, deel B, punt 3, b), onder cc)	Bijlage I, deel B, punt 3, b), onder dd)
Bijlage I, deel B, punt 3, c)	Bijlage I, deel B, punt 3, c)
Bijlage II	Bijlage II
Bijlage III, deel A, punt 1.1	Bijlage III, deel A, punt 1.1
Bijlage III, deel A, punt 1.2	Bijlage III, deel A, punt 1.2
Bijlage III, deel A, punt 1.3	Bijlage III, deel A, punt 1.3
Bijlage III, deel A, punt 1.3 bis	Bijlage III, deel A, punt 1.4
Bijlage III, deel A, punt 1.4	Bijlage III, deel A, punt 1.5
Bijlage III, deel A, punt 1.5	Bijlage III, deel A, punt 1.6
Bijlage III, deel A, punt 1.6	Bijlage III, deel A, punt 1.7
Bijlage III, deel A, punt 1.7	Bijlage III, deel A, punt 1.8
Bijlage III, deel A, punt 1.8	Bijlage III, deel A, punt 1.9
Bijlage III, deel A, punt 1.9	Bijlage III, deel A, punt 1.10
Bijlage III, deel A, punt 1.10	Bijlage III, deel A, punt 1.11
Bijlage III, deel A, punt 1.11	Bijlage III, deel A, punt 1.12
Bijlage III, deel A, punt 1.12	Bijlage III, deel A, punt 1.13
Bijlage III, deel A, punt II	Bijlage III, deel A, punt II
Bijlage III, deel B	Bijlage III, deel B
Bijlage IV	Bijlage IV
—	Bijlage V
—	Bijlage VI

⁽¹⁾ Richtlijn 98/95/EG artikel 9, lid 2, en Richtlijn 98/96/EG artikel 8, lid 2.

⁽²⁾ Richtlijn 98/96/EG artikel 9.

RICHTLIJN 2002/55/EG VAN DE RAAD**van 13 juni 2002****betreffende het in de handel brengen van groentezaad**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Na raadpleging van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 70/458/EEG van de Raad van 29 september 1970 betreffende het in de handel brengen van groentezaad ⁽²⁾ is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd ⁽³⁾. Codificatie van genoemde richtlijn is nodig om een duidelijke en rationeel geordende tekst te verkrijgen.
- (2) De voortbrenging van groentezaad neemt een belangrijke plaats in de landbouw van de Gemeenschap in.
- (3) Bij de groenteteelt hangen bevredigende resultaten grotendeels van het gebruik van geschikt zaad af.
- (4) De productiviteit van de groenteteelt in de Gemeenschap zal stijgen indien de lidstaten uniforme en zo streng mogelijke regels toepassen bij de keuze van de rassen die tot de handel worden toegelaten.
- (5) Het blijkt noodzakelijk een gemeenschappelijke rassenlijst voor groenterassen vast te stellen. Deze lijst kan slechts op basis van nationale rassenlijsten worden opgesteld.
- (6) Alle lidstaten dienen derhalve één of meer nationale lijsten op te stellen van de rassen die op hun grondgebied tot de goedkeuring, de controle en de handel zijn toegelaten.
- (7) De opstelling van deze lijsten dient volgens uniforme voorschriften te geschieden, opdat de toegelaten rassen onderscheidbaar, bestendig en voldoende homogeen zijn.
- (8) Voor zekere bepalingen met betrekking tot de toelating van rassen op nationaal niveau, dient met de op internationaal niveau vastgestelde regels rekening te worden gehouden.
- (9) Voor het onderzoek met het oog op de toelating van een ras moet een groot aantal uniforme criteria en minimumeisen worden vastgesteld.
- (10) De voorschriften betreffende de duur van een toelating, de motieven voor de intrekking daarvan en de instandhouding moeten uniform worden gemaakt en er dient te worden bepaald dat de lidstaten elkaar op de hoogtellen van de toelatingen en de intrekkingen van rassen.
- (11) Het is wenselijk regels vast te stellen met betrekking tot de geschiktheid van rasbenamingen evenals met betrekking tot de informatie tussen de lidstaten.
- (12) Zaad van rassen welke zijn opgenomen in de gemeenschappelijke rassenlijst, mag binnen de Gemeenschap niet onderworpen zijn aan handelsbeperkingen ten aanzien van het ras.
- (13) Aan de lidstaten dient voorts het recht te worden toegekend, bezwaren tegen een ras aan te voeren.
- (14) De Commissie dient in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, reeks C, de rassen te publiceren welke worden opgenomen in de gemeenschappelijke rassenlijst voor groentegewassen.
- (15) Het lijkt noodzakelijk voorschriften vast te stellen betreffende de gelijkstelling van onderzoek en controles van rassen, welke in derde landen zijn verricht.
- (16) Het is thans als gevolg van wetenschappelijke en technische ontwikkelingen mogelijk rassen te ontwikkelen met behulp van technieken van genetische modificatie. De lidstaten moeten derhalve, wanneer zij besluiten genetisch gemodificeerde variëteiten zoals bedoeld in Richtlijn 90/220/EEG van de Raad van 23 april 1990 inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu ⁽⁴⁾ al dan niet toe te laten, rekening houden met de gevaren die verbonden zijn aan het doelbewust introduceren van dergelijke rassen in het milieu. Voorts moeten voorwaarden worden vastgesteld waaronder dergelijk genetisch gemodificeerd teeltmateriaal wordt aanvaard.

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 9 april 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽²⁾ PB L 225 van 12.10.1970, blz. 7. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27).

⁽³⁾ Zie bijlage VI, deel A.

⁽⁴⁾ PB L 117 van 8.5.1990, blz. 15. Richtlijn ingetrokken bij Richtlijn 2001/18/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 106 van 17.4.2001, blz. 1).

- (17) Voor de Gemeenschap is het in de handel brengen van nieuwe voedingsproducten en voedingsingrediënten geregeld bij Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾. De lidstaten moeten daarom rekening houden met de gevaren van voedingsproducten voor de volksgezondheid wanneer zij besluiten rassen al dan niet toe te laten. Voorts moeten voorwaarden worden vastgesteld waaronder dergelijke rassen worden aanvaard.
- (18) In het licht van wetenschappelijke en technische ontwikkelingen moeten regels worden vastgesteld met betrekking tot de toelating van rassen waarvan het zaad en pootgoed chemisch behandeld zijn.
- (19) Groentezaad mag in het algemeen slechts in de handel worden gebracht, indien het volgens de goedkeuringsvoorschriften officieel als basiszaad of gecertificeerd zaad is onderzocht en goedgekeurd. Onder bepaalde voorwaarden moet kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan en niet-bewerkt zaad in de handel kunnen worden gebracht.
- (20) Het is voor enkele groentesoorten onmogelijk de handel te beperken tot gecertificeerd zaad. Derhalve dient de handel te worden toegelaten van gecontroleerd standaardzaad dat eveneens rasecht en raszuiver dient te zijn, doch waarvoor ten aanzien van deze eigenschappen slechts een steekproefsgewijs uitgevoerde officiële controle achteraf te velde plaatsvindt.
- (21) Teneinde de kwaliteit van groentezaad in de Gemeenschap te verbeteren, moeten bepaalde voorwaarden worden gesteld ten aanzien van de minimale mechanische zuiverheid en de kiemkracht.
- (22) Ter waarborging van de identiteit van het zaad moeten communautaire voorschriften worden vastgesteld betreffende de verpakking, de bemonstering, de sluiting en de aanduiding. Voor gecertificeerd zaad dient eveneens een officiële controle vooraf te worden ingesteld en voor standaardzaad en gecertificeerd zaad in kleine verpakkingen moeten de verplichtingen worden vastgesteld van degene die het zaad in de handel brengt.
- (23) Er dienen regels te worden vastgesteld die betrekking hebben op het in de handel brengen van chemisch behandeld zaad en van voor biologische teelt geschikt zaad, evenals regels voor de instandhouding van plantaardige genetische bronnen met het oog op de instandhouding, door gebruik in situ, van rassen die met genetische erosie worden bedreigd.
- (24) Afwijkingen moeten onder bepaalde voorwaarden worden toegestaan, zonder aan het bepaalde in artikel 14 van het Verdrag afbreuk te doen. De lidstaten die van die afwijkingen gebruikmaken, moeten elkaar voor de controle wederzijdse administratieve bijstand verlenen.
- (25) De lidstaten moeten passende controlemaatregelen vaststellen teneinde te waarborgen dat bij het in de handel brengen is voldaan aan de voorwaarden betreffende de kwaliteit van het zaad en aan de bepalingen betreffende de waarborging van de identiteit.
- (26) Zaad dat aan deze voorwaarden voldoet, mag, onverminderd de toepassing van artikel 30 van het Verdrag, slechts worden onderworpen aan de beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen die in de communautaire bepalingen zijn opgenomen.
- (27) Het is noodzakelijk onder bepaalde voorwaarden zaad goed te keuren dat in een ander land is vermeerderd, uitgaande van een in een lidstaat goedgekeurd basiszaad zoals het in die lidstaat vermeerderde zaad.
- (28) Er dient te worden bepaald dat groentezaad dat in derde landen is geoogst, in de Gemeenschap slechts in de handel mag worden gebracht, indien het dezelfde waarborgen biedt als in de Gemeenschap officieel goedgekeurd of als standaardzaad in de handel gebracht zaad dat voldoet aan de communautaire bepalingen.
- (29) Voor perioden waarin de voorziening met goedgekeurd zaad van de verschillende categorieën of met standaardzaad op moeilijkheden stuit, dient tijdelijk zaad te worden toegelaten waarvoor minder strenge eisen zijn gesteld alsmede teeltmateriaal van rassen die noch in de gemeenschappelijke rassenlijst noch in een nationale rassenlijst voorkomen.
- (30) Het verdient aanbeveling, teneinde de technische methoden voor de keuring en de controle in de lidstaten te harmoniseren en over mogelijkheden te beschikken voor een vergelijking tussen het in de Gemeenschap goedgekeurde zaad en het uit derde landen afkomstige zaad, in de lidstaten communautaire vergelijkingsproeven vast te leggen voor een jaarlijkse controle achteraf van zaad van bepaalde rassen van de categorie „basiszaad” en van de categorieën „gecertificeerd zaad” en „standaardzaad”.
- (31) De communautaire bepalingen dienen niet van toepassing te zijn op zaad waarvan is aangetoond dat het bestemd is voor uitvoer naar derde landen.
- (32) De werkingssfeer van deze richtlijn omvat ook enkele rassen die groentegewassen en tegelijkertijd groenvoedergewassen of oliehoudende planten kunnen zijn. Echter, indien zaad van bepaalde gewassen normaal niet op het grondgebied van een lidstaat wordt vermeerderd en verhandeld, dient te worden voorzien in de mogelijkheid, deze lidstaat vrij te stellen van de toepassing van de bepalingen van deze richtlijn op de betrokken soorten.

⁽¹⁾ PB L 43 van 14.2.1997, blz. 1.

- (33) Het is gewenst dat tijdelijke experimenten kunnen worden opgezet om betere alternatieven voor sommige bepalingen van de onderhavige richtlijn te vinden.
- (34) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽¹⁾.
- (35) Deze richtlijn mag geen afbreuk doen aan de verplichtingen van de lidstaten wat de omzettingstermijnen van de in bijlage VI, deel B, genoemde richtlijnen betreft,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op de productie met het oog op het in de handel brengen en het in de handel brengen van groentezaad binnen de Gemeenschap.

Deze richtlijn geldt niet voor groentezaad waarvan is aange- toond dat het is bestemd voor uitvoer naar derde landen.

Artikel 2

1. In de zin van deze richtlijn wordt verstaan onder:

- a) In de handel brengen: de verkoop, het bezit met het oog op de verkoop, het aanbieden voor verkoop en iedere beschikbaarstelling, levering of overdracht van zaaizaad aan derden met het oog op commercieel gebruik, tegen of zonder vergoeding.

Onder „in de handel brengen” wordt niet verstaan de handel in zaaizaad die niet is gericht op commercieel gebruik van het ras, zoals de volgende handelingen:

- de beschikbaarstelling van zaaizaad aan officiële onderzoeks- en controle instanties;
- de levering van zaaizaad aan verleners van diensten voor verwerking of verpakking voorzover de verlener van diensten geen rechten op het geleverde zaaizaad verwerft.

Onder „in de handel brengen” wordt niet verstaan de levering van zaaizaad onder bepaalde voorwaarden aan verleners van diensten voor de productie van bepaalde landbouwgrondstoffen voor industriële doeleinden, of voor vermeerdering van zaaizaad voor dat doel, voorzover de dienstverlener geen rechten op het geleverde zaaizaad of op de opbrengst van de oogst verwerft. De leverancier van het zaaizaad verstrekt de certificeringsdienst een afschrift van de betrokken delen van het contract met de dienstverlener, en daarin wordt vermeld aan welke normen en voorwaarden het versterkte zaaizaad op dat moment voldoet.

De voorwaarden voor de uitvoering van deze bepaling worden volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

- b) Groenten: planten van de volgende gewassen, bestemd voor land- of tuinbouw, met uitzondering van de sierteelt

<i>Allium cepa</i> L.	Uien
<i>Allium porrum</i> L.	Prei
<i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm.	Kervel
<i>Apium graveolens</i> L.	Selderij
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asperges
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i>	Snijbiet
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>conditiva</i>	Rode bieten
Alet.	
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>sabellica</i> L.	Boerenkool
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i> L.	Bloemkool
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch.	Broccoli
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>oleracea</i> var. <i>gemmifera</i> DC.	Spruitkool
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>sabauda</i> L.	Savooienkool
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>alba</i> DC.	Witte kool
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alet. var. <i>rubra</i> DC.	Rode kool
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>gongyloides</i> (L.)	Koolrabi
<i>Brassica pekinensis</i> (Lour.) Rupr.	Chinese kool
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>	Meirapen, herfstrapen
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika, Spaanse peper
<i>Cichorium endivia</i> L.	Kruldijvie of andijvie
<i>Cichorium intybus</i> L. (<i>partim</i>)	Witlof, bladcichorei, cichorei voor de industrie
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Watermeloen
<i>Cucumis melo</i> L.	Meloen
<i>Cucumis sativus</i> L.	Augurken
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Reuzenpompoenen
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Pompoenen
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Kardoen
<i>Daucus carota</i> L.	Wortelen
<i>Foeniculum vulgare</i> Miller	Venkel
<i>Lactuca sativa</i> L.	Sla
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.	Tomaten
<i>Petroselinum crispum</i> (Miller) Nyman ex A. W. Hill	Peterselie
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Pronkbonen
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Prinsessenbonen
<i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>)	Erwten met uitzondering van voedererwten
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radijs
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Schorseneren
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergines
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinazie
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Veldsla
<i>Vicia faba</i> L. (<i>partim</i>)	Bonen.

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

- c) Basiszaad: zaad
- i) dat is voortgebracht onder de verantwoordelijkheid van de kweker volgens de regels voor de instandhouding met betrekking tot het ras,
 - ii) dat bestemd is voor de voortbrenging van zaad van de categorie gecertificeerd zaad,
 - iii) dat, behoudens het bepaalde in artikel 22, voldoet aan de in de bijlagen I en II opgesomde voorwaarden en
 - iv) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.
- d) Gecertificeerd zaad: zaad
- i) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of, op verzoek van de kweker, van zaad van een aan het basiszaad voorafgaande generatie, dat kan voldoen aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het hieraan voldoet,
 - ii) dat vooral voor de voortbrenging van groenten bestemd is,
 - iii) dat, behoudens het bepaalde in artikel 22, onder b), voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden,
 - iv) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld en,
 - v) dat onderworpen is aan een steekproefsgewijze officiële controle achteraf op zijn rasechtheid en raszuiverheid.
- e) Standaardzaad: zaad
- i) dat voldoende rasecht en raszuiver is,
 - ii) dat vooral voor de voortbrenging van groenten bestemd is,
 - iii) dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage II en
 - iv) dat onderworpen is aan een steekproefsgewijze officiële controle achteraf op zijn rasechtheid en raszuiverheid.
- f) Officiële maatregelen: maatregelen die genomen zijn:
- i) door autoriteiten van een staat, of
 - ii) onder verantwoordelijkheid van een staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen, of
 - iii) voor hulpwerkzaamheden, eveneens onder toezicht van een staat, door beëdigde natuurlijke personen,
- mits de onder ii) en iii) genoemde personen geen bijzonder voordeel ontleenen aan het resultaat van deze maatregelen.
- g) Kleine verpakkingen EG: pakjes met een maximum nettogewicht aan zaad van:
- i) 5 kg voor peulvruchten,
 - ii) 500 g voor uien, kervel, asperges, snijbiet, rode bieten, mei- en herfstrappen, watermeloen, reuzenpompoen, pompoenen, wortelen, radijs, schorseneren, spinazie en veldsla,
 - iii) 100 g voor alle andere groentesoorten.
2. Wijzigingen in de in lid 1, onder b), bedoelde soortenlijsten worden volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.
3. De verschillende typen rassen, met inbegrip van de kruisingspartners, kunnen worden gespecificeerd en gedefinieerd volgens de procedure van artikel 46, lid 2.

Artikel 3

1. De lidstaten schrijven voor dat groentezaad slechts goedgekeurd, als standaardzaad gecontroleerd en in de handel gebracht mag worden, wanneer het ras in minstens één lidstaat officieel toegelaten is.

2. Elke lidstaat stelt een of meer lijsten op van de rassen waarvan het zaad op zijn grondgebied officieel tot de keuring toegelaten, als standaardzaad gecontroleerd en in de handel gebracht kan worden. De lijsten worden onderverdeeld:

- a) volgens de rassen waarvan het zaad hetzij toegelaten kan worden als „basiszaad” of „gecertificeerd zaad”, hetzij gecontroleerd kan worden als „standaardzaad” en
- b) volgens de rassen waarvan het zaad slechts als standaardzaad gecontroleerd kan worden.

De lijsten kunnen door iedereen worden geraadpleegd.

3. Er wordt een gemeenschappelijke rassenlijst voor groentegewassen opgesteld op basis van de nationale rassenlijsten der lidstaten overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 16 en 17.

4. De lidstaten kunnen bepalen dat de opneming van een ras in de gemeenschappelijke lijst of in de lijst van een andere lidstaat gelijkstaat met opneming in hun eigen lijst. In dit geval wordt de lidstaat vrijgesteld van de in de artikelen 7 en 9, lid 4, en artikel 10, leden 2 tot en met 5, genoemde verplichtingen.

Artikel 4

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat een ras slechts wordt toegelaten indien het onderscheidbaar, bestendig en voldoende homogeen is.

Bij cichorei voor de industrie moet het ras voldoende cultuur- en gebruikswaarde hebben.

2. Genetisch gemodificeerde rassen in de zin van artikel 2, punten 1 en 2, van Richtlijn 90/220/EEG mogen alleen worden toegelaten wanneer alle passende maatregelen zijn genomen ter voorkoming van negatieve effecten voor de volksgezondheid en het milieu.

3. Indien evenwel van een plantenras afgeleid materiaal bestemd is voor gebruik als voedingsmiddel of voedselingsrediënt in de zin van Verordening (EG) nr. 258/97 mogen de voedingsmiddelen en voedselingsrediënten:

- geen gevaar voor de consument inhouden,
- de consument niet misleiden,
- niet zodanig verschillen van de voedingsmiddelen of voedselingsrediënten waarvoor zij als vervanging dienen, dat de normale consumptie ervan uit voedingsoogpunt nadelig zou zijn voor de consument.

4. In het belang van de instandhouding van plantaardige genetische bronnen zoals bedoeld in artikel 44, lid 2, kunnen de lidstaten afwijken van de aanvaardingscriteria in het eerste lid, mits er specifieke voorwaarden worden gesteld overeenkomstig de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure met inachtneming van de vereisten van artikel 44, lid 3.

Artikel 5

1. Een ras is, ongeacht de kunstmatige of natuurlijke oorsprong van de eerste mutatie waaruit het is ontstaan, onderscheidbaar wanneer het zich door een of meer belangrijke eigenschappen duidelijk onderscheidt van elk ander in de Gemeenschap bekend ras.

De eigenschappen moeten duidelijk kunnen worden herkend en beschreven.

Als in de Gemeenschap bekend ras wordt beschouwd ieder ras dat, op het ogenblik waarop de aanvraag tot toelating van het te beoordelen ras volgens de voorschriften wordt ingediend:

- ofwel voorkomt op de gemeenschappelijke rassenlijst voor groentegewassen of op de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen,
- ofwel, zonder op één van de lijsten te staan, is toegelaten dan wel het onderwerp is van een aanvraag tot toelating in de betrokken lidstaat of in een andere lidstaat, hetzij tot de keuring en de handel, hetzij tot de keuring voor andere landen, hetzij tot de controle als standaardzaad,

tenzij vóór het besluit inzake het verzoek om toelating van het te beoordelen ras niet meer in alle betrokken lidstaten aan voornoemde voorwaarden wordt voldaan.

2. Een ras is bestendig wanneer het na opeenvolgende vermeerderingen of, wanneer de kweker een bijzondere vermeerderingscyclus heeft vastgesteld, op het einde van elke cyclus, wat de wezenlijke eigenschappen betreft nog aan zijn beschrijving beantwoordt.

3. Een ras is voldoende homogeen indien de planten van dit ras — afgezien van enkele afwijkingen — rekening houdend met de bijzonderheden van het voortplantingssysteem van de planten, ten aanzien van alle daarvoor in aanmerking genomen eigenschappen met elkaar overeenstemmen of genetisch identiek zijn.

Artikel 6

De lidstaten dragen er zorg voor dat uit andere lidstaten afkomstige rassen, met name wat de procedure van toelating betreft, onderworpen worden aan dezelfde voorwaarden als die welke voor de binnenlandse rassen gelden.

Artikel 7

1. De lidstaten schrijven voor dat een ras slechts kan worden toegelaten na een officieel onderzoek, in het bijzonder op het veld, ten aanzien van een voldoende groot aantal kenmerken om het ras te kunnen beschrijven. Voor het vaststellen van deze kenmerken moeten nauwkeurige en betrouwbare methoden worden gebruikt. Om het onderscheid te bepalen omvat het onderzoek op het veld ten minste de beschikbare vergelijkbare rassen die in de Gemeenschap bekend zijn in de zin van artikel 5, lid 1. Voor de toepassing van artikel 9 behoren hier toe andere beschikbare vergelijkbare rassen. Voor rassen waarvan het zaad slechts als standaardzaad kan worden gecontroleerd, mogen de resultaten van niet-officieel onderzoek en de bij de teelt opgedane praktische ervaring in aanmerking worden genomen in samenhang met de resultaten van een officieel onderzoek.

Niettemin kan volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden voorgeschreven dat rassen van bepaalde soorten groenten vanaf zekere data slechts op grond van officiële zaadonderzoeken worden toegelaten.

2. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure en rekening houdend met de stand van wetenschap en techniek worden vastgesteld:

- a) de kenmerken waartoe het onderzoek zich voor de verschillende soorten ten minste moet uitstrekken;
- b) de minimumeisen betreffende het verrichten van het onderzoek.

3. Indien een onderzoek van de genealogische bestanddelen noodzakelijk is voor de studie van hybriden en kunstmatig verkregen rassen, dragen de lidstaten er zorg voor dat de resultaten van dit onderzoek en de beschrijving van de genealogische bestanddelen, indien de kweker daarom verzoekt, een vertrouwelijk karakter dragen.

4. a) Voor een genetisch gemodificeerd ras als bedoeld in artikel 4, lid 4, moet een milieurisicobeoordeling plaatsvinden die gelijkwaardig is aan die welke is voorgeschreven bij Richtlijn 90/220/EEG.
- b) De procedures om te waarborgen dat de milieurisicobeoordeling en andere van belang zijnde elementen overeenkomen met die welke is voorgeschreven bij Richtlijn 90/220/EEG, worden op voorstel van de Commissie bij een op de relevante rechtsgrond van het Verdrag gebaseerde verordening van de Raad ingevoerd. Tot de datum van inwerkingtreding van deze verordening mogen genetisch gemodificeerde rassen alleen in een nationale lijst worden opgenomen nadat het in de handel brengen ervan overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG is goedgekeurd.
- c) Zodra de onder b) bedoelde verordening in werking is getreden, gelden de artikelen 11 tot en met 18 van Richtlijn 90/220/EEG niet langer voor genetisch gemodificeerde rassen.
- d) De technische en wetenschappelijke details voor de uitvoering van de milieurisicobeoordeling worden vastgesteld overeenkomstig de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure.
5. a) De lidstaten zien erop toe dat een ras, dat bestemd is om te worden gebruikt voor het in dit lid genoemde doel, alleen wordt toegelaten indien:
- het voedingsmiddel of voedsel ingrediënt reeds overeenkomstig Verordening (EG) nr. 258/97 is toegelaten, of
 - de in Verordening (EG) nr. 258/97 bedoelde toelatingsbesluiten, volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden genomen.
- b) In het onder a), tweede streepje, bedoelde geval, wordt rekening gehouden met de in artikel 4, lid 5, vermelde criteria en de in Verordening (EG) nr. 258/97 neergelegde beoordelingsbeginselen.
- c) De nadere technische en wetenschappelijke regels voor de toepassing van de onder b) bedoelde maatregelen worden volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

Artikel 8

De lidstaten schrijven voor dat de aanvrager bij het indienen van zijn verzoek om opneming van een ras vermeldt, of er voor dit ras reeds een verzoek werd ingediend in een andere lidstaat en, zo ja, in welke lidstaat en tot welk resultaat het verzoek heeft geleid.

Artikel 9

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat de lijst van de op hun grondgebied toegelaten rassen en, wanneer instandhouding geëist wordt, de naam van de in hun land verantwoordelijke

persoon of personen officieel worden bekendgemaakt. Wanneer meer personen voor de instandhouding van een ras verantwoordelijk zijn, behoeven hun namen niet te worden bekendgemaakt. Worden deze namen niet vermeld, dan wordt in de lijst aangegeven welke instantie beschikt over de lijst van de namen van degenen die voor de instandhouding verantwoordelijk zijn.

2. Bij toelating van een ras dragen de lidstaten er zorg voor dat dit ras, voorzover mogelijk, in alle lidstaten dezelfde naam draagt.

Indien bekend is dat zaaizaad of pootgoed van een ras in een ander land onder een andere naam in de handel wordt gebracht, wordt deze naam eveneens in de lijst vermeld.

In geval van rassen die zijn afgeleid van rassen waarvan de officiële toelating overeenkomstig artikel 12, lid 3, tweede en derde alinea, is vastgesteld en die in één of meer lidstaten zijn toegelaten als gevolg van de in die bepaling genoemde officiële maatregelen, kan volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden besloten dat alle lidstaten die deze rassen toelaten ervoor moeten zorgen dat deze rassen namen dragen die volgens dezelfde procedure zijn bepaald en die voldoen aan bovengenoemde beginselen.

3. De lidstaten zien er, rekening houdend met de beschikbare informatie, bovendien op toe dat een ras dat zich niet duidelijk onderscheidt:

- van een ras dat voorheen in de betrokken lidstaat of in een andere lidstaat was toegelaten, of
- van een ander ras dat inzake het onderscheid, de bestendigheid en de homogeniteit is beoordeeld volgens regels die overeenkomen met die van deze richtlijn, zonder evenwel een in de Gemeenschap bekend ras in de zin van artikel 5, lid 1, te zijn,

de naam van dat ras draagt. Deze bepaling is niet van toepassing indien deze benaming misleidend of verwarrend kan werken voor wat het ras betreft, of indien andere feiten krachtens de gezamenlijke voorschriften van de betrokken lidstaat inzake de rasbenamingen het gebruik ervan beletten, of indien een recht van een derde het vrije gebruik van deze benaming voor het betrokken ras in de weg staat.

4. De lidstaten stellen voor elk toegelaten ras een dossier samen waarin duidelijk een samenvatting wordt gegeven van alle feiten waarop de toelating is gegrond. In dit dossier heeft de beschrijving van de rassen betrekking op planten welke direct verkregen zijn van zaaizaad van de categorie „gecertificeerd zaaizaad” of van de categorie „standaardzaad”.

5. De lidstaten zien erop toe dat genetisch gemodificeerde rassen die zijn toegelaten, duidelijk als zodanig in de rassenlijst worden vermeld. Zij zien er bovendien op toe dat al wie een

dergelijk ras in de handel brengt, in zijn verkoopcatalogus duidelijk aangeeft dat het ras genetisch gemodificeerd is.

6. Wat de geschiktheid van een rasbenaming betreft, geldt het bepaalde in artikel 63 van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad van 27 juli 1994 inzake het communautaire kwekersrecht ⁽¹⁾.

Uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de geschiktheid van rasbenamingen kunnen volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden vastgesteld.

Artikel 10

1. Elke aanvraag of intrekking van een aanvraag om toelating van een ras, de opneming ervan in een rassenlijst en de wijzigingen van deze lijst worden onverwijld ter kennis gebracht van de overige lidstaten en van de Commissie.

2. De lidstaten verstrekken aan de andere lidstaten en de Commissie voor elk toegelaten nieuw ras een korte beschrijving van de eigenschappen die hun ingevolge de toelatingsprocedure bekend zijn. Zij doen desgevraagd eveneens mededeling van de kenmerken ten aanzien waarvan het ras zich van de andere, soortgelijke rassen onderscheidt.

3. Iedere lidstaat houdt de in artikel 9, lid 4, bedoelde dossiers betreffende de toegelaten rassen of de rassen die niet meer zijn toegelaten, ter beschikking van de overige lidstaten en van de Commissie. De wederzijdse inlichtingen over deze dossiers blijven vertrouwelijk.

4. De lidstaten dragen er zorg voor dat de toelatingsdossiers voor uitsluitend persoonlijk gebruik geraadpleegd kunnen worden door iedereen die heeft aangetoond daarbij een gerechtvaardigd belang te hebben. Deze bepalingen zijn niet van toepassing wanneer de gegevens op grond van artikel 7, lid 3, vertrouwelijk moeten blijven.

5. Wordt een toelating geweigerd of ingetrokken, dan wordt degene wie deze beslissing betreft, in de gelegenheid gesteld kennis te nemen van de resultaten van het onderzoek.

Artikel 11

1. De lidstaten schrijven voor dat de toegelaten rassen systematisch in stand worden gehouden.

2. De instandhouding moet altijd kunnen worden gecontroleerd aan de hand van aantekeningen, gemaakt door de voor het ras verantwoordelijke persoon of personen. Deze aantekeningen moeten eveneens betrekking hebben op de productie van alle aan het basiszaad voorafgaande generaties.

3. Aan de voor het ras verantwoordelijke personen kunnen monsters worden gevraagd. Zo nodig kunnen deze officieel worden genomen.

⁽¹⁾ PB L 227 van 1.9.1994, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2506/95 (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 3).

4. Wanneer de instandhouding geschiedt in een andere lidstaat dan die waar het ras is toegelaten, verlenen de betrokken lidstaten elkander bij de controle officiële medewerking.

Artikel 12

1. De toelating van een ras geldt tot aan het einde van het tiende kalenderjaar na de toelating.

De toelating van rassen die door de autoriteiten van de voormalige Duitse Democratische Republiek vóór de Duitse eenwording is verleend, is uiterlijk geldig tot het einde van het tiende kalenderjaar dat volgt op de opneming ervan in de door Duitsland overeenkomstig artikel 3, lid 1, opgestelde rassenlijst.

2. De toelating van een ras kan telkens voor een bepaalde termijn worden verlengd, waneer dit gerechtvaardigd is op grond van het belang van de handhaving van de teelt ervan of op grond van het belang van de instandhouding van plantaardige genetische hulpbronnen, en voorzover het ras nog steeds voldoet aan de voorwaarden inzake onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid of aan de in het kader van artikel 44, leden 2 en 3, vastgestelde criteria. Behalve in het geval van plantaardige genetische hulpbronnen in de zin van artikel 44, worden aanvragen voor verlenging uiterlijk twee jaar voor het verstrijken van de toelating ingediend.

3. De duur van een toelating moet voorlopig worden verlengd totdat er een beslissing is genomen inzake de aanvraag tot verlenging.

Voor rassen waarvoor de toelating is verleend vóór 1 juli 1972 of, in het geval van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, vóór 1 januari 1973, kan de in lid 1, eerste alinea, bedoelde periode volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure voor individuele rassen uiterlijk tot en met 30 juni 1990 worden verlengd, indien vóór 1 juli 1982 op communautair niveau officiële maatregelen zijn genomen om ervoor te zorgen dat is voldaan aan de voorwaarden voor de verlenging van de toelating ervan of voor de toelating van daarvan afgeleide rassen. Voor Griekenland, Spanje en Portugal kan voor bepaalde rassen waarvoor de toelating in die lidstaten is verleend vóór 1 januari 1986, op verzoek van die lidstaten het verstrijken van de toelatingsperiode volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure ook worden vastgesteld op 30 juni 1990, en kunnen de in de tweede alinea bedoelde officiële maatregelen op communautair niveau worden toegepast op de betrokken rassen.

Artikel 13

1. De lidstaten zien erop toe dat twijfel die na de toelating van een ras is gerezen met betrekking tot de beoordeling van het onderscheid of van de benaming op het tijdstip van toelating, wordt opgeheven.

2. Wanneer na de toelating van een ras blijkt dat op het tijdstip van toelating niet aan de voorwaarde van onderscheidbaarheid in de zin van artikel 5 was voldaan, wordt de toelating vervangen door een ander besluit, in voorkomend geval een intrekking ervan, overeenkomstig deze richtlijn.

Krachtens dat andere besluit wordt het ras, vanaf het moment van zijn aanvankelijke toelating, niet meer als een in de Gemeenschap bekend ras in de zin van artikel 5, lid 1, beschouwd.

3. Wanneer na de toelating van een ras blijkt dat de benaming in de zin van artikel 9 op het tijdstip van toelating niet aanvaardbaar was, wordt de benaming zodanig aangepast dat zij in overeenstemming is met deze richtlijn. De lidstaten kunnen toestaan dat de vroegere benaming tijdelijk als extra aanduiding wordt gebruikt. De nadere voorschriften omtrent het gebruik van de vroegere benaming als extra aanduiding kunnen volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden vastgesteld.

4. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure kunnen bepalingen worden vastgesteld voor de toepassing van de leden 1, 2 en 3.

Artikel 14

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat de toelating van een ras wordt ingetrokken:

- a) indien bij het onderzoek is aangetoond dat een ras niet meer onderscheidbaar, bestendig of voldoende homogeen is,
- b) op verzoek van de voor het ras verantwoordelijke persoon of personen, tenzij een instandhouding verzekerd blijft.

2. De lidstaten kunnen de toelating van een ras intrekken:

- a) wanneer de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die uit hoofde van deze richtlijn zijn vastgesteld, niet worden nagekomen,
- b) wanneer bij de aanvraag tot toelating of bij het onderzoek onjuiste of misleidende inlichtingen zijn verstrekt ten aanzien van feiten waarvan de toelating afhankelijk is gesteld.

Artikel 15

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat een ras van hun lijst wordt afgevoerd, indien de toelating van dit ras wordt ingetrokken, of indien de geldigheidsduur van de toelating is verstreken.

2. De lidstaten kunnen voor hun grondgebied een uitlooptermijn toestaan voor de keuring, de controle van het standaardzaad en het in de handel brengen van zaaizaad tot en met uiterlijk 30 juni van het derde jaar na het einde van de toelating.

Voor rassen die uit hoofde van artikel 16, lid 1, voorkwamen in de in artikel 17 bedoelde gemeenschappelijke rassenlijst, geldt voor het in de handel brengen in alle lidstaten de uitlooptermijn die het laatst verstrijkt van de termijnen die uit hoofde van de eerste alinea zijn toegestaan door de diverse toelating verlenende lidstaten, voorzover het zaaizaad van het betrokken ras niet aan enige handelsbeperking ten aanzien van het ras is onderworpen.

3. De lidstaten kunnen toestaan dat voor de rassen waarvan de toelating overeenkomstig artikel 12, lid 3, is verlengd, de vóór verlenging gebruikte namen verder worden gebruikt tot en met 30 juni 1994.

Artikel 16

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat zaaizaad van rassen welke overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn of op grond van met de beginselen van deze richtlijn overeenkomende beginselen zijn toegelaten, met ingang van de datum van de in artikel 17 bedoelde publicatie aan geen enkele handelsbeperking ten aanzien van het ras wordt onderworpen.

2. Een lidstaat kan, op een overeenkomstig de in artikel 46 of, wanneer het een genetisch gemodificeerd ras betreft, de in artikel 46, lid 3, bedoelde procedure te behandelen verzoek, worden gemachtigd voor zijn gehele grondgebied of voor een deel daarvan het gebruik van het ras te verbieden of passende voorwaarden voor de teelt van het ras voor te schrijven en, in het onder b) bedoelde geval, voorwaarden voor het gebruik van de uit de teelt ervan verkegen producten vast te stellen:

- a) indien wordt geconstateerd dat de teelt van dit ras in fyto-sanitair opzicht schadelijk is voor de teelt van andere rassen of soorten, of
- b) indien hij andere gegronde redenen dan de reeds genoemde of eventueel bij de in artikel 10, lid 2, bedoelde procedure genoemde redenen heeft om te menen dat het ras een gevaar voor de menselijke gezondheid of voor het milieu vormt.

Artikel 17

De Commissie publiceert overeenkomstig de door de lidstaten verstrekte gegevens, telkens wanneer deze bij haar binnenkomen, in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, onder de aanduiding „Gemeenschappelijke rassenlijst voor groentegewassen” alle rassen waarvan het zaaizaad op grond van artikel 16 niet aan handelsbeperkingen ten aanzien van het ras zijn onderworpen, alsmede de in artikel 9, lid 1, bedoelde gegevens betreffende de voor de instandhouding verantwoordelijke persoon of personen. In de publicatie wordt aangegeven welke lidstaten een machtiging in de zin van artikel 16, lid 2, of van artikel 18 hebben ontvangen.

De publicatie omvat de rassen waarvoor krachtens artikel 15, lid 2, tweede alinea, een uitlooptermijn wordt toegepast. Daarbij worden de duur van de uitlooptermijn en in voorkomend geval de lidstaten waarvoor de termijn niet geldt, vermeld.

In de publicatie worden genetisch gemodificeerde rassen duidelijk als zodanig vermeld.

Artikel 18

Indien er wordt geconstateerd dat de teelt van een in de gemeenschappelijke rassenlijst opgenomen ras in een lidstaat in fyto-sanitair opzicht schadelijk zou kunnen zijn voor de teelt van andere rassen of gewassen, of een risico voor de menselijke gezondheid of voor het milieu zou kunnen meebrengen, kan deze lidstaat, indien hij zulks verzoekt, volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure of, wanneer het een genetisch gemodificeerd ras betreft, de in artikel 47, lid 2, bedoelde procedure worden gemachtigd de handel in zaaizaad of pootgoed van dit ras op zijn gehele grondgebied of op een deel daarvan te verbieden. Bij onmiddellijk gevaar van verbreiding van schadelijke organismen, of onmiddellijk gevaar voor de menselijke gezondheid of het milieu kan dit verbod door de betrokken lidstaat vanaf de indiening van zijn verzoek worden uitgevaardigd tot op het tijdstip van het definitieve besluit dat binnen drie maanden volgens de in artikel 46, lid 2, of, indien het een genetisch gemodificeerd ras betreft, de in artikel 46, lid 3, bedoelde procedure moet worden genomen.

Artikel 19

Wanneer een ras in een lidstaat die het oorspronkelijk heeft toegelaten, van de rassenlijst wordt afgevoerd, kunnen één of meer andere lidstaten de toelating van dit ras handhaven indien de voorwaarden voor toelating er gehandhaafd blijven. Voorzover het een ras betreft waarvoor een instandhouding wordt geëist, dient deze verzekerd te blijven.

Artikel 20

1. De lidstaten schrijven voor dat zaad van cichorei voor de industrie slechts in de handel mag worden gebracht, indien het officieel is goedgekeurd als „basiszaad” of „gecertificeerd zaad”.

2. De lidstaten schrijven voor dat zaad van andere groentegewassen slechts in de handel mag worden gebracht, indien het officieel is goedgekeurd als „basiszaad” of „gecertificeerd zaad” dan wel standaardzaad is.

3. Niettemin kan volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden voorgeschreven dat zaad van bepaalde groentegewassen met ingang van bepaalde data slechts in de handel mag worden gebracht, indien het officieel is goedgekeurd als „basiszaad” of als „gecertificeerd zaad”.

4. De lidstaten dragen er zorg voor dat het officiële zaad-onderzoek plaatsvindt volgens de gebruikelijke internationale methoden, voorzover die methoden bestaan.

Artikel 21

In afwijking van het bepaalde in artikel 20, leden 1 en 2, schrijven de lidstaten voor dat:

- kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan, en
- niet-bewerkt zaad dat in de handel wordt gebracht met het oog op bewerking, voorzover de identiteit van dit zaad wordt gewaarborgd,

in de handel mag worden gebracht.

Artikel 22

De lidstaten mogen, in afwijking van het bepaalde in artikel 20, machtiging verlenen tot:

- a) officiële goedkeuring en het in de handel brengen van basiszaad dat niet voldoet aan de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht; in dit geval worden alle dienstige maatregelen getroffen, opdat de leverancier een bepaalde kiemkracht waarborgt die hij bij het in de handel brengen vermeldt op een speciaal etiket met zijn naam en adres en het nummer van de partij;
- b) officiële goedkeuring en het in de handel brengen tot en met de eerste commerciële afnemer, in het belang van een snelle voorziening met zaad, van „basiszaad” of „gecertificeerd zaad” waarbij het officiële onderzoek in verband met de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht nog niet is voltooid. De goedkeuring geschiedt uitsluitend indien een verslag van de voorlopige analyse van het zaad wordt overgelegd en indien de naam en het adres van de eerste afnemer worden vermeld; alle dienstige maatregelen worden getroffen, opdat de leverancier de kiemkracht waarborgt die is vastgesteld bij de voorlopige analyse; de aanduiding van deze kiemkracht moet bij het in de handel brengen voorkomen op een speciaal etiket met de naam en het adres van de leverancier en het nummer van de partij.

Deze bepalingen zijn niet van toepassing op zaad dat wordt ingevoerd uit derde landen, behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 36 betreffende de vermeerdering buiten de Gemeenschap.

De lidstaten die gebruikmaken van de hierboven onder a) of b) bedoelde afwijking, verlenen elkaar voor de controle administratieve bijstand.

Artikel 23

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 20, leden 1 en 2, kunnen de lidstaten:

- a) aan op hun grondgebied gevestigde producenten toestemming verlenen om kleine hoeveelheden zaad in de handel te brengen voor wetenschappelijke of kweekdoeleinden;
- b) kwekers en hun vertegenwoordigers die op hun grondgebied gevestigd zijn, toestemming verlenen om voor een bepaalde tijd zaad in de handel te brengen van een ras waarvoor in ten minste één lidstaat reeds een aanvraag tot

opneming op een nationale rassenlijst is ingediend en waarvoor specifieke technische gegevens zijn verstrekt.

2. De voorwaarden waaronder de lidstaten de hierboven onder b) bedoelde toestemming mogen geven worden vastgesteld volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure wat met name de gegevensverstrekking, de aard van deze gegevens, de instandhouding en de benaming van het ras en de etikettering van de verpakking betreft.

3. Toestemmingen die voor 14 december 1998 door de lidstaten aan op hun grondgebied gevestigde producenten zijn verleend voor de in lid 1 genoemde doeleinden blijven in afwachting van de vaststelling van de in lid 2 bedoelde bepalingen van kracht. Daarna moeten al deze toestemmingen voldoen aan de overeenkomstig lid 2 vastgestelde bepalingen.

Artikel 24

De lidstaten mogen voor hun eigen productie, wat de in de bijlagen I en II opgesomde voorwaarden betreft, aanvullende voorwaarden of strengere voorwaarden stellen voor de goedkeuring.

Artikel 25

1. De lidstaten schrijven voor dat bij het onderzoek van het zaad met het oog op de goedkeuring en bij de controle achteraf, de bemonstering officieel geschiedt volgens geschikte methoden.

Deze bepalingen zijn ook van toepassing wanneer officiële bemonstering van standaardzaad voor de controle achteraf wordt verricht.

2. Bij het onderzoek van het zaad voor de goedkeuring en bij de controle achteraf van het zaad, geschiedt de bemonstering uit homogene partijen; het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van een monster zijn in bijlage III vermeld.

Artikel 26

1. De lidstaten schrijven voor dat basiszaad, gecertificeerd zaad en standaardzaad slechts in de handel mogen worden gebracht in voldoende homogene partijen en in een gesloten verpakking, die overeenkomstig de artikelen 27 en 28 is voorzien van een sluitingssysteem en een aanduiding.

2. De lidstaten mogen afwijkingen van lid 1 vaststellen voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de laatste gebruiker, voor wat betreft verpakking, sluitingssysteem en aanduiding.

3. In afwijking van het bepaalde in lid 1, kunnen de lidstaten hun eigen producenten toestaan mengsels van standaardzaad van verschillende rassen van dezelfde soort in kleine verpakkingen in de handel te brengen. De soorten waarvoor deze bepaling geldt, de maximumafmetingen van de kleine verpakkingen en de etiketteringsvoorschriften worden volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

Artikel 27

1. De lidstaten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad, behalve kleine EG-verpakkingen van gecertificeerd zaad, officieel of onder officieel toezicht zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 28, lid 1, bedoelde officiële etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Voor een goede sluiting moet ten minste het officiële etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt of wel moet op de sluiting een officieel zegel worden aangebracht.

De in de tweede alinea bedoelde maatregelen zijn niet beslist noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure kan worden vastgesteld of een bepaald sluitingssysteem aan de bepalingen van dit lid voldoet.

2. Wanneer het officieel gesloten verpakkingen betreft, mag een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting slechts officieel of onder officieel toezicht geschieden. In dat geval wordt op het in artikel 28, lid 1, voorgeschreven etiket ook melding gemaakt van de laatste nieuwe sluiting, van de datum daarvan en van de dienst die haar heeft verricht.

3. De lidstaten schrijven voor dat verpakkingen van standaardzaad en kleine verpakkingen van gecertificeerd zaad zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 28, lid 3, bedoelde etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont. Met uitzondering van kleine verpakkingen worden zij bovendien door de voor het aanbrengen van de etiketten verantwoordelijke persoon van een loodje of een gelijkwaardige sluiting voorzien. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure kan worden vastgesteld of een bepaald sluitingssysteem aan de bepalingen van dit lid voldoet. Een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting van kleine verpakkingen van de categorie gecertificeerd zaad mag slechts onder officieel toezicht geschieden.

4. De lidstaten kunnen voorzien in afwijkingen van lid 1 en lid 2 voor op hun grondgebied gesloten kleine verpakkingen. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure kunnen voorwaarden voor deze afwijkingen worden vastgesteld.

Artikel 28

1. De lidstaten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad, behalve kleine verpakkingen van gecertificeerd zaad,

a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officieel etiket dat voldoet aan de vereisten van bijlage IV, deel A, en waarvan de gegevens gesteld zijn in een van de officiële talen van de Gemeenschap. Bij doorzichtige verpakkingen mag het etiket zich aan de binnen-

kant bevinden, indien het door de verpakking heen kan worden gelezen. De kleur van het etiket is wit voor basiszaad en blauw voor gecertificeerd zaad. Indien in het etiket een gaatje is gemaakt, wordt bij de bevestiging van dat etiket steeds een officieel zegel gebruikt. Indien, in het geval als bedoeld in artikel 22, het basiszaad niet voldoet aan de voorwaarden van bijlage II, met betrekking tot de kiemkracht, wordt dit op het etiket vermeld. Het gebruik van officiële kleefetiketten is toegestaan. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officieel toezicht onuitwisbaar op de verpakkingen worden aangebracht volgens het model van het etiket;

- b) een officieel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met ten minste de in bijlage IV, deel A, onder a), punten 4 tot en met 7, voor het etiket voorgeschreven gegevens. Het certificaat moet een zodanige vorm hebben dat het niet kan worden verward met het onder a) bedoelde etiket. Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer, overeenkomstig het bepaalde onder a), het etiket zich aan de binnenkant van de verpakking bevindt dan wel een kleefetiket of een etiket van scheurvrij materiaal wordt gebruikt.

2. De lidstaten kunnen voorzien in afwijkingen van lid 1 voor op hun grondgebied gesloten kleine verpakkingen. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure kunnen voorwaarden voor deze afwijkingen worden vastgesteld.

3. De verpakkingen van standaardzaad en de kleine verpakkingen met zaad van de categorie gecertificeerd zaad worden overeenkomstig bijlage IV, deel B, voorzien van een etiket van de leverancier of van een gedrukte of gestempelde tekst, gesteld in een van de officiële talen van de Gemeenschap. De kleur van het etiket is blauw voor gecertificeerd zaad en donkergeel voor standaardzaad.

Behalve in geval van kleine verpakkingen standaardzaad moeten de op grond van dit lid voorgeschreven of toegestane gegevens duidelijk worden gescheiden van de andere gegevens die op het etiket of de verpakking worden verstrekt, met inbegrip van die bedoeld in artikel 30.

Na 30 juni 1992 kan volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden besloten of kleine verpakkingen standaardzaad aan deze eis moeten voldoen dan wel of de voorgeschreven of toegestane gegevens anderszins moeten worden gescheiden van de andere gegevens, wanneer de kenmerkende eigenschap uitdrukkelijk als zodanig op het etiket of de verpakking is vermeld.

4. In geval van rassen die op 1 juli 1970 algemeen bekend waren, mag op het etiket ook melding worden gemaakt van instandhoudingen van het ras dat is of zal worden aangegeven

overeenkomstig het bepaalde in artikel 41, lid 2. Het is verboden melding te maken van bijzondere eigenschappen die in verband kunnen worden gebracht met een dergelijke instandhouding.

Bovengenoemde datum is:

- 1 januari 1973 voor Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk,
- 1 maart 1986 voor Spanje.

Deze vermelding moet volgen op de naam van het ras, waarvan zij duidelijk gescheiden wordt, bij voorkeur door middel van een streepje. Deze vermelding mag niet opvallender zijn dan de naam van het ras.

Artikel 29

De lidstaten treffen alle nodige maatregelen opdat, met name bij splitsing van partijen, de controle op de echtheid van gecertificeerd zaad in kleine verpakkingen wordt verzekerd. Te dien einde kunnen zij voorschrijven dat de op hun grondgebied gesplitste kleine verpakkingen officieel of onder officiële controle worden gesloten.

Artikel 30

1. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure kan worden voorgeschreven dat in andere dan de in deze richtlijn bedoelde gevallen verpakkingen van basiszaad, van gecertificeerd zaad van alle soorten of van standaardzaad voorzien moeten zijn van een etiket van de leverancier (in de vorm van een apart etiket, naast het officiële etiket, of in de vorm van op de verpakking zelf gedrukte informatie van de leverancier).

Welke gegevens op dat etiket moeten worden vermeld, wordt eveneens volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

2. Voor basiszaad en gecertificeerd zaad moet het in lid 1 bedoelde etiket of de in lid 1 bedoelde opgedrukte vermelding zo zijn opgesteld dat geen verwarring kan optreden met het in artikel 28, lid 1, bedoelde officiële etiket.

Artikel 31

Voor zaad van een ras dat genetisch is gemodificeerd, moet op elk officieel dan wel ander etiket of document dat krachtens het bepaalde in deze richtlijn op de partij zaad is aangebracht of deze partij vergezelt, duidelijk zijn vermeld dat het ras genetisch is gemodificeerd.

Artikel 32

De lidstaten schrijven voor dat, in geval van een chemische behandeling van het basiszaad, het gecertificeerde zaad of het standaardzaad, hiervan op het officiële etiket dan wel op het

etiket van de leverancier, alsmede op of in de verpakking melding wordt gemaakt. Bij kleine verpakkingen kan deze vermelding rechtstreeks op of aan de binnenkant van de verpakking worden aangebracht.

Artikel 33

Om betere alternatieven te vinden voor sommige bepalingen van deze richtlijn, kan volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden besloten onder nader bepaalde voorwaarden op communautair niveau tijdelijke experimenten te organiseren.

In het kader van dergelijke experimenten kunnen de lidstaten worden vrijgesteld van bepaalde verplichtingen die in deze richtlijn zijn vastgesteld. In deze vrijstelling wordt aangegeven op welke bepalingen zij betrekking heeft. De duur van een experiment mag niet meer bedragen dan zeven jaar.

Artikel 34

1. De lidstaten zien erop toe dat zaad dat overeenkomstig de verplicht dan wel facultatief toe te passen bepalingen van deze richtlijn in de handel wordt gebracht, ten aanzien van eigenschappen, onderzoek, aanduiding en sluiting aan geen andere dan de in deze richtlijn of in andere communautaire richtlijnen vastgestelde beperkingen voor het in de handel brengen wordt onderworpen.

2. Totdat overeenkomstig artikel 20, lid 3, een beslissing is genomen, kan aan elke lidstaat op zijn verzoek volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure machtiging worden verleend om voor te schrijven dat zaad van bepaalde groentegeassen met ingang van bepaalde data slechts in de handel mag worden gebracht indien het officieel is goedgekeurd als „basiszaad” of als „gecertificeerd zaad”.

Artikel 35

Onder de volgende voorwaarden mag kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan op grond van artikel 21, eerste streepje, in de handel worden gebracht:

- a) het zaad moet officieel door de tot certificering bevoegde dienst zijn onderzocht volgens de voor de certificering van basiszaad geldende voorschriften,
- b) het zaad moet worden aangeboden in verpakkingen die voldoen aan de bepalingen van deze richtlijn en
- c) de verpakkingen moeten voorzien zijn van een officieel etiket met ten minste de volgende gegevens:
 - de certificeringsdienst en de lidstaat of desbetreffend kenteken,
 - het partijnummer,
 - de maand en het jaar van sluiting, of
 - de maand en het jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van de certificering,

— de soort, aangegeven met ten minste, in Latijns schrift, de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de namen van de auteurs,

— het ras, ten minste in Latijns schrift,

— de aanduiding „pre-basiszaad”,

— het aantal generaties dat aan het zaad van de categorie „gecertificeerd zaad” of „gecertificeerd zaad van de eerste generatie” voorafgaat.

Het etiket is wit van kleur en heeft een diagonaal lopende paarse streep.

Artikel 36

1. De lidstaten schrijven voor dat groentezaad:

— dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad dat officieel is goedgekeurd in één of meer lidstaten of in een derde land dat krachtens artikel 37, lid 1, onder d), gelijkstelling heeft verkregen, of dat rechtstreeks afkomstig is van kruising van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een lidstaat met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een dergelijk derde land en

— dat in een andere lidstaat is geoogst,

op verzoek, en onverminderd de andere bepalingen van deze richtlijn, in elke lidstaat officieel wordt goedgekeurd als gecertificeerd zaad, wanneer het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en wanneer bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

Wanneer in dergelijke gevallen het zaad rechtstreeks is gewonnen uit officieel goedgekeurd zaad van vermeerderingen die aan het basiszaad voorafgaan, kunnen de lidstaten ook machtiging verlenen voor de officiële goedkeuring als basiszaad, als voldaan is aan de voor deze categorie vastgestelde voorwaarden.

2. Groentezaad dat is geoogst in de Gemeenschap en is bestemd voor goedkeuring overeenkomstig lid 1, moet:

— worden verpakt en voorzien van een officieel etiket dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, onder A en B, overeenkomstig de bepalingen van artikel 27, lid 1, en

— vergezeld gaan van een officieel document dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, deel C.

De bepalingen van het eerste streepje inzake verpakking en etikettering behoeven niet te worden toegepast indien de voor de veldkeuring verantwoordelijke autoriteiten, de autoriteiten die de documenten voor niet definitief gecertificeerde zaden met het oog op certificering opstellen en de voor de certificering verantwoordelijke autoriteiten dezelfde zijn of indien deze autoriteiten het over de ontheffing eens zijn.

3. De lidstaten schrijven eveneens voor dat groentezaad:

- dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad dat officieel is goedgekeurd in één of meer lidstaten of in een derde land dat krachtens artikel 37, lid 1, onder d), gelijkstelling heeft verkregen, of dat rechtstreeks afkomstig is van kruising van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een lidstaat met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een dergelijk derde land, en
- dat in een derde land is geoogst,

op verzoek in iedere lidstaat waarin het basiszaad is voortgebracht of officieel goedgekeurd, officieel wordt goedgekeurd als gecertificeerd zaad, indien het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de voorwaarden die voor de betrokken categorie zijn vastgesteld in een krachtens artikel 37, lid 1, onder a), vastgestelde beschikking betreffende de gelijkstelling, en indien bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden. Ook andere lidstaten kunnen toestaan dat dergelijk zaad officieel wordt goedgekeurd.

Artikel 37

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast:

- a) of het in een derde land verrichte officiële rassenonderzoek dezelfde waarborgen biedt als het in de lidstaten overeenkomstig artikel 7 verrichte onderzoek;
- b) of de in een derde land verrichte controles op de instandhouding dezelfde waarborgen bieden als de door de lidstaten verrichte controles;
- c) of, in het geval bedoeld in artikel 36, de veldkeuring in een derde land voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden;
- d) of het in een derde land geoogste groentezaad dat dezelfde waarborgen biedt ten aanzien van de eigenschappen daarvan, alsmede van de toepassing van de maatregelen betreffende het onderzoek, de verzekering van de identiteit, de aanduiding en de controle, in dit opzicht gelijkwaardig is aan basiszaad, gecertificeerd zaad of standaardzaad dat in de Gemeenschap is geoogst en beantwoordt aan de bepalingen van deze richtlijn.

2. Lid 1 vindt eveneens toepassing op iedere nieuwe lidstaat gedurende de periode vanaf zijn toetreding tot het tijdstip waarop hij de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking moet doen treden teneinde aan de bepalingen van deze richtlijn te voldoen.

Artikel 38

1. Teneinde tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich bij de algemene voorziening met basiszaad, gecertificeerd zaad of standaardzaad binnen de Gemeenschap voordoen en die niet

op een andere manier kunnen worden overwonnen, kan volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden besloten dat de lidstaten voor een bepaalde tijd toestemming verlenen voor het in de handel brengen op het gehele grondgebied van de Gemeenschap van de voor het oplossen van de voorzieningsmoeilijkheden nodige hoeveelheden zaad van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, of zaad van een ras dat noch in de „Gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen” noch in de nationale rassenlijsten van de lidstaten voorkomt.

2. Wanneer het een categorie zaad van een bepaald ras betreft, is het officiële etiket of het etiket van de leverancier het etiket dat voor de overeenkomstige categorie is voorgeschreven; in geval van zaad van rassen die niet op bovengenoemde rassenlijsten voorkomen, is het officiële etiket bruin van kleur. Op het etiket moet steeds worden vermeld dat het zaad betreft van een categorie waarvoor minder strenge eisen gelden.

3. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure kunnen regels ter uitvoering van de bepalingen van lid 1 worden vastgesteld.

Artikel 39

1. De lidstaten zien erop toe dat bij het in de handel brengen van groentezaad ten minste steekproefsgewijs officiële controles worden verricht om na te gaan of het voldoet aan de eisen en voorwaarden van deze richtlijn.

2. Onverminderd het vrije verkeer van zaad binnen de Gemeenschap nemen de lidstaten de nodige maatregelen opdat zij bij het in de handel brengen van uit derde landen ingevoerde hoeveelheden zaad van meer dan 2 kg van de volgende gegevens in kennis worden gesteld:

- a) soort,
- b) ras,
- c) categorie,
- d) producerend land of officiële keuringsdienst,
- e) land van verzending,
- f) importeur,
- g) hoeveelheid zaad.

Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure kan nader worden vastgesteld hoe deze gegevens moeten worden verstrekt.

Artikel 40

De lidstaten zien erop toe dat zaad van de categorieën „gecertificeerd zaad” en „standaardzaad” officieel steekproefsgewijs door een controle achteraf te velde op rasechtheid en raszuiverheid ten opzichte van standaardmonsters wordt gecontroleerd.

Artikel 41

1. De lidstaten zijn erop toe dat degenen die verantwoordelijk zijn voor het aanbrengen van de etiketten betreffende voor verhandeling bestemd standaardzaad:

- a) hen op de hoogte stellen van aanvang en beëindiging hunner werkzaamheden,
- b) omtrent alle partijen standaardzaad een boekhouding bijhouden en deze gedurende ten minste drie jaar te hunner beschikking houden,
- c) gedurende ten minste twee jaar een standaardmonster van zaad dat afkomstig is van rassen waarvoor instandhouding niet geëist wordt, te hunner beschikking houden,
- d) monsters van iedere voor verhandeling bestemde partij nemen en deze gedurende ten minste twee jaar te hunner beschikking houden.

De onder b) en d) bedoelde verrichtingen geschieden steekproefsgewijs onder officieel toezicht. De in alinea c) bedoelde verplichting is slechts van toepassing op degenen die verantwoordelijk en tevens producent zijn.

2. De lidstaten dragen er zorg voor dat eenieder die het voornemen heeft melding te maken van een instandhouding op grond van artikel 28, lid 4, dit voornemen kenbaar maakt.

Artikel 42

1. Indien bij de controle achteraf te velde herhaaldelijk wordt geconstateerd dat zaad van een ras niet voldoende beantwoordt aan de voorwaarden met betrekking tot de rasechtheid of de raszuiverheid, zien de lidstaten erop toe dat aan degene die voor het in de handel brengen van het zaad verantwoordelijk is, geheel of gedeeltelijk, en eventueel voor een bepaalde periode kan worden verboden dit zaad in de handel te brengen.

2. De krachtens lid 1 getroffen maatregelen worden pas ingetrokken wanneer met voldoende zekerheid is gebleken dat het voor de handel bestemde zaad in de toekomst zal beantwoorden aan de voorwaarden met betrekking tot de rasechtheid en de raszuiverheid.

Artikel 43

1. Binnen de Gemeenschap worden communautaire vergelijkingsproeven gedaan met het oog op een nacontrole door middel van steekproefsgewijs genomen monsters van basiszaad, met uitzondering van basiszaad van hybriden en kunstmatig verkregen rassen, alsmede van gecertificeerd zaad en standaardzaad van groenten. Bij de nacontrole kan eveneens worden onderzocht of aan de voor het zaad gestelde eisen is voldaan. De organisatie van de proeven en de resultaten daarvan worden aan het in artikel 46, lid 1, bedoelde comité ter beoordeling voorgelegd.

2. De vergelijkingsproeven zijn bedoeld voor de harmonisatie van de technische keuringsmethoden en controle achteraf, teneinde gelijkwaardigheid van de resultaten te bereiken. Zodra dit doel is bereikt zal over de vergelijkingsproeven jaarlijks een

verslag worden opgemaakt, dat vertrouwelijk aan de lidstaten en aan de Commissie wordt toegezonden. De Commissie stelt volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure de datum vast, waarop het verslag voor de eerste maal wordt opgemaakt.

3. De voor het verrichten van de vergelijkingsproeven noodzakelijke maatregelen, worden volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld. In derde landen geoogst groentezaad kan bij de vergelijkingsproeven worden betrokken.

Artikel 44

1. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden specifieke voorwaarden vastgesteld om rekening te houden met ontwikkelingen in verband met de voorwaarden waaronder chemisch behandeld zaad in de handel mag worden gebracht.

2. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure worden specifieke voorwaarden vastgesteld om rekening te houden met ontwikkelingen in verband met de instandhouding in situ en het duurzaam gebruik van plantaardige genetische hulpbronnen door middel van het kweken en in de handel brengen van zaden van:

- a) landrassen en rassen die van oudsher op bepaalde plaatsen en in bepaalde regio's werden gekweekt en die bedreigd worden met genetische erosie, onverminderd het bepaalde in Verordening (EG) nr. 1467/94 van de Raad van 20 juni 1994 inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw ⁽¹⁾;
- b) rassen die geen intrinsieke waarde hebben voor de commerciële productie van gewassen doch die ontwikkeld zijn met het oog op de teelt onder bijzondere omstandigheden.

3. De in lid 2 bedoelde specifieke voorwaarden, behelzen met name de volgende punten:

- a) in het in lid 2, onder a), genoemde geval worden de landrassen en rassen overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn toegelaten. Met name wordt rekening gehouden met de resultaten van niet-officiële tests en de kennis die vergaard is uit de praktische ervaring die is opgedaan tijdens de teelt, de vermeerdering en het gebruik en de nauwkeurige beschrijvingen van de rassen en hun relevante omschrijvingen zoals deze aan de betrokken lidstaat zijn medegedeeld; als deze toereikend zijn, volgt vrijstelling van het vereiste omtrent het officiële onderzoek. Na toelating van zo'n landras of ras zal dit landras of ras als „instandhoudingsras” in de gemeenschappelijke rassenlijst worden opgenomen;
- b) in de in lid 2, onder a) en b), bedoelde gevallen, gepaste kwantitatieve beperkingen.

⁽¹⁾ PB L 159 van 28.6.1994, blz. 1.

Artikel 45

1. De in verband met de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis in de bijlagen aan te brengen wijzigingen worden volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

Artikel 46

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 1 van Besluit 66/399/EEG van de Raad ⁽¹⁾ ingestelde Permanente Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw.

2. In de gevallen waarin naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt op één maand vastgesteld.

3. In de gevallen waarin naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt op drie maanden vastgesteld.

4. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 47

Behoudens het bepaalde in artikel 18 en in de bijlagen I en II doet deze richtlijn geen afbreuk aan de bepalingen van de nationale wetgevingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van het leven en de gezondheid van personen, dieren of planten of uit hoofde van de bescherming van de industriële of commerciële eigendom.

Artikel 48

1. Volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure kunnen specifieke voorwaarden worden vastgesteld om rekening te houden met ontwikkelingen op het gebied van:

- a) de voorwaarden waaronder chemisch behandeld zaad in de handel mag worden gebracht;
- b) de voorwaarden waaronder zaad in de handel mag worden gebracht in verband met de instandhouding *in situ* en het duurzaam gebruik van plantaardige genetische hulpbronnen, met inbegrip van zaadmengsels van soorten die zijn opgenomen in artikel 1 van Richtlijn 2002/53/EG ⁽²⁾ en die worden geassocieerd met specifieke natuurlijke en seminatuurlijke habitats en worden bedreigd door genetische erosie;
- c) de voorwaarden waaronder voor de biologische teelt geschikt zaad in de handel mag worden gebracht.

2. De in lid 1, onder b), bedoelde specifieke voorwaarden omvatten met name de volgende punten:

- a) het zaad van deze soorten is van een bekende herkomst die is erkend door de autoriteit die in elke lidstaat bevoegd is voor het in de handel brengen van het zaad in bepaalde gebieden;
- b) passende kwantitatieve beperkingen.

Artikel 49

Een lidstaat kan, op een volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure te behandelen verzoek, voor bepaalde soorten, die normaal niet op zijn grondgebied vermeerderd of in de handel worden gebracht, geheel of gedeeltelijk van de verplichting aan de bij deze richtlijn vastgestelde bepalingen te voldoen worden vrijgesteld, tenzij één en ander in strijd is met het bepaalde in artikel 16, lid 1, en artikel 34, lid 1.

Artikel 50

De lidstaten stellen de Commissie in kennis van de tekst van de bepalingen van nationaal recht die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

De Commissie stelt de andere lidstaten daarvan in kennis.

Artikel 51

1. Richtlijn 70/458/EEG, zoals gewijzigd bij de in bijlage VI, deel A, genoemde richtlijnen wordt ingetrokken, onverminderd de verplichtingen van de lidstaten wat de in bijlage VI, deel B, opgenomen omzettingstermijnen betreft.

2. De verwijzingen naar de ingetrokken richtlijn gelden als verwijzingen naar de onderhavige richtlijn en worden gelezen volgens de in bijlage VII opgenomen concordantietabel.

Artikel 52

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 53

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Luxemburg, 13 juni 2002.

Voor de Raad

De voorzitter

M. RAJOY BREY

⁽¹⁾ PB 125 van 11.7.1966, blz. 2289/66.

⁽²⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publicatieblad.

BIJLAGE I

VOORWAARDEN VOOR GOEDKEURING TEN AANZIEN VAN HET GEWAS

1. Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.
2. Voor basiszaad dient ten minste één officiële veldkeuring plaats te vinden. Voor gecertificeerd zaad vindt ten minste één veldkeuring plaats, welke voor ten minste 20 % van de percelen per soort officieel steekproefsgewijs wordt gecontroleerd.
3. De staat waarin het vermeerderingsveld zich bevindt en de stand van het gewas moeten een voldoende controle van de rasechtheid, de raszuiverheid en de gezondheidstoestand mogelijk maken.
4. De minimumafstand tot in de buurt liggende gewassen die kunnen leiden tot ongewenste vreemdbestuiwing, bedraagt voor:
 - A. *Beta vulgaris*
 1. Ten aanzien van een hieronder niet genoemde bron van stuifmeel van het geslacht *Beta* 1 000 m
 2. Ten aanzien van bronnen van stuifmeel van rassen van dezelfde ondersoort die tot een verschillende rassengroep behoren:
 - a) voor basiszaad 1 000 m
 - b) voor gecertificeerd zaad 600 m
 3. Ten aanzien van andere bronnen van stuifmeel van rassen van dezelfde ondersoort die tot dezelfde rassengroep behoren:
 - a) voor basiszaad 600 m
 - b) voor gecertificeerd zaad 300 m

De onder 2 en 3 bedoelde rassengroepen worden vastgesteld volgens de in artikel 46, lid 2, bedoelde procedure.
 - B. *Brassicagewassen*
 1. Ten aanzien van bronnen van vreemd stuifmeel dat een ernstige schadelijke invloed kan uitoefenen op de rassen van de *Brassicagewassen*:
 - a) voor basiszaad 1 000 m
 - b) voor gecertificeerd zaad 600 m
 2. Ten aanzien van andere bronnen van vreemd stuifmeel waardoor kruising met de rassen van de *Brassicagewassen* mogelijk wordt:
 - a) voor basiszaad 500 m
 - b) voor gecertificeerd zaad 300 m
 - C. *Cichorei voor de industrie*
 1. Ten aanzien van andere soorten van dezelfde geslachten of ondersoorten 1 000 m
 2. Ten aanzien van een ander ras van *cichorei* voor de industrie:
 - a) voor basiszaad 600 m
 - b) voor gecertificeerd zaad 300 m
 - D. *Andere soorten*
 1. Ten aanzien van bronnen van vreemd stuifmeel dat een ernstige schadelijke invloed kan uitoefenen op rassen van andere gewassen, door kruisbestuiving verkregen:
 - a) voor basiszaad 500 m
 - b) voor gecertificeerd zaad 300 m
 2. Ten aanzien van andere bronnen van vreemd stuifmeel waardoor kruising met rassen van andere gewassen, door kruisbestuiving verkregen, mogelijk wordt:
 - a) voor basiszaad 300 m
 - b) voor gecertificeerd zaad 100 m

Deze afstanden behoeven niet in acht genomen te worden, wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste vreemdbestuiwing aanwezig is.
5. De aanwezigheid van ziekten en schadelijke organismen die de waarde voor het gebruik als zaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

BIJLAGE II

VOORWAARDEN WAARAAN HET ZAAD MOET VOLDOEN

1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.
2. De aanwezigheid van ziekten en schadelijke organismen die de waarde voor het gebruik als zaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.
3. Het zaad moet bovendien aan de volgende voorwaarden voldoen:

a) Normen

Soorten	Minimum mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	Maximumpercentage zaden van andere plantensoorten (% van het gewicht)	Minimumkiemkracht (% van de zuivere zaden of kluwens)
<i>Allium cepa</i>	97	0,5	70
<i>Allium porrum</i>	97	0,5	65
<i>Anthriscus cerefolium</i>	96	1	70
<i>Apium graveolens</i>	97	1	70
<i>Asparagus officinalis</i>	96	0,5	70
<i>Beta vulgaris</i> (Cheltenham beet)	97	0,5	50 (kluwens)
<i>Beta vulgaris</i> (andere soorten dan Cheltenham beet)	97	0,5	70 (kluwens)
<i>Brassica oleracea</i> (bloemkool)	97	1	70
<i>Brassica oleracea</i> (andere ondersoorten)	97	1	75
<i>Brassica pekinensis</i>	97	1	75
<i>Brassica rapa</i>	97	1	80
<i>Capsicum annuum</i>	97	0,5	65
<i>Cichorium intybus</i> (partim) (witlof, bladcichorei)	95	1,5	65
<i>Cichorium intybus</i> (partim) (cichorei voor de industrie)	97	1	80
<i>Cichorium endivia</i>	95	1	65
<i>Citrullus lanatus</i>	98	0,1	75
<i>Cucumis melo</i>	98	0,1	75
<i>Cucumis sativus</i>	98	0,1	80
<i>Cucurbita maxima</i>	98	0,1	80
<i>Cucurbita pepo</i>	98	0,1	75
<i>Cynara cardunculus</i>	96	0,5	65
<i>Daucus carota</i>	95	1	65
<i>Foeniculum vulgare</i>	96	1	70
<i>Lactuca sativa</i>	95	0,5	75
<i>Lycopersicon lycopersicum</i>	97	0,5	75

Soorten	Minimum mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	Maximumpercentage zaden van andere plantensoorten (% van het gewicht)	Minimumkiemkracht (% van de zuivere zaden of kluwens)
<i>Petroselinum crispum</i>	97	1	65
<i>Phaseolus coccineus</i>	98	0,1	80
<i>Phaseolus vulgaris</i>	98	0,1	75
<i>Pisum sativum</i>	98	0,1	80
<i>Raphanus sativus</i>	97	1	70
<i>Scorzonera hispanica</i>	95	1	70
<i>Solanum melongena</i>	96	0,5	65
<i>Spinacia oleracea</i>	97	1	75
<i>Valerianella locusta</i>	95	1	65
<i>Vicia faba</i>	98	0,1	80

b) Aanvullende voorwaarden

- i) zaad van vlinderbloemigen mag niet door de volgende levende insecten zijn aangetast:

Acanthoscelides obtectus Sag.*Bruchus affinis* Froel.*Bruchus atomarius* L.*Bruchus pisorum* L.*Bruchus rufimanus* Boh.

- ii) het zaad mag niet door levende mijten zijn aangetast.

BIJLAGE III

IN ARTIKEL 25, LID 2, BEDOELDE GEWICHTEN

1. Maximumgewicht van een partij zaaizaad:

- | | | |
|----|--|---------|
| a) | zaad van <i>Phaseolus vulgaris</i> , <i>Pisum sativum</i> en <i>Vicia faba</i> | 25 ton; |
| b) | zaad van ten minste de grootte van tarwekorrels heeft, behalve <i>Phaseolus vulgaris</i> , <i>Pisum sativum</i> en <i>Vicia faba</i> | 20 ton; |
| c) | zaad dat kleiner is dan een tarwekorrel | 10 ton. |

Het maximumgewicht mag met ten hoogste 5 % worden overschreden.

2. Minimumgewicht van een monster:

Soort	Gewicht (in g)
<i>Allium cepa</i>	25
<i>Allium porrum</i>	20
<i>Anthriscus cerefolium</i>	20
<i>Apium graveolens</i>	5
<i>Asparagus officinalis</i>	100
<i>Beta vulgaris</i>	100
<i>Brassica oleracea</i>	25
<i>Brassica pekinensis</i>	20
<i>Brassica rapa</i>	20
<i>Capsicum annuum</i>	40
<i>Cichorium intybus (partim)</i> (witlof, bladcichorei)	15
<i>Cichorium intybus (partim)</i> (cichorei voor de industrie)	50
<i>Cichorium endivia</i>	15
<i>Citrullus lanatus</i>	250
<i>Cucumis melo</i>	100
<i>Cucumis sativus</i>	25
<i>Cucurbita maxima</i>	250
<i>Cucurbita pepo</i>	150
<i>Cynara cardunculus</i>	50
<i>Daucus carota</i>	10
<i>Foeniculum vulgare</i>	25
<i>Lactuca sativa</i>	10
<i>Lycopersicon lycopersicum</i>	20
<i>Petroselinum crispum</i>	10
<i>Phaseolus coccineus</i>	1 000
<i>Phaseolus vulgaris</i>	700
<i>Pisum sativum</i>	500
<i>Raphanus sativus</i>	50
<i>Scorzonera hispanica</i>	30
<i>Solanum melongena</i>	20
<i>Spinacia oleracea</i>	75
<i>Valerianella locusta</i>	20
<i>Vicia faba</i>	1 000

Voor de F-1 hybriderassen van voornoemde soorten kan het minimumgewicht van het monster verminderd worden tot eenvierde van het aangegeven gewicht. Het monster moet echter ten minste een gewicht van 5 g hebben en ten minste 400 zaden bevatten.

BIJLAGE IV

ETIKET

A. Officieel etiket (basiszaad en gecertificeerd zaad, met uitzondering van kleine verpakkingen)**I. Te vermelden gegevens**

1. EG-systeem.
2. Keuringsdienst en lidstaat of desbetreffend kenteken.
3. Maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven: „gesloten in ...” (maand en jaar), of maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering, op de volgende wijze aangegeven: „monster genomen in ...” (maand en jaar).
4. Partijnummer.
5. Soort, ten minste in Latijns schrift aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, dan wel de gewone benaming, of beide.
6. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
7. Categorie.
8. Producerend land.
9. Opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden.
10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere vaste toevoegingsmiddelen worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel en de approximatieve verhouding tussen het gewicht zuiver zaad en het totale gewicht.
11. Bij rassen die hybriden of ingeteelde stammen zijn:
 - voor basiszaad waarvan de hybride of de ingeteelde stam waartoe het zaad behoort, officieel aanvaard is overeenkomstig het bepaalde in deze richtlijn:

de naam van deze kruisingspartner, waaronder het officieel is aanvaard, met of zonder verwijzing naar het uiteindelijke ras, waaraan in geval van hybriden of ingeteelde stammen die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor de uiteindelijke rassen, het woord „kruisingspartner” wordt toegevoegd;
 - voor basiszaad in andere gevallen:

de naam van de kruisingspartner waartoe het basiszaad behoort, die in code mag worden gegeven, met daarbij een verwijzing naar het uiteindelijke ras, met of zonder vermelding van de functie (mannelijk of vrouwelijk), waaraan het woord „kruisingspartner” wordt toegevoegd;
 - voor gecertificeerd zaad:

de naam van het ras waartoe het zaad behoort, met daarbij het woord „hybride”.
12. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrole werd verricht, mogen de woorden „nacontrole verricht in ...” (maand en jaar) worden vermeld.

II. Minimumafmetingen

110 × 67 mm.

B. Etiket van de leverancier of tekst op de verpakking (standaardzaad en kleine verpakkingen van de categorie „gecertificeerd zaad”)**I. Te vermelden gegevens**

1. EG-systeem.
2. Naam en adres of kenmerk van de voor het aanbrengen van de etiketten verantwoordelijke persoon.

3. Verkoopseizoen van de sluiting of van het laatste onderzoek van de kiemkracht. Het einde van dit verkoopseizoen kan worden aangegeven.
 4. Soort, ten minste vermeld in Latijns schrift.
 5. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
 6. Categorie; bij kleine verpakkingen kan gecertificeerd zaaizaad worden aangeduid met de letters „C” of „Z” en standaardzaad met de letters „St”.
 7. Referentienummer, opgegeven door de voor het aanbrengen van de etiketten verantwoordelijke — voor standaardzaad.
 8. Referentienummer om de gecertificeerde partij te kunnen identificeren voor gecertificeerd zaad.
 9. Opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden, behalve voor kleine verpakkingen tot 500 gram.
 10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere vaste toevoegingsmiddelen worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel en de approximatieve verhouding tussen het gewicht van de kluwens of zuiver zaad en het totale gewicht.
- II. *Minimumafmetingen van het etiket (behalve voor kleine verpakkingen)*
- 110 × 67 mm.
-

BIJLAGE V

ETIKET EN DOCUMENT VOOR NIET-DEFINITIEF GOEDGEKEURD ZAAD DAT IS GEOOGST IN EEN ANDERE LIDSTAAT**A. Op het etiket te vermelden gegevens**

- Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en lidstaat of hun kenteken.
- Soort, ten minste in Latijns schrift, aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, dan wel de gewone benaming, of beide.
- Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
- Categorie.
- Referentienummer van het veld of van de partij.
- Opgegeven netto- of brutogewicht.
- De vermelding „Niet definitief goedgekeurd zaad”.

B. Kleur van het etiket

Grijs.

C. Op het document te vermelden gegevens

- Instantie die het document afgeeft.
 - Soort, ten minste in Latijns schrift, aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder naam van de auteurs, dan wel de gewone benaming, of beide.
 - Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
 - Categorie.
 - Referentienummer van het gebruikte zaad en naam van het land/de landen dat/die dit zaad heeft/hebben goedgekeurd.
 - Referentienummer van het veld of van de partij.
 - Oppervlakte die is beteeld voor de productie van de bij het document behorende partij.
 - Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen.
 - Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is, aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan.
 - In voorkomend geval, de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad.
-

BIJLAGE VI

DEEL A

INGETROKKEN RICHTLIJN EN HAAR OPEENVOLGENDE WIJZIGINGEN

(bedoeld in artikel 51)

Richtlijn 70/458/EEG (PB L 225 van 12.10.1970, blz. 7)	
Richtlijn 71/162/EEG van de Raad (PB L 87 van 17.4.1971, blz. 24)	enkel artikel 6
Richtlijn 72/274/EEG van de Raad (PB L 171 van 29.7.1972, blz. 37)	slechts waar het de verwijzingen, in de artikelen 1 en 2, naar Richtlijn 70/458/EEG betreft
Richtlijn 72/418/EEG van de Raad (PB L 287 van 26.12.1972, blz. 22)	enkel artikel 6
Richtlijn 73/438/EEG van de Raad (PB L 356 van 27.12.1973, blz. 79)	enkel artikel 6
Richtlijn 76/307/EEG van de Raad (PB L 72 van 18.3.1976, blz. 16)	enkel artikel 2
Richtlijn 78/55/EEG van de Raad (PB L 16 van 20.1.1978, blz. 23)	enkel artikel 7
Richtlijn 78/692/EEG van de Raad (PB L 236 van 26.8.1978, blz. 13)	enkel artikel 7
Richtlijn 79/641/EEG van de Commissie (PB L 183 van 19.7.1979, blz. 13)	enkel artikel 4
Richtlijn 79/692/EEG van de Raad (PB L 205 van 13.8.1979, blz. 1)	enkel artikel 4
Richtlijn 79/967/EEG van de Raad (PB L 293 van 20.11.1979, blz. 16)	enkel artikel 3
Richtlijn 80/1141/EEG van de Raad (PB L 341 van 16.12.1980, blz. 27)	enkel artikel 2
Richtlijn 86/155/EEG van de Raad (PB L 118 van 7.5.1986, blz. 23)	enkel artikel 6
Richtlijn 87/120/EEG van de Commissie (PB L 49 van 18.2.1987, blz. 39)	enkel artikel 5
Richtlijn 87/481/EEG van de Commissie (PB L 273 van 26.9.1987, blz. 45)	
Richtlijn 88/332/EEG van de Raad (PB L 151 van 17.6.1988, blz. 82)	enkel artikel 8
Richtlijn 88/380/EEG van de Raad (PB L 187 van 16.7.1988, blz. 31)	enkel artikel 7
Richtlijn 90/654/EEG van de Raad (PB L 353 van 17.12.1990, blz. 48)	slechts waar het de verwijzingen, in artikel 2 en in bijlage II.L.7, naar Richtlijn 70/458/EEG betreft
Richtlijn 96/18/EG van de Commissie (PB L 76 van 26.3.1996, blz. 21)	enkel artikel 3
Richtlijn 96/72/EG van de Commissie (PB L 304 van 27.11.1996, blz. 10)	enkel artikel 1, punt 6
Richtlijn 98/95/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 1)	enkel artikel 7
Richtlijn 98/96/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27)	enkel artikel 7

DEEL B

LIJST VAN DE TERMIJNEN VOOR OMZETTING IN NATIONAAL RECHT

(bedoeld in artikel 51)

Richtlijn	Uiterste datum voor omzetting
70/458/EEG	1 juli 1972 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
71/162/EEG	1 juli 1972
72/274/EEG	1 juli 1972 (artikel 1) 1 januari 1973 (artikel 2)
72/418/EEG	1 januari 1973 (artikel 6, punten 13 en 18) 1 juli 1972 (overige bepalingen)
73/438/EEG	1 januari 1974 (artikel 6, lid 4) 1 juli 1974 (overige bepalingen)
76/307/EEG	1 juli 1975
78/55/EEG	1 juli 1977 (artikel 7, lid 5) 1 juli 1979 (overige bepalingen)
78/692/EEG	1 juli 1977 (artikel 7) 1 juli 1979 (overige bepalingen)
79/641/EEG	1 juli 1980
79/692/EEG	1 juli 1977
79/967/EEG	1 juli 1982
80/1141/EEG	1 juli 1980
86/155/EEG	1 maart 1986 (artikel 6, leden 3 en 8) 1 juli 1987 (overige bepalingen)
87/120/EEG	1 juli 1988
87/481/EEG	1 juli 1989
88/332/EEG	
88/380/EEG	1 juli 1982 (artikel 7, lid 9) 1 januari 1986 (artikel 7, leden 6 en 10) 1 juli 1992 (artikel 7, lid 18) 1 juli 1990 (overige bepalingen)
90/654/EEG	
96/18/EG	1 juli 1996
96/72/EG	1 juli 1997 ⁽³⁾
98/95/EG	1 februari 2000 (rectificatie PB L 126 van 20.5.1999, blz. 2)
98/96/EG	1 februari 2000

⁽¹⁾ 1 juli 1973 voor Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk. Voor Griekenland 1 januari 1986; voor Spanje 1 maart 1986; voor Portugal 1 januari 1991.

⁽²⁾ 1 januari 1995 voor Oostenrijk, Finland en Zweden:

- Finland en Zweden mogen tot uiterlijk 31 december 1995 de toepassing van deze richtlijn op hun grondgebied uitstellen met betrekking tot het op hun grondgebied in de handel brengen van zaden die voorkomen op hun respectieve nationale lijsten van rassen van landbouwgewassen en rassen van groentegewassen die niet officieel zijn aanvaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijnen. Zaden van deze rassen mogen gedurende deze periode niet in de handel worden gebracht op het grondgebied van de andere lidstaten.
- Het in de handel brengen van rassen van landbouw- en groentegewassen die op de toetredingsdatum of later worden opgenomen op zowel de respectieve nationale lijsten van Finland en Zweden, als de gemeenschappelijke lijsten wordt niet onderworpen aan beperkingen wat het ras betreft.
- Tijdens de in het eerste streepje genoemde periode worden de rassen in de respectieve nationale lijsten van Finland en Zweden die officieel zijn aanvaard overeenkomstig de bepalingen van genoemde richtlijnen, opgenomen in de gemeenschappelijke lijsten van landbouw- respectievelijk groentegewassen.

⁽³⁾ Overgebleven voorraden etiketten met de afkorting „EEG” mogen worden gebruikt tot en met 31 december 2001.

BIJLAGE VII

CONCORDANTIETABEL

Richtlijn 70/458/EEG	Onderhavige richtlijn
Artikel 1	Artikel 1, eerste alinea
Artikel 34	Artikel 1, tweede alinea
Artikel 1 bis	Artikel 2, lid 1, onder a)
Artikel 2, lid 1, deel A	Artikel 2, lid 1, onder b)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder c), i)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder c), ii)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder c), iii)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder c), iv)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder d), i)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder d), ii)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder d), iii)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder d), iv)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder e)	Artikel 2, lid 1, onder d), v)
Artikel 2, lid 1, deel D, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder e), i)
Artikel 2, lid 1, deel D, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder e), ii)
Artikel 2, lid 1, deel D, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder e), iii)
Artikel 2, lid 1, deel D, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder e), iv)
Artikel 2, lid 1, deel E, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder f), i)
Artikel 2, lid 1, deel E, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder f), ii)
Artikel 2, lid 1, deel E, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder f), iii)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder g), i)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder g), ii)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder g), iii)
Artikel 2, lid 1 bis	Artikel 2, lid 2
Artikel 2, lid 1 ter	Artikel 2, lid 3
Artikel 3 t/m 8	Artikel 3 t/m 8
Artikel 9	—
Artikel 10	Artikel 9
Artikel 11	Artikel 10
Artikel 12	Artikel 11
Artikel 13	Artikel 12
Artikel 13 bis	Artikel 13
Artikel 14	Artikel 14
Artikel 15, lid 1	Artikel 15, lid 1
Artikel 15, lid 2	Artikel 15, lid 2
Artikel 15, lid 3	—
Artikel 16, lid 1	Artikel 16, lid 1
Artikel 16, lid 2	Artikel 16, lid 2
Artikel 16, leden 3 t/m 5	—
Artikel 17 t/m 19	Artikel 17 t/m 19
Artikel 20, lid 1	Artikel 20, lid 1
Artikel 20, lid 1 bis	Artikel 20, lid 2
Artikel 20, lid 2	Artikel 20, lid 3
Artikel 20, lid 3	Artikel 20, lid 4

Richtlijn 70/458/EEG	Onderhavige richtlijn
Artikel 20, lid 5	—
Artikel 20 bis	Artikel 21
Artikel 21	Artikel 22
Artikel 21 bis	Artikel 23
Artikel 22	Artikel 24
Artikel 23	Artikel 25
Artikel 24	Artikel 26
Artikel 25	Artikel 27
Artikel 26, lid 1	Artikel 28, lid 1
Artikel 26, lid 1 bis	Artikel 28, lid 2
Artikel 26, lid 1 ter	Artikel 28, lid 3
Artikel 26, lid 2, eerste t/m derde alinea	Artikel 28, lid 4, eerste t/m derde alinea
Artikel 26, lid 2, vierde alinea	—
Artikel 27	Artikel 29
Artikel 28	Artikel 30
Artikel 28 bis	Artikel 31
Artikel 29	Artikel 32
Artikel 29 bis	Artikel 33
Artikel 30	Artikel 34
Artikel 30 bis	Artikel 35
Artikel 31	Artikel 36
Artikel 32, lid 1	Artikel 32, lid 1
Artikel 32, lid 3	Artikel 37, lid 2
Artikel 33	Artikel 38
Artikel 35	Artikel 39
Artikel 36	Artikel 40
Artikel 37	Artikel 41
Artikel 38	Artikel 42
Artikel 39	Artikel 43
Artikel 39 bis, leden 1 en 2	Artikel 44, leden 1 en 2
Artikel 39 bis, lid 3, i)	Artikel 44, lid 3, onder a)
Artikel 39 bis, lid 3, ii)	Artikel 44, lid 3, onder b)
Artikel 40 ter	Artikel 45
Artikel 40	Artikel 46, leden 1, 2 en 4
Artikel 40 bis	Artikel 46, leden 1, 3 en 4
Artikel 41	Artikel 47
Artikel 41 bis, lid 1	Artikel 48, lid 1
Artikel 41 bis, lid 2, i)	Artikel 48, lid 2, onder a)
Artikel 41 bis, lid 2, ii)	Artikel 48, lid 2, onder b)
Artikel 42	Artikel 49
—	Artikel 50 ⁽¹⁾
—	Artikel 51
—	Artikel 52
—	Artikel 53

Richtlijn 70/458/EEG	Onderhavige richtlijn
Bijlage I, deel 1	Bijlage I, deel 1
Bijlage I, deel 2	Bijlage I, deel 2
Bijlage I, deel 3	Bijlage I, deel 3
Bijlage I, deel 4, punt A	Bijlage I, deel 4, punt A
Bijlage I, deel 4, punt A bis	Bijlage I, deel 4, punt B
Bijlage I, deel 4, punt A ter	Bijlage I, deel 4, punt C
Bijlage I, deel 4, punt B	Bijlage I, deel 4, punt D
Bijlage I, deel 5	Bijlage I, deel 5
Bijlage II	Bijlage II
Bijlage III	Bijlage III
Bijlage IV, deel A, punt a), 1	Bijlage IV, deel A, punt a), 1
Bijlage IV, deel A, punt a), 2	Bijlage IV, deel A, punt a), 2
Bijlage IV, deel A, punt a), 3	Bijlage IV, deel A, punt a), 3
Bijlage IV, deel A, punt a), 4	Bijlage IV, deel A, punt a), 4
Bijlage IV, deel A, punt a), 5	Bijlage IV, deel A, punt a), 5
Bijlage IV, deel A, punt a), 6	Bijlage IV, deel A, punt a), 6
Bijlage IV, deel A, punt a), 7	Bijlage IV, deel A, punt a), 7
Bijlage IV, deel A, punt a), 8	Bijlage IV, deel A, punt a), 8
Bijlage IV, deel A, punt a), 9	Bijlage IV, deel A, punt a), 9
Bijlage IV, deel A, punt a), 10	Bijlage IV, deel A, punt a), 10
Bijlage IV, deel A, punt a), 10 bis	Bijlage IV, deel A, punt a), 11
Bijlage IV, deel A, punt a), 11	Bijlage IV, deel A, punt a), 12
Bijlage IV, deel A, punt b)	Bijlage IV, deel A, punt b)
Bijlage IV, deel B	Bijlage IV, deel B
Bijlage V	Bijlage V
—	Bijlage VI
—	Bijlage VII

(¹) Richtlijn 98/95/EG, artikel 9, lid 2, en Richtlijn 98/96/EG, artikel 8, lid 2.

RICHTLIJN 2002/56/EG VAN DE RAAD**van 13 juni 2002****betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Na raadpleging van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 66/403/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen ⁽²⁾ is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd ⁽³⁾. Codificatie van genoemde richtlijn is nodig om een duidelijke en rationeel geordende tekst te verkrijgen.
- (2) De voortbrenging van aardappelen neemt een belangrijke plaats in de landbouw van de Gemeenschap in.
- (3) De bevredigende resultaten van de aardappelteelt hangen grotendeels van het gebruik van geschikte pootaardappelen af.
- (4) De productiviteit van pootaardappelen in de Gemeenschap zal stijgen indien de lidstaten eenvormige en zo streng mogelijke regels toepassen bij de keuze van de tot de handel toegelaten rassen, met name met het oog op de gezondheidstoestand ervan. Derhalve is bij Richtlijn 2002/53/EG van de Raad ⁽⁴⁾ een gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen vastgesteld.
- (5) Er dient voor de Gemeenschap een eenvormige keuringsregeling te worden opgesteld die berust op ervaringen opgedaan bij het toepassen van de regelingen van de lidstaten en van de Economische Commissie van de Verenigde Naties voor Europa. In het kader van de consolidatie van de interne markt dient de communautaire regeling van toepassing te zijn op de productie met het oog op het in de handel brengen en op het in de handel brengen in de Gemeenschap, met uitsluiting van de mogelijkheid voor de lidstaten om hiervan eenzijdig af te wijken, mogelijkheid waardoor het vrije verkeer van zaaizaad en pootgoed in de Gemeenschap zou kunnen worden verhinderd.

(6) Pootaardappelen mogen in het algemeen slechts in de handel worden gebracht indien zij volgens de keuringsregeling officieel zijn onderzocht en goedgekeurd als basispootgoed of gecertificeerd pootgoed. De keuze van de technische termen „basispootgoed” en „gecertificeerd pootgoed” berust op een reeds bestaande internationale terminologie. Onder bepaalde voorwaarden moeten kwekerspootgoed van generaties die aan het basispootgoed voorafgaan en niet-bewerkt pootgoed in de handel kunnen worden gebracht.

(7) De lidstaten mogen de categorieën pootaardappelen indelen in klassen waarvoor verschillende eisen gelden. Er dient in te worden voorzien dat communautaire klassen en de daarvoor geldende eisen kunnen worden vastgesteld volgens een versnelde procedure. De lidstaten moeten de mogelijkheid hebben te besluiten in hoeverre zij deze klassen toepassen op hun eigen productie.

(8) In verband met de ontwikkeling van nieuwe vermeerderingstechnieken dient te worden voorzien in een communautaire procedure voor het vaststellen van specifieke regels die gelden voor het in de handel brengen van pootaardappelen die zijn gekweekt met technieken waarbij microvermeerdering wordt toegepast.

(9) De communautaire bepalingen dienen dientengevolge niet van toepassing te zijn op pootaardappelen waarvan is aangetoond dat zij bestemd zijn voor uitvoer naar derde landen.

(10) Teneinde naast de genetische waarde en de gezondheidstoestand de uitwendige hoedanigheden van de pootaardappel in de Gemeenschap te verhogen, moeten toleranties worden vastgesteld ten aanzien van onzuiverheden, bepaalde gebreken en ziekten van pootaardappelen.

(11) Aan de lidstaten kan machtiging worden verleend om, voor het op hun grondgebied of op een deel daarvan in de handel brengen van pootaardappelen, tegen bepaalde virussen die in deze gebieden niet voorkomen of die voor de teelt in deze gebieden bijzonder nadelig kunnen zijn, strengere maatregelen te nemen dan die welke zijn vastgesteld in bijlage I bij de richtlijn. Het is dientengevolge dienstig gebleken de werkingssfeer van deze bepaling uit te breiden tot andere schadelijke organismen dan virussen.

(12) Ter vastlegging van de identiteit van pootaardappelen moeten communautaire bepalingen worden vastgesteld betreffende de verpakking, de sluiting en de aanduiding. De etiketten moeten hiertoe de voor de uitoefening van het officiële toezicht alsmede voor de voorlichting van

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 9 april 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽²⁾ PB 125 van 11.7.1966, blz. 2320/66. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/742/EG van de Commissie (PB L 297 van 18.11.1999, blz. 39).

⁽³⁾ Zie bijlage IV, deel A.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publicatieblad.

- de gebruiker noodzakelijke gegevens vermelden en moeten het communautaire karakter van de goedkeuring tot uitdrukking brengen.
- (13) Er dienen regels te worden vastgesteld die betrekking hebben op het in de handel brengen van chemisch behandelde pootaardappelen en van voor biologische teelt geschikte pootaardappelen evenals regels betreffende de instandhouding van plantaardige genetische bronnen van pootaardappelen met het oog op de instandhouding, door gebruik in situ, van rassen die met genetische erosie worden bedreigd.
- (14) Afwijkingen moeten onder bepaalde voorwaarden worden toegestaan, zonder aan het bepaalde in artikel 14 van het Verdrag afbreuk te doen. De lidstaten die van die afwijkingen gebruikmaken, moeten elkaar voor de controle wederzijdse administratieve bijstand verlenen.
- (15) De lidstaten moeten passende controlemaatregelen vaststellen teneinde te waarborgen dat bij het in de handel brengen is voldaan aan de voorwaarden betreffende de kwaliteit van de pootaardappelen en aan de bepalingen betreffende de waarborging van de identiteit.
- (16) De pootaardappelen die aan deze voorwaarden voldoen, mogen slechts worden onderworpen aan de in de communautaire bepalingen opgenomen beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen, onverminderd de toepassing van artikel 30 van het Verdrag, afgezien van de gevallen waarin de communautaire bepalingen toleranties bevatten ten aanzien van ziekten, schadelijke organismen en dragers van dergelijke organismen.
- (17) Er dient te worden bepaald dat pootaardappelen die zijn geoogst in derde landen, in de Gemeenschap slechts in de handel mogen worden gebracht, indien zij dezelfde waarborgen bieden als in de Gemeenschap officieel goedgekeurde pootaardappelen die beantwoorden aan de communautaire bepalingen.
- (18) Voor perioden waarin de voorziening met goedgekeurde pootaardappelen van verschillende categorieën op moeilijkheden stuit, dienen tijdelijk pootaardappelen te worden toegelaten waarvoor minder strenge eisen gelden, alsmede pootaardappelen van rassen die noch in de gemeenschappelijke rassenlijst, noch in een nationale rassenlijst voorkomen.
- (19) Het verdient aanbeveling, teneinde te waarborgen dat de in de lidstaten goedgekeurde pootaardappelen aan de gestelde eisen voldoen en in de toekomst over mogelijkheden te beschikken voor een vergelijking tussen dit pootgoed en het uit derde landen afkomstige pootgoed, in de lidstaten communautaire vergelijkingsproeven vast te leggen voor een jaarlijkse nacontrole van het goedgekeurde pootgoed van verschillende categorieën. De lidstaten moeten gemachtigd worden voor alle rassen of voor bepaalde rassen het in de handel brengen van pootaardappelen uit de andere lidstaten te verbieden, voorzover het vergelijkend onderzoek gedurende verschillende jaren geen bevredigende resultaten heeft opgeleverd.
- (20) Het is gewenst dat tijdelijke experimenten kunnen worden opgezet om betere alternatieven voor sommige bepalingen van de onderhavige richtlijn te vinden.
- (21) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽¹⁾.
- (22) Deze richtlijn mag geen afbreuk doen aan de verplichtingen van de lidstaten wat de omzettingstermijnen van de in bijlage IV, deel B, genoemde richtlijnen betreft.

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op de productie met het oog op het in de handel brengen en het in de handel brengen van pootaardappelen de Gemeenschap.

Zij geldt niet voor pootaardappelen waarvan is aangetoond dat zij bestemd zijn voor uitvoer naar derde landen.

Artikel 2

In de zin van deze richtlijn wordt verstaan onder

- a) In de handel brengen: de verkoop, het bezit met het oog op de verkoop, het aanbieden voor verkoop en iedere beschikbaarstelling, levering of overdracht van pootaardappelen aan derden met het oog op commercieel gebruik, tegen of zonder vergoeding. Onder „in de handel brengen” wordt niet verstaan de handel in pootaardappelen die niet is gericht op commercieel gebruik van het ras, zoals de volgende handelingen:
- beschikbaarstelling van pootaardappelen aan officiële onderzoeks- en controle instanties;
 - levering van pootaardappelen aan verleners van diensten voor verwerking of verpakking, voorzover de verlener van diensten geen rechten op de geleverde pootaardappelen verwerft.

Onder „in de handel brengen” wordt niet verstaan de levering van pootaardappelen onder bepaalde voorwaarden aan verleners van diensten voor de productie van bepaalde landbouwgrondstoffen voor industriële doeleinden, of voor vermeerdering van pootaardappelen voor dat doel, voorzover de dienstverlener geen rechten op de geleverde pootaardappelen of op de opbrengst van de oogst verwerft. De leverancier van de pootaardappelen verstrekt de certificeringsdienst een afschrift van de betrokken delen van het

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

contract met de dienstverlener, en daarin wordt vermeld aan welke normen en voorwaarden de verstrekte pootaardappelen op dat moment voldoen.

De voorwaarden voor de uitvoering van deze bepaling worden volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

b) Basispootgoed: aardappelknollen

- i) die zijn voortgebracht volgens de regels voor de stelselmatige instandhouding met betrekking tot het ras en de gezondheidstoestand;
- ii) die vooral bestemd zijn voor voortbrenging van gecertificeerde pootaardappelen;
- iii) die voldoen aan de in de bijlagen I en II voor basispootgoed opgesomde minimumvoorwaarden en
- iv) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde minimumvoorwaarden zijn vervuld.

c) Gecertificeerd pootgoed: aardappelknollen

- i) die rechtstreeks afkomstig zijn van basispootgoed, van gecertificeerd pootgoed, of van pootgoed van een aan het basispootgoed voorafgaand stadium waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het aan de voorwaarden voor basispootgoed voldoet;
- ii) die vooral bestemd zijn voor de voortbrenging van andere aardappelen dan pootaardappelen;
- iii) die voldoen aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd pootgoed opgesomde minimumvoorwaarden en
- iv) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde minimumvoorwaarden zijn vervuld.

d) Officiële maatregelen: maatregelen die genomen zijn

- i) door autoriteiten van een staat, of
- ii) onder verantwoordelijkheid van een staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen, of
- iii) voor hulpwerkzaamheden, eveneens onder toezicht van een staat, door beëdigde natuurlijke personen,

mits de onder ii) en iii) genoemde personen geen bijzonder voordeel ontleen aan het resultaat van deze maatregelen.

Artikel 3

1. De lidstaten schrijven voor dat pootaardappelen slechts in de handel mogen worden gebracht, indien zij officieel zijn goedgekeurd als basispootgoed of gecertificeerd pootgoed en voldoen aan de minimumvoorwaarden, vervat in de bijlagen I

en II. Zij bepalen dat in de handel gebrachte pootaardappelen die niet voldoen aan de in bijlage II opgesomde minimumvoorwaarden, mogen worden gesorteerd. De niet-verwijderde pootaardappelen worden vervolgens aan een nieuw officieel onderzoek onderworpen.

2. De lidstaten mogen de categorieën pootaardappelen, genoemd in artikel 2, indelen in klassen, waarvoor verschillende eisen gelden.

3. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kunnen voor officieel gecertificeerde pootaardappelen:

- communautaire klassen,
- de daarvoor geldende eisen,
- de daarvoor geldende benamingen,

worden vastgesteld.

De lidstaten mogen voorschrijven in hoeverre zij die communautaire klassen bij de certificering van hun eigen productie toepassen.

4. Voor pootaardappelen die met microvermeerdering worden gekweekt en die niet de op grond van de richtlijn vereiste afmetingen hebben, kunnen volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure worden vastgesteld:

- afwijkingen van specifieke bepalingen van deze richtlijn;
- de eisen die gelden ten aanzien van dergelijke pootaardappelen;
- de aanduidingen die van toepassing zijn voor dergelijke pootaardappelen.

Artikel 4

In afwijking van het bepaalde in artikel 3, lid 1, schrijven de lidstaten voor dat kweekmateriaal van generaties die aan het basispootgoed voorafgaan in de handel mag worden gebracht.

Artikel 5

De lidstaten mogen, wat de in de bijlagen I en II opgesomde minimumvoorwaarden betreft, aanvullende voorwaarden of strengere voorwaarden voor de goedkeuring van hun eigen productie vaststellen.

Artikel 6

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 3, lid 1, kunnen de lidstaten aan op hun grondgebied gevestigde producenten toestemming verlenen om:

- a) kleine hoeveelheden pootaardappelen in de handel te brengen voor wetenschappelijke of kweekdoeleinden;

b) passende hoeveelheden pootaardappelen voor andere onderzoeks- of beproevingsdoeleinden in de handel te brengen, voorzover het gaat om pootaardappelen van een ras waarvoor in de betrokken lidstaat een aanvraag tot opnemning op de rassenlijst is ingediend.

In het geval van genetisch gemodificeerd materiaal mag daarvoor alleen toestemming worden verleend wanneer alle passende maatregelen zijn genomen ter voorkoming van negatieve effecten voor de volksgezondheid en het milieu. Voor de milieuriscobeoordeling die in dit verband moet worden uitgevoerd, is artikel 7, lid 4, van Richtlijn 2002/53/EG van overeenkomstige toepassing.

2. De doeleinden waarvoor de in lid 1, onder b), bedoelde toestemming mag worden verleend, de voorschriften voor de etikettering van de verpakking alsmede de hoeveelheden waarvoor en de voorwaarden waaronder de lidstaten deze toestemming mogen verlenen worden volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

3. Toestemmingen die voor de vaststellingsdatum van deze richtlijn door de lidstaten aan op hun grondgebied gevestigde producenten voor de in lid 1 genoemde doeleinden zijn verleend, blijven in afwachting van de vaststelling van de in lid 2 bedoelde bepalingen van kracht. Daarna moeten al deze toestemmingen voldoen aan de overeenkomstig lid 2 vastgestelde bepalingen.

Artikel 7

De lidstaten schrijven voor dat bij het onderzoek van de knollen met het oog op de goedkeuring de monsters officieel volgens passende methoden worden genomen.

Artikel 8

1. De lidstaten kunnen voorschrijven dat pootaardappelen en andere aardappelen die op hun grondgebied worden geproduceerd om fytosanitaire redenen in alle productiestadia gescheiden moeten worden gehouden van andere aardappelen.

2. De in lid 1 bedoelde eis kan maatregelen omvatten om:

- de teelt van pootaardappelen en die van andere aardappelen gescheiden te houden,
- pootaardappelen en andere aardappelen apart te sorteren, op te slaan, te vervoeren en te behandelen.

Artikel 9

De lidstaten schrijven voor dat pootaardappelen niet in de handel mogen worden gebracht, indien zij zijn behandeld met kiemremmende middelen.

Artikel 10

1. De lidstaten schrijven voor dat pootaardappelen slechts in de handel mogen worden gebracht wanneer zij een zodanige minimumdoorsnee hebben dat zij niet door een vierkante opening van 25 × 25 mm kunnen gaan. Voor knollen die te groot

zijn om door een vierkante opening van 35 × 35 mm te gaan, worden de minimum- en maximumdoorsnee in een veelvoud van vijf uitgedrukt.

Het maximumverschil in doorsnee tussen de knollen van een partij moet zodanig zijn, dat het verschil in afmeting tussen de twee gebruikte vierkante openingen niet meer dan 25 mm bedraagt. Al deze sorteernormen kunnen volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure worden gewijzigd.

2. Een partij mag niet meer dan 3 gewichtsprocenten aan knollen met een kleinere doorsnee dan de minimumdoorsnee bevatten en ook niet meer dan 3 gewichtsprocenten aan knollen met een grotere doorsnee dan de aangegeven maximumdoorsnee.

3. De lidstaten mogen bij pootaardappelen van de nationale productie het verschil tussen de kleinste en de grootste doorsnee van de knollen van een partij verder beperken.

Artikel 11

1. De lidstaten schrijven voor dat basispootgoed en gecertificeerd pootgoed slechts in de handel mogen worden gebracht in voldoende homogene partijen en in verpakkingen of bakken, die moeten worden gesloten en overeenkomstig de artikelen 12 en 13 voorzien van een sluitingssysteem en een aanduiding. De verpakkingen moeten nieuw zijn; de bakken moeten schoon zijn.

2. De lidstaten mogen afwijkingen van lid 1 toestaan voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de laatste gebruiker wat verpakking, sluitingssysteem en aanduiding betreft.

Artikel 12

1. De lidstaten schrijven voor dat verpakkingen en bakken van basispootgoed en gecertificeerd pootgoed officieel of onder officieel toezicht zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 13, lid 1, bedoelde officiële etiket, de verpakking of de bak sporen van manipulatie vertoont.

Voor een goede sluiting moet ten minste het officiële etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officieel zegel worden aangebracht.

De in de tweede alinea bedoelde maatregelen zijn niet beslist noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan worden vastgesteld of een bepaald sluitingssysteem aan de bepalingen van dit lid voldoet.

2. Een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting mag slechts officieel of onder officieel toezicht geschieden. In dat geval wordt op het in artikel 13, lid 1, voorgeschreven etiket ook melding gemaakt van de laatste nieuwe sluiting, van de datum daarvan en van de dienst die haar heeft verricht.

3. Voor op hun grondgebied gesloten kleine verpakkingen kunnen de lidstaten voorzien in afwijkingen van lid 1. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kunnen voorwaarden voor deze afwijkingen worden vastgesteld.

Artikel 13

1. De lidstaten schrijven voor, dat verpakkingen en bakken van basispootgoed en gecertificeerd pootgoed

- a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officieel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage III en waarvan de gegevens gesteld zijn in één van de officiële talen aan de Gemeenschap. De kleur van het etiket is wit voor basispootgoed en blauw voor gecertificeerd pootgoed. Indien het etiket van een oogje is voorzien, wordt voor de bevestiging van dat etiket steeds een officieel zegel gebruikt. Het gebruik van officiële gometiketten is toegestaan. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officieel toezicht onuitwisbaar op de verpakkingen worden aangebracht volgens het model van het etiket;
- b) een officieel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met ten minste de in bijlage III, deel A, punten 3, 4 en 6, voor het etiket voorgeschreven gegevens. Het certificaat moet een zodanige vorm hebben dat het niet kan worden verward met het onder a) bedoelde officiële etiket. Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer overeenkomstig het bepaalde onder a) een gometiket of een etiket van scheurvrij materiaal wordt gebruikt.

2. Voor op hun grondgebied gesloten kleine verpakkingen kunnen de lidstaten voorzien in afwijkingen van lid 1. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kunnen voorwaarden voor deze afwijkingen worden vastgesteld.

Artikel 14

Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan worden voorgeschreven dat in andere dan de in deze richtlijn bedoelde gevallen verpakkingen of bakken van basispootgoed of gecertificeerd pootgoed moeten zijn voorzien van een etiket van de leverancier (in de vorm van een apart etiket, naast het officiële etiket, of van op de verpakking of de bak zelf gedrukte informatie van de leverancier). Welke gegevens op dat etiket moeten worden vermeld, wordt eveneens volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

Artikel 15

Voor pootaardappelen van een ras dat genetisch is gemodificeerd, moet op elk officieel dan wel ander etiket of document dat krachtens het bepaalde in deze richtlijn op de partij pootaardappelen is aangebracht of deze partij vergezelt, duidelijk zijn vermeld dat het ras genetisch is gemodificeerd.

Artikel 16

De lidstaten schrijven voor dat, in geval van een chemische behandeling van het basispootgoed of van het gecertificeerde pootgoed, hiervan op het officiële etiket dan wel op een etiket van de leverancier alsmede op of in de verpakking of op de bak melding wordt gemaakt.

Artikel 17

1. De lidstaten zien erop toe dat pootgoed dat overeenkomstig de verplicht dan wel facultatief toe te passen bepalingen van deze richtlijn in de handel wordt gebracht, ten aanzien van eigenschappen, onderzoek, aanduiding en sluiting aan geen andere dan de in deze richtlijn of in andere richtlijnen vastgestelde beperkingen voor het in de handel brengen wordt onderworpen.

2. De Commissie verleent volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure machtiging om voor het in de handel brengen van pootaardappelen op het grondgebied van één of meer lidstaten of delen daarvan strengere maatregelen te treffen dan die welke zijn vastgesteld in de bijlagen I en II tegen schadelijke organismen die in de betrokken gebieden niet voorkomen of die voor de teelt in die gebieden bijzonder nadelig kunnen zijn. Bij onmiddellijk gevaar van binnendringen of uitbreiding van dergelijke schadelijke organismen kunnen vanaf het ogenblik waarop het verzoek wordt gedaan tot het ogenblik waarop de Commissie hieromtrent definitief haar standpunt bepaalt door de betrokken lidstaat maatregelen worden getroffen.

Artikel 18

Onder de volgende voorwaarden mag kweekmateriaal van generaties die aan het basispootgoed voorafgaan op grond van artikel 4 in de handel worden gebracht:

- a) het materiaal moet geteeld zijn in overeenstemming met de aanvaarde praktijken voor het behoud van het ras en van de gezondheid;
- b) het materiaal moet hoofdzakelijk bestemd zijn voor de teelt van basispootgoed;
- c) het materiaal moet voldoen aan de volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure voor pre-basispootgoed vast te stellen minimumvoorwaarden;
- d) het materiaal moet blijken een officieel onderzoek aan de onder c) bedoelde minimumvoorwaarden voldoen;

- e) het materiaal moet worden aangeboden in verpakkingen of bakken die voldoen aan de bepalingen van deze richtlijn en
- f) de verpakkingen of bakken moeten voorzien zijn van een officieel etiket met ten minste de volgende gegevens:
- de certificeringsdienst en de lidstaat of desbetreffend kenteken,
 - het identificatienummer van de producent of partijnummer,
 - de maand en het jaar van sluiting,
 - de soort, aangegeven met ten minste, in Latijns schrift, de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de namen van de auteurs, dan wel de gewone benaming, of beide,
 - het ras, ten minste in Latijns schrift,
 - de aanduiding „pre-basispootgoed”.

Het etiket is wit van kleur en heeft een diagonaal lopende paarse streep.

Artikel 19

Om betere alternatieven te vinden voor sommige bepalingen van deze richtlijn, met uitzondering van beginselen die betrekking hebben op fytosanitaire aangelegenheden, kan volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure worden besloten onder nader bepaalde voorwaarden op communautair niveau tijdelijke experimenten te organiseren.

In het kader van dergelijke experimenten kunnen de lidstaten worden vrijgesteld van bepaalde verplichtingen die in deze richtlijn zijn vastgesteld. In deze vrijstelling wordt aangegeven op welke bepalingen zij betrekking heeft. De duur van een experiment mag niet meer bedragen dan zeven jaar.

Artikel 20

1. Overeenkomstig de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan de Commissie het in de handel brengen van pootaardappelen die in een bepaald gebied van de Gemeenschap zijn geogst, geheel of gedeeltelijk verbieden indien de nateelt van monsters die officieel zijn genomen uit in dat gebied geogst basispootgoed of gecertificeerd pootgoed en die op een of meer proefvelden in de Gemeenschap zijn geteeld, drie jaar na elkaar duidelijk afwijkt van de in bijlage I, punt 1, onder c), punt 2, onder c), en de punten 3 en 4, bedoelde minimumvoorwaarden. Bij de vergelijkingsproeven kan het materiaal ook worden getoetst aan de andere minimumvoorwaarden waarin bijlage I voorziet.

2. De krachtens lid 1 genomen maatregelen worden door de Commissie opgeheven zodra met voldoende zekerheid is vast-

gesteld dat het in het betrokken gebied van de Gemeenschap geogst basispootgoed en gecertificeerd pootgoed voortaan aan de in lid 1 bedoelde minimumvoorwaarden zullen voldoen.

3. Overeenkomstig de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure worden de bepalingen vastgesteld die nodig zijn voor de uitvoering van de vergelijkingsproeven. Pootaardappelen die in derde landen zijn geogst, kunnen eveneens bij de vergelijkingsproeven worden betrokken.

Artikel 21

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast of het in een derde land geogste pootgoed dat dezelfde waarborgen biedt ten aanzien van de eigenschappen daarvan, alsmede van de toepassing van de maatregelen betreffende het onderzoek, de verzekering van de identiteit, de aanduiding en de controle, in dit opzicht gelijkwaardig is aan basispootgoed of gecertificeerd pootgoed dat in de Gemeenschap is geogst en voldoet aan de bepalingen van deze richtlijn.

2. Totdat de Raad zich overeenkomstig lid 1 heeft uitgesproken, mogen de lidstaten zelf de in dat lid bedoelde vaststellingen verrichten. Dit recht vervalt op 1 juli 1975.

3. De lidstaten worden gemachtigd de geldigheidsduur van de vaststellingen die zij overeenkomstig lid 2 hebben verricht, te verlengen tot en met 31 maart 2002, met dien verstande dat daartoe strekkende besluiten slechts mogen worden gebruikt in overeenstemming met de verplichtingen die voor de lidstaten voortvloeien uit de bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen⁽¹⁾ vastgestelde gemeenschappelijke regels op fytosanitair gebied.

De in de eerste alinea genoemde termijn kan volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure voor derde landen worden verlengd, indien en zolang niet de nodige informatie beschikbaar is voor een vaststelling overeenkomstig lid 1.

4. De leden 1 en 2 vinden eveneens toepassing op iedere nieuwe lidstaat gedurende de periode vanaf zijn toetreding tot het tijdstip waarop hij de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking moet doen treden teneinde aan de bepalingen van deze richtlijn te voldoen.

Artikel 22

1. Teneinde tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich bij de algemene voorziening met basispootgoed of gecertificeerd pootgoed binnen de Gemeenschap voordoen en die niet op een andere manier kunnen worden overwonnen, kan volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure worden besloten dat de lidstaten voor een bepaalde tijd toestemming verlenen voor

⁽¹⁾ PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/28/EG van de Commissie (PB L 77 van 20.3.2002, blz. 23).

het in de handel brengen op het gehele grondgebied van de Gemeenschap van de voor het oplossen van de voorzieningsmoeilijkheden nodige hoeveelheden pootgoed van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, of pootaardappelen van rassen die noch in de „Gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen” noch in de nationale rassenlijsten van de lidstaten voorkomen.

2. Wanneer het een categorie pootgoed van een bepaald ras betreft, is het officiële etiket het etiket dat voor de overeenkomstige categorie is voorgeschreven; in geval van pootaardappelen van rassen die niet op bovengenoemde rassenlijsten voorkomen is het officiële etiket bruin van kleur. Op het etiket moet steeds worden vermeld dat het pootaardappelen betreft van een categorie waarvoor minder strenge eisen gelden.

3. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kunnen regels ter uitvoering van de bepalingen van lid 1 worden vastgesteld.

Artikel 23

1. De lidstaten zien erop toe dat bij het in de handel brengen van pootgoed ten minste steekproefsgewijs officiële controles worden verricht om na te gaan of het voldoet aan de eisen en voorwaarden van deze richtlijn.

2. Onverminderd het vrije verkeer van pootgoed binnen de Gemeenschap nemen de lidstaten de nodige maatregelen opdat zij bij het in de handel brengen van uit derde landen ingevoerde hoeveelheden pootgoed van meer dan 2 kg van de volgende gegevens in kennis worden gesteld:

- a) soort,
- b) ras,
- c) categorie,
- d) producerend land en keuringsdienst,
- e) land van verzending,
- f) importeur,
- g) hoeveelheid pootgoed.

Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan nader worden vastgesteld hoe deze gegevens moeten worden verstrekt.

Artikel 24

De in verband met de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis in de bijlagen aan te brengen wijzigingen worden volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

Artikel 25

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 1 van Besluit 66/399/EEG van de Raad ⁽¹⁾ ingestelde Permanente Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 26

Behoudens de in de bijlagen I en II vervatte toleranties ten aanzien van de aanwezigheid van ziekten, schadelijke organismen of dragers van dergelijke organismen doet deze richtlijn geen afbreuk aan de bepalingen van de nationale wetgevingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van het leven en de gezondheid van personen, dieren of planten of uit hoofde van de bescherming van de industriële eigendom.

Artikel 27

1. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kunnen specifieke voorwaarden worden vastgesteld om rekening te houden met ontwikkelingen op het gebied van:

- a) de voorwaarden waaronder chemisch behandeld pootgoed in de handel mag worden gebracht;
- b) de voorwaarden waaronder pootgoed in de handel mag worden gebracht in verband met de instandhouding in situ en het duurzaam gebruik van de plantaardige genetische hulpbronnen, die worden geassocieerd met specifieke natuurlijke en semi-natuurlijke habitats en worden bedreigd door genetische erosie;
- c) de voorwaarden waaronder voor biologische teelt geschikt pootgoed in de handel mag worden gebracht.

2. De in lid 1, onder b), bedoelde specifieke voorwaarden omvatten met name de volgende punten:

- a) het pootgoed van deze soorten is van een bekende herkomst die is erkend door de autoriteit die in elke lidstaat bevoegd is voor het in de handel brengen van het pootgoed in bepaalde gebieden;
- b) passende kwantitatieve beperkingen.

⁽¹⁾ PB 125 van 11.7.1966, blz. 2289/66.

Artikel 28

De lidstaten stellen de Commissie in kennis van de tekst van de bepalingen van nationaal recht die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

De Commissie stelt de andere lidstaten daarvan in kennis.

Artikel 29

Richtlijn 66/403/EEG, zoals gewijzigd bij de in bijlage IV, deel A, genoemde richtlijnen en beschikkingen wordt ingetrokken, onverminderd de verplichtingen van de lidstaten wat de in bijlage IV, deel B, opgenomen omzettingstermijnen betreft.

Verwijzingen naar de ingetrokken richtlijn gelden als verwijzingen naar de onderhavige richtlijn en worden gelezen volgens de in bijlage V opgenomen concordantietabel.

Artikel 30

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 31

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Luxemburg, 13 juni 2002.

Voor de Raad

De voorzitter

M. RAJOY BREY

BIJLAGE I

MINIMUMVOORWAARDEN WAARAAN POOTAARDAPPELEN MOETEN VOLDOEN

1. Basispootgoed moet aan de volgende voorwaarden voldoen:
 - a) het aantal planten dat door zwartbenigheid is aangetast, mag bij een officiële veldkeuring niet meer bedragen dan 2 %;
 - b) in de directe nateelt mag het aantal niet-rasechte poot aardappelen niet meer dan 0,25 % bedragen; niet meer dan 0,1 % daarvan mag van andere rassen zijn;
 - c) in de directe nateelt mag het aantal poot aardappelen met symptomen van zware of lichte virusziekten niet meer bedragen dan 4 %.
2. Gecertificeerde poot aardappelen moeten aan de volgende voorwaarden voldoen:
 - a) het aantal poot aardappelen die door zwartbenigheid zijn aangetast, mogen bij een officiële veldkeuring niet meer bedragen dan 4 %.
 - b) in de directe nateelt mag het aantal niet-rasechte poot aardappelen niet meer bedragen dan 0,5 %; niet meer dan 0,2 % daarvan mag van andere rassen zijn;
 - c) in de directe nateelt mag het aantal poot aardappelen met symptomen van zware virusziekten niet meer bedragen dan 10 %. Buiten beschouwing blijft de lichte mozaïek, dat wil zeggen als slechts lichte verkleuringen zonder misvormingen van de bladeren te constateren zijn.
3. Bij de beoordeling van de nateelt van een ras dat chronisch door een virusziekte is aangetast, worden de door dit virus veroorzaakte lichte symptomen niet in aanmerking genomen.
4. De in punt 1, onder c), punt 2, onder c), en punt 3 omschreven toleranties gelden slechts voor virusziekten die door in Europa verbreide virussen worden veroorzaakt.
5. Het vermeerderingsperceel is niet besmet met *Heterodera rostochiensis* Woll.
6. Het gewas is vrij van:
 - a) *Synchytrium endobioticum* (Schilb.) Perc.;
 - b) *Corynebacterium sepedonicum* (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh.

BIJLAGE II

MINIMUMVOORWAARDEN INZAKE DE KWALITEIT VAN PARTIJEN POOTAARDAPPELEN

- A. Toleranties voor de volgende onzuiverheden, gebreken en ziekten van pootaardappelen:
1. Aanklevende grond en andere vreemde bestanddelen 2 % van het gewicht
 2. Droog en nat rot, voorzover niet veroorzaakt door *Synchytrium endobioticum*, *Corynebacterium sepedonicum* of *Pseudomonas solanacearum* 1 % van het gewicht
 3. Uitwendige gebreken (bv. misvormde of beschadigde knollen) 3 % van het gewicht
 4. Aardappelschurft: knollen waarvan de oppervlakte voor meer dan een derde aangetast is 5 % van het gewicht
- Totale tolerantie voor 2 tot en met 4 6 % van het gewicht
- B. Het pootgoed moet vrij zijn van *Heterodera rostochiensis*, *Synchytrium endobioticum*, *Corynebacterium sepedonicum* en *Pseudomonas solanacearum*.
-

BIJLAGE III

ETIKET

- A. *Te vermelden gegevens*
1. „EG-systeem”
 2. Keuringsdienst en lidstaat of desbetreffend kenteken
 3. Telernummer of partijnummer
 4. Maand en jaar van de sluiting
 5. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift
 6. Teeltland
 7. Categorie en eventueel klasse
 8. Sortering
 9. Opgegeven nettogewicht
- B. *Minimumafmetingen*
- 110 mm × 67 mm
-

BIJLAGE IV

DEEL A

INGETROKKEN RICHTLIJN EN HAAR OPEENVOLGENDE WIJZIGINGEN

(bedoeld in artikel 29)

Richtlijn 66/403/EEG (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2320/66)	
Richtlijn 69/62/EEG van de Raad (PB L 48 van 26.2.1969, blz. 7)	
Richtlijn 71/162/EEG van de Raad (PB L 87 van 17.4.1971, blz. 24)	enkel artikel 4
Richtlijn 72/274/EEG van de Raad (PB L 171 van 29.7.1972, blz. 37)	enkel wat de verwijzingen, in de artikelen 1 en 2, naar Richtlijn 66/403/EEG betreft
Richtlijn 72/418/EEG van de Raad (PB L 287 van 26.12.1972, blz. 22)	enkel artikel 4
Richtlijn 73/438/EEG van de Raad (PB L 356 van 27.12.1973, blz. 79)	enkel artikel 4
Richtlijn 75/444/EEG van de Raad (PB L 196 van 26.7.1975, blz. 6)	enkel artikel 4
Richtlijn 76/307/EEG van de Raad (PB L 72 van 18.3.1976, blz. 16)	enkel artikel 1
Richtlijn 77/648/EEG van de Raad (PB L 261 van 14.10.1977, blz. 21)	
Richtlijn 78/692/EEG van de Raad (PB L 236 van 26.8.1978, blz. 13)	enkel artikel 4
Richtlijn 78/816/EEG van de Raad (PB L 281 van 6.10.1978, blz. 18)	
Richtlijn 79/967/EEG van de Raad (PB L 293 van 20.11.1979, blz. 16)	enkel artikel 1
Richtlijn 80/52/EEG van de Raad (PB L 18 van 24.1.1980, blz. 29)	
Richtlijn 81/561/EEG van de Raad (PB L 203 van 23.7.1981, blz. 52)	enkel artikel 2
Richtlijn 84/218/EEG van de Raad (PB L 104 van 17.4.1985, blz. 19)	
Richtlijn 86/215/EEG van de Raad (PB L 152 van 6.6.1986, blz. 46)	
Richtlijn 87/374/EEG van de Raad (PB L 197 van 18.7.1987, blz. 36)	
Richtlijn 88/332/EEG van de Raad (PB L 151 van 17.6.1988, blz. 82)	enkel artikel 4
Richtlijn 88/359/EEG van de Raad (PB L 174 van 6.7.1988, blz. 51)	
Richtlijn 88/380/EEG van de Raad (PB L 187 van 16.7.1988, blz. 31)	enkel artikel 4
Richtlijn 89/366/EEG van de Raad (PB L 159 van 10.6.1989, blz. 59)	
Richtlijn 90/404/EEG van de Raad (PB L 208 van 7.8.1990, blz. 30)	
Richtlijn 90/654/EEG van de Raad (PB L 353 van 17.12.1990, blz. 48)	enkel wat de verwijzingen, in artikel 2 en in bijlage II.4, naar Richtlijn 66/403/EEG betreft
Richtlijn 91/127/EEG van de Commissie (PB L 60 van 7.3.1991, blz. 18)	
Richtlijn 92/17/EEG van de Commissie (PB L 82 van 27.3.1992, blz. 69)	
Richtlijn 93/3/EEG van de Commissie (PB L 54 van 5.3.1993, blz. 21)	
Richtlijn 93/108/EEG van de Commissie (PB L 319 van 21.12.1993, blz. 39)	
Beschikking 96/16/EG van de Commissie (PB L 6 van 9.1.1996, blz. 19)	
Richtlijn 96/72/EG van de Raad (PB L 304 van 27.11.1996, blz. 10)	enkel artikel 1, punt 4
Beschikking 97/90/EG van de Commissie (PB L 27 van 30.1.1997, blz. 49)	
Beschikking 98/111/EG van de Commissie (PB L 28 van 4.2.1998, blz. 42)	
Richtlijn 98/95/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 1)	enkel artikel 4
Richtlijn 98/96/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27)	enkel artikel 4
Beschikking 1999/49/EG van de Commissie (PB L 16 van 21.1.1999, blz. 30)	
Beschikking 1999/742/EG van de Commissie (PB L 297 van 18.11.1999, blz. 39)	

DEEL B

LIJST VAN DE TERMIJNEN VOOR OMZETTING IN NATIONAAL RECHT
(bedoeld in artikel 29)

Richtlijn	Uiterste datum voor omzetting
66/403/EEG	1 juli 1968 (artikel 13, lid 1) 1 juli 1969 (overige bepalingen) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
69/62/EEG	1 juli 1969 ⁽¹⁾
71/162/EEG	1 juli 1970 (artikel 4, lid 3) 1 juli 1972 ⁽¹⁾ (artikel 4, lid 1) 1 juli 1971 (overige bepalingen)
72/274/EEG	1 juli 1972 (artikel 1) 1 januari 1973 (artikel 2)
72/418/EEG	1 juli 1973
73/438/EEG	1 juli 1973 (artikel 4, lid 1) 1 januari 1974 (artikel 4, lid 2)
75/444/EEG	1 juli 1977
76/307/EEG	1 juli 1975
77/648/EEG	1 januari 1977
78/692/EEG	1 juli 1977 (artikel 4) 1 juli 1979 (overige bepalingen)
78/816/EEG	1 juli 1978
79/967/EEG	1 januari 1980
80/52/EEG	1 juli 1979
81/561/EEG	
84/218/EEG	
86/215/EEG	
87/374/EEG	
88/332/EEG	
88/359/EEG	
88/380/EEG	1 juli 1990
89/366/EEG	
90/404/EEG	
90/654/EEG	
91/127/EEG	
92/17/EEG	
93/3/EEG	28 februari 1993
93/108/EG	1 december 1993
96/72/EG	1 juli 1997 ⁽⁴⁾
98/95/EG	1 februari 2000 (richtlijn gerectificeerd in PB L 126 van 20.5.1999, blz. 23)
98/96/EG	1 februari 2000

⁽¹⁾ Voor Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk 1 juli 1973 voor artikel 13, lid 1, 1 juli 1974 voor de bepalingen betreffende de basisplanten en 1 juli 1976 voor de overige bepalingen.

⁽²⁾ Voor Griekenland 1 januari 1986, voor Spanje 1 maart 1986 en voor Portugal 1 januari 1991.

⁽³⁾ 1 januari 1995 voor Oostenrijk, Finland en Zweden:

- Zweden mag echter voor knollen die voor meer dan een tiende van hun oppervlakte aangetast zijn door schurft, een tolerantiegrens van 40 gewichtpercenten handhaven met betrekking tot het uiterlijk tot en met 31 december 1996 op zijn grondgebied in de handel brengen van pootaardappelen. Deze tolerantiegrens is alleen van toepassing op pootaardappelen die zijn geproduceerd in delen van Zweden waar zich bijzondere problemen met schurft hebben voorgedaan;
- dergelijke pootaardappelen mogen niet op het grondgebied van andere lidstaten worden binnengebracht. Zweden past zijn wetgeving terzake aan om na afloop van genoemde termijn te voldoen aan het desbetreffende deel van bijlage II van de richtlijn;
- Zweden past evenwel de bepalingen van de richtlijn waarmee het in de handel brengen op zijn grondgebied van richtlijn-conform materiaal wordt mogelijk gemaakt vanaf de toetreding toe.

⁽⁴⁾ Overgebleven voorraden etiketten met de afkorting „EEG” mogen tot en met 31 december 2001 worden gebruikt.

BIJLAGE V

CONCORDANTIETABEL

Richtlijn 66/403/EEG	Onderhavige richtlijn
Artikel 1	Artikel 1, eerste alinea
Artikel 17	Artikel 1, tweede alinea
Artikel 1 bis	Artikel 2, onder a)
Artikel 2, lid 1, deel A, onder a)	Artikel 2, onder b), punt i)
Artikel 2, lid 1, deel A, onder b)	Artikel 2, onder b), punt ii)
Artikel 2, lid 1, deel A, onder c)	Artikel 2, onder b), punt iii)
Artikel 2, lid 1, deel A, onder d)	Artikel 2, onder b), punt iv)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder a)	Artikel 2, onder c), punt i)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder b)	Artikel 2, onder c), punt ii)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder c)	Artikel 2, onder c), punt iii)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder d)	Artikel 2, onder c), punt iv)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder a)	Artikel 2, onder d), punt i)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder b)	Artikel 2, onder d), punt ii)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder c)	Artikel 2, onder d), punt iii)
Artikel 2, lid 2	—
Artikel 3, lid 1	Artikel 3, lid 1
Artikel 3, lid 2, punt A	Artikel 3, lid 2
Artikel 3, lid 2, punt B	—
Artikel 3, lid 3	Artikel 3, lid 3
Artikel 3, lid 4	Artikel 3, lid 4
Artikel 3 bis	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 4 bis	Artikel 6
Artikel 5	Artikel 7
Artikel 5 bis	Artikel 8
Artikel 6	Artikel 9
Artikel 7, lid 1	Artikel 10, lid 1
Artikel 7, lid 2	Artikel 10, lid 2
Artikel 7, lid 3	Artikel 10, lid 3
Artikel 7, lid 4	—
Artikel 8	Artikel 11
Artikel 9	Artikel 12
Artikel 10	Artikel 13
Artikel 11	Artikel 14
Artikel 11 bis	Artikel 15
Artikel 12	Artikel 16
Artikel 13	Artikel 17
Artikel 13 bis	Artikel 18
Artikel 13 ter	Artikel 19
Artikel 14	Artikel 20
Artikel 15, lid 1	Artikel 21, lid 1
Artikel 15, lid 2	Artikel 21, lid 2
Artikel 15, lid 2 bis	Artikel 21, lid 3

Richtlijn 66/403/EEG	Onderhavige richtlijn
Artikel 15, lid 3	Artikel 21, lid 4
Artikel 16	Artikel 22
Artikel 18	Artikel 23
Artikel 19 bis	Artikel 24
Artikel 19	Artikel 25
Artikel 20	Artikel 26
Artikel 20 bis, lid 1	Artikel 27, lid 1
Artikel 20 bis, lid 2, punt i)	Artikel 27, lid 2, onder a)
Artikel 20 bis, lid 2, punt iii)	Artikel 27, lid 2, onder b)
Artikel 21	—
—	Artikel 28 ⁽¹⁾
—	Artikel 29
—	Artikel 30
—	Artikel 31
Bijlage I	Bijlage I
Bijlage II	Bijlage II
Bijlage III, deel A, punt 1	Bijlage III, deel A, punt 1
Bijlage III, deel A, punt 2	Bijlage III, deel A, punt 1
Bijlage III, deel A, punt 3	Bijlage III, deel A, punt 3
Bijlage III, deel A, punt 3 bis	Bijlage III, deel A, punt 4
Bijlage III, deel A, punt 4	Bijlage III, deel A, punt 5
Bijlage III, deel A, punt 5	Bijlage III, deel A, punt 6
Bijlage III, deel A, punt 6	Bijlage III, deel A, punt 7
Bijlage III, deel A, punt 7	Bijlage III, deel A, punt 8
Bijlage III, deel A, punt 8	Bijlage III, deel A, punt 9
Bijlage III, deel B	Bijlage III, deel B
—	Bijlage IV
—	Bijlage V

⁽¹⁾ Richtlijn 98/95/EG, artikel 9, lid 2, en Richtlijn 98/96/EG, artikel 8, lid 2.

RICHTLIJN 2002/57/EG VAN DE RAAD**van 13 juni 2002****betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Na raadpleging van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van 30 juni 1969 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen ⁽²⁾ is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd ⁽³⁾. Codificatie van genoemde richtlijn is nodig om een duidelijk en rationeel geordende tekst te verkrijgen.
- (2) De voortbrenging van oliehoudende planten en vezelgewassen neemt een belangrijke plaats in de landbouw van de Gemeenschap in.
- (3) De bevredigende resultaten van de teelt van oliehoudende planten en vezelgewassen hangen grotendeels van het gebruik van geschikt zaad af.
- (4) De productiviteit van de teelt van oliehoudende planten en vezelgewassen in de Gemeenschap zal stijgen, indien de lidstaten uniforme en zo streng mogelijke regels toepassen bij de keuze van de tot de handel toegelaten rassen. Derhalve is bij Richtlijn 2002/53/EG van de Raad ⁽⁴⁾ een gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen vastgesteld.
- (5) Er dient voor de Gemeenschap een eenvormige keuringsregeling te worden opgesteld die berust op de ervaringen opgedaan bij het toepassen van de regelingen van de lidstaten en van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling. In het kader van de consolidatie van de interne markt dient de communautaire regeling van toepassing te zijn op de productie met het oog op het in de handel brengen en op het in de handel brengen in de Gemeenschap, met uitsluiting van de mogelijkheid voor de lidstaten om hiervan eenzijdig af te wijken, mogelijkheid waardoor het vrije verkeer van zaaizaad en pootgoed in de Gemeenschap zou kunnen worden verhinderd.
- (6) Zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen mag in het algemeen slechts in de handel kunnen worden gebracht, indien het volgens de keuringsregeling officieel is onderzocht en goedgekeurd als basiszaad of gecertificeerd zaad of, voor bepaalde soorten, officieel is onderzocht en toegelaten als handelszaad. De keuze van de technische termen „basiszaad” en „gecertificeerd zaad” berust op een reeds bestaande internationale terminologie. Onder bepaalde voorwaarden moeten kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan en niet-bewerkt zaad in de handel kunnen worden gebracht.
- (7) De communautaire bepalingen dienen niet van toepassing te zijn op zaad waarvan is aangetoond dat het bestemd is voor uitvoer naar derde landen.
- (8) Teneinde naast de genetische waarde de uitwendige hoedanigheden van zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen in de Gemeenschap te verbeteren, moeten bepaalde voorwaarden worden gesteld ten aanzien van de mechanische zuiverheid en de kiemkracht.
- (9) Ter vastlegging van de identiteit van het zaad moeten communautaire bepalingen worden vastgesteld betreffende de verpakking, de bemonstering, de sluiting en de aanduiding. De etiketten moeten hiertoe de voor de uitvoering van het officiële toezicht alsmede voor de voorlichting van de gebruiker noodzakelijke gegevens vermelden en moeten, wat het goedgekeurde zaad van de verschillende categorieën betreft, het communautaire karakter van de goedkeuring tot uitdrukking brengen.
- (10) Er dienen regels te worden vastgesteld die betrekking hebben op het in de handel brengen van chemisch behandeld zaad en van voor biologische teelt geschikt zaad, alsmede regels voor de instandhouding van plantaardige genetische bronnen, met het oog op de instandhouding, door gebruik in situ, van rassen die met genetische erosie worden bedreigd.
- (11) Afwijkingen moeten onder bepaalde voorwaarden worden toegestaan, zonder aan het bepaalde in artikel 14 van het Verdrag afbreuk te doen. De lidstaten die van die afwijkingen gebruikmaken, moeten elkaar voor de controle wederzijdse administratieve bijstand verlenen.
- (12) De lidstaten moeten passende controlemaatregelen vaststellen teneinde te waarborgen dat bij het in de handel brengen is voldaan aan de voorwaarden betreffende de kwaliteit van het zaad en aan de bepalingen betreffende de waarborging van de identiteit.

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 9 april 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽²⁾ PB L 169 van 10.7.1969, blz. 3. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27).

⁽³⁾ Zie bijlage VI, deel A.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publicatieblad.

- (13) Zaad dat aan deze voorwaarden voldoet mag, onverminderd de toepassing van artikel 30 van het Verdrag, slechts worden onderworpen aan de beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen die in de communautaire bepalingen zijn opgenomen.
- (14) Het is noodzakelijk om onder bepaalde voorwaarden zaad goed te keuren dat in een ander land is vermeerderd, uitgaande van in een lidstaat goedgekeurd basiszaad zoals het in die lidstaat vermeerderde zaad.
- (15) Er dient te worden bepaald dat zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen dat in derde landen is geoogst, in de Gemeenschap slechts in de handel mag worden gebracht, indien het dezelfde waarborgen biedt als in de Gemeenschap officieel goedgekeurd of officieel als handelszaad toegelaten zaad dat beantwoordt aan de communautaire bepalingen.
- (16) Voor perioden waarin de voorziening met gecertificeerd zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen van verschillende categorieën of met handelszaad op moeilijkheden stuit, dient tijdelijk zaad te worden toegelaten waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, zowel als zaad van rassen die noch in de gemeenschappelijke rassenlijst noch in een nationale rassenlijst voorkomen.
- (17) Het verdient aanbeveling, teneinde de technische methoden voor de keuring in de lidstaten te harmoniseren en over mogelijkheden te beschikken voor een vergelijking tussen het in de Gemeenschap goedgekeurde zaad en het uit derde landen afkomstige zaad, in de lidstaten communautaire vergelijkingsproeven vast te leggen voor een jaarlijkse nacontrole van het goedgekeurde zaad van verschillende categorieën.
- (18) Het is gewenst dat tijdelijke experimenten kunnen worden opgezet om betere alternatieven voor sommige bepalingen van de onderhavige richtlijn te vinden.
- (19) Indien in een lidstaat bepaalde zaadsoorten normaal niet worden vermeerderd en verhandeld, dient te worden voorzien in de mogelijkheid, deze lidstaat van de toepassing van de bepalingen van deze richtlijn op de betrokken soorten vrij te stellen.
- (20) De voor uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽¹⁾.
- (21) Deze richtlijn mag geen afbreuk doen aan de verplichtingen van de lidstaten wat de omzettingstermijnen van de in bijlage VI, deel B, genoemde richtlijnen betreft,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op de productie met het oog op het in de handel brengen en het in de handel brengen binnen de Gemeenschap van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen dat voor landbouwproductie, met uitzondering van sierdoeleinden, bestemd is.

Deze richtlijn geldt niet voor zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen waarvan is aangetoond dat het bestemd is voor uitvoer naar derde landen.

Artikel 2

1. In de zin van deze richtlijn wordt verstaan onder

- a) In de handel brengen: de verkoop, het bezit met het oog op de verkoop, het aanbieden voor verkoop en iedere beschikbaarstelling, levering of overdracht van zaaizaad aan derden met het oog op commercieel gebruik, tegen of zonder vergoeding.

Onder „in de handel brengen” wordt niet verstaan de handel in zaaizaad die niet is gericht op commercieel gebruik van het ras, zoals de volgende handelingen:

- beschikbaarstellen van zaaizaad van officiële onderzoeks- en controle instanties;
- levering van zaaizaad aan verleners van diensten voor verwerking of verpakking, voorzover de verlener van diensten geen rechten op het geleverde zaaizaad verwerft.

Onder „in de handel brengen” wordt niet verstaan het leveren van zaaizaad onder bepaalde voorwaarden aan verleners van diensten voor de productie van bepaalde landbouwgrondstoffen voor industriële doeleinden, of voor vermeerdering van zaaizaad voor dat doel, voorzover de dienstverlener geen rechten op het geleverde zaaizaad of op de opbrengst van de oogst verwerft. De leverancier van het zaaizaad verstrekt de certificeringsdienst een afschrift van de betrokken delen van het contract met de dienstverlener, en daarin wordt vermeld aan welke normen en voorwaarden het verstrekte zaaizaad op dat moment voldoet.

De voorwaarden voor de uitvoering van deze bepaling worden volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

- b) Oliehoudende planten en vezelgewassen: planten van de volgende geslachten en soorten:

<i>Arachis hypogaea</i> L.	Aardnoot
<i>Brassica juncea</i> (L.) en Czernj en Cosson	Sareptamosterd
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Koolzaad
<i>Brassica nigra</i> (L.) Koch	Bruine mosterd

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

- | | |
|---|---|
| <p><i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs Raapzaad</p> <p><i>Cannabis sativa</i> L. Hennep</p> <p><i>Carthamus tinctorius</i> L. Saffloer</p> <p><i>Carum carvi</i> L. Karwij</p> <p><i>Glycine max</i> (L.) Merr. Soja</p> <p><i>Gossypium</i> spp. Katoen</p> <p><i>Helianthus annuus</i> L. Zonnebloem</p> <p><i>Linum usitatissimum</i> L. Vezelvlas, oliehoudend vlas</p> <p><i>Papaver somniferum</i> L. Blauumaanzaad</p> <p><i>Sinapis alba</i> L. Gele mosterd</p> | <p>e) Gecertificeerd zaad (raapzaad, sareptamosterd, koolzaad, bruine mosterd, tweehuisige hennep, saffloer, karwij, zonnebloem, blauwmaanzaad, gele mosterd): zaad</p> |
| <p>c) Basiszaad (andere rassen dan zonnebloemhybriden): zaad</p> <p>i) dat is voortgebracht onder de verantwoordelijkheid van de kweker volgens de regels voor de stelselmatige instandhouding met betrekking tot het ras;</p> <p>ii) dat bestemd is voor de voortbrenging van zaad, hetzij van de categorie gecertificeerd zaad, hetzij van de categorieën gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering of gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering, dan wel in voorkomend geval, gecertificeerd zaad van de derde vermeerdering;</p> <p>iii) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en</p> <p>iv) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.</p> | <p>ii) dat bestemd is voor het telen van oliehoudende planten en vezelgewassen met andere doeleinden dan de voortbrenging van zaai-zaad;</p> <p>iii) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, onder b), voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden en</p> <p>iv) — waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het aan bovengenoemde voorwaarden voldoet, of</p> <p>— waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in bijlage I vastgestelde voorwaarden voldoet.</p> |
| <p>d) Basiszaad (zonnebloemhybriden):</p> <p>1. Basiszaad van ingeteelde stammen: zaad</p> <p>i) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en</p> <p>ii) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.</p> <p>2. Basiszaad van enkele hybriden: zaad</p> <p>i) dat bestemd is voor de voortbrenging van drieweghybriden of dubbele hybriden,</p> <p>ii) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en</p> <p>iii) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.</p> | <p>f) Gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering (aardnoten, eenhuisige hennep, vezelvlas, oliehoudend vlas, soja, katoen): zaad</p> <p>i) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of, op verzoek van de kweker, van zaad van een aan het basiszaad voorafgaande generatie dat kan voldoen aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het hieraan voldoet;</p> <p>ii) dat bestemd is voor de voortbrenging van zaad van de categorie gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering dan wel, in voorkomend geval, van de categorie gecertificeerd zaad van de derde vermeerdering, of voor het telen van oliehoudende planten en vezelgewassen met andere doeleinden dan de voortbrenging van zaai-zaad;</p> <p>iii) dat voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden en</p> <p>iv) — waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het aan bovengenoemde voorwaarden voldoet, of</p> <p>— waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in bijlage I vastgestelde voorwaarden voldoet.</p> |
| <p>g) Gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering (aardnoten, vezelvlas, oliehoudend vlas, soja, katoen): zaad</p> <p>i) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad, van gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering of, op verzoek van de kweker, van zaad van een aan het basis-</p> | <p>g) Gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering (aardnoten, vezelvlas, oliehoudend vlas, soja, katoen): zaad</p> <p>i) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad, van gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering of, op verzoek van de kweker, van zaad van een aan het basis-</p> |

- zaad voorafgaande generatie dat kan voldoen aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het hieraan voldoet;
- ii) dat bestemd is voor het telen van oliehoudende planten en vezelgewassen met andere doeleinden dan de voortbrenging van zaaizaad dan wel, in voorkomend geval, voor het telen van de categorie gecertificeerd zaad van de derde vermeerdering:
- iii) dat voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden en
- iv) — waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het aan bovengenoemde voorwaarden voldoet, of
- waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in bijlage I vastgestelde voorwaarden voldoet.
- h) Gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering (eenhuizige hennep): zaad
- i) dat rechtstreeks afkomstig is van gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering en dat inzonderheid met het oog op de voortbrenging van gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering is verkregen en officieel is gecontroleerd;
- ii) dat bestemd is voor het telen van hennep die in de bloeitijd moet worden geoogst;
- iii) dat voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden en
- iv) — waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het aan bovengenoemde voorwaarden voldoet, of
- waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in bijlage I vastgestelde voorwaarden voldoet.
- i) Gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering (eenhuizige hennep): zaad
- i) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad, van gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering of, op verzoek van de kweker, van zaad van een aan het basiszaad voorafgaande generatie dat kan voldoen aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het hieraan voldoet;
- ii) dat bestemd is voor het telen van oliehoudende planten en vezelgewassen met andere doeleinden dan de voortbrenging van zaaizaad;
- iii) dat voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden en
- iv) — waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat het aan bovengenoemde voorwaarden voldoet, of
- waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in bijlage I vastgestelde voorwaarden voldoet.
- j) Handelszaad: zaad
- i) dat soortecht is;
- ii) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, onder b), voldoet aan de in bijlage II voor handelszaad opgesomde voorwaarden en
- iii) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.
- k) Officiële maatregelen: maatregelen die genomen zijn
- i) door de autoriteiten van een staat, of
- ii) onder verantwoordelijkheid van een staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen, of
- iii) voor hulpwerkzaamheden, eveneens onder toezicht van een staat, door beëdigde natuurlijke personen,
- mits de onder ii) en iii) genoemde personen geen bijzonder voordeel ontleen aan het resultaat van deze maatregelen.
2. Wijzigingen in de in lid 1, onder b), bedoelde soortenlijst worden volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.
3. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan worden gespecificeerd en bepaald welke typen rassen, met inbegrip van de kruisingspartners, in aanmerking komen voor goedkeuring volgens het bepaalde in deze richtlijn.
4. De lidstaten mogen:
- a) voor zaad van vlas verscheidene generaties in de categorie basiszaad opnemen en deze categorie naar generatie onderverdelen;
- b) bepalen dat voor *Brassica napus* het officiële onderzoek ten einde vast te stellen of aan de in bijlage II, deel I, punt 4, genoemde voorwaarden is voldaan, niet bij alle partijen wordt verricht, behoudens indien eraan wordt getwijfeld dat aan deze voorwaarde is voldaan.
5. Het in lid 1, onder e), iv), tweede streepje, lid 1, onder f), iv), tweede streepje, lid 1, onder g), iv), tweede streepje, lid 1, onder h), iv), tweede streepje, en lid 1, onder i), iv), tweede

streepje, bedoelde onderzoek onder officieel toezicht moet aan de volgende eisen voldoen:

- a) de keurmeesters:
- i) moeten over de nodige technische vakbekwaamheid beschikken;
 - ii) mogen geen persoonlijk voordeel halen uit de door hen uitgevoerde keuringen;
 - iii) moeten officieel zijn erkend door de voor certificering bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat, waarbij deze erkenning ofwel de beëdiging van de keurmeesters moet omvatten dan wel een door de keurmeesters ondertekende verklaring dat zij zich ertoe verbinden de regels inzake officiële onderzoeken in acht te nemen;
 - iv) moeten de keuringen onder officieel toezicht uitvoeren overeenkomstig de regels die voor officiële keuringen gelden;
- b) het te keuren zaadgewas moet worden geproduceerd uit zaad waarop een officiële nacontrole is uitgevoerd waarvan de resultaten bevredigend waren;
- c) een gedeelte van het zaad wordt door officiële keurmeesters gecontroleerd. Voor zelfbestuivende gewassen is dat gedeelte 10 % en voor kruisbestuivende gewassen 20 %; voor rassen waarvoor de lidstaten bepalen dat officiële laboratoriumtests moeten worden uitgevoerd om via morfologische, fysiologische of, in voorkomend geval, biochemische identificatie de rasechtheid en zuiverheid van het zaad na te gaan, gelden controlepercentages van respectievelijk 5 % en 15 %;
- d) een gedeelte van de monsters van het van de zaadgewassen geogste zaad wordt gebruikt voor officiële nacontrole en, zo nodig, voor officiële laboratoriumtests om de rasechtheid en -zuiverheid van het zaad te controleren.

De lidstaten stellen de straffen vast voor overtredingen van de in de eerste alinea neergelegde regels inzake onderzoeken onder officieel toezicht. Deze straffen moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn. Een straf kan intrekking inhouden van de in de eerste alinea, onder a), punt iii), bedoelde erkenning van de officieel erkende keurmeesters die schuldig worden bevonden aan bewust of door nalatigheid overtreden van de regels betreffende de officiële onderzoeken. Bij dergelijke overtredingen wordt de certificering van het betrokken onderzochte zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat dat zaad nog steeds aan alle eisen terzake voldoet.

6. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kunnen nadere regels worden vastgesteld voor de onderzoeken onder officieel toezicht.

Zolang geen nadere regels zijn vastgesteld, gelden de in artikel 2 van Beschikking 89/450/EEG van de Commissie ⁽¹⁾ vastgestelde voorwaarden.

Artikel 3

1. De lidstaten schrijven voor dat zaad van:

Brassica napus L. (*partim*)

Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs

Cannabis sativa L.

Carthamus tinctorius L.

Carum carvi L.

Gossypium spp.

Helianthus annuus L.

Linum usitatissimum L. (*partim*) — Vezelvlas

slechts in de handel mag worden gebracht, indien het officieel is goedgekeurd als basiszaad of gecertificeerd zaad.

2. De lidstaten schrijven voor dat zaad van andere soorten oliehoudende planten en vezelgewassen dan die welke worden opgesomd in lid 1, slechts in de handel mag worden gebracht, indien het hetzij officieel als basiszaad of gecertificeerd zaad goedgekeurd zaad, hetzij handelszaad betreft.

3. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan worden voorgeschreven dat zaad van andere soorten oliehoudende planten en vezelgewassen dan die welke worden opgesomd in lid 1, met ingang van bepaalde data slechts in de handel mag worden gebracht, indien het officieel is goedgekeurd als basiszaad of als gecertificeerd zaad.

4. De lidstaten dragen er zorg voor dat het officiële zaad-onderzoek plaatsvindt volgens de gebruikelijke internationale methoden, voorzover die methoden bestaan.

Artikel 4

In afwijking van het bepaalde in artikel 3, leden 1 en 2, schrijven de lidstaten voor dat

— kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan en

— niet-bewerkt zaad dat in de handel wordt gebracht met het oog op bewerking, voorzover de identiteit van dit zaad wordt gewaarborgd,

in de handel mogen worden gebracht.

⁽¹⁾ PB L 286 van 4.10.1989, blz. 24. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 96/336/EG (PB L 128 van 29.5.1996, blz. 23).

Artikel 5

De lidstaten mogen, in afwijking van artikel 3, machtiging verlenen tot:

- a) officiële goedkeuring en het in de handel brengen van basiszaad dat niet voldoet aan de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht; daartoe worden alle dienstige maatregelen getroffen, opdat de leverancier een bepaalde kiemkracht waarborgt die hij bij het in de handel brengen vermeldt op een speciaal etiket met zijn naam en adres en het nummer van de partij;
- b) officiële goedkeuring of toelating en het in de handel brengen tot en met de eerste commerciële afnemer, in het belang van een snelle voorziening van zaad, van basiszaad, gecertificeerd zaad van alle soorten, of handelszaad, waarbij het officiële onderzoek in verband met de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht nog niet voltooid is. De goedkeuring of toelating geschiedt uitsluitend indien een verslag van de voorlopige analyse van het zaad wordt overgelegd en indien de naam en het adres van de eerste afnemer worden vermeld; alle dienstige maatregelen worden getroffen, opdat de leverancier de kiemkracht waarborgt die is vastgesteld bij de voorlopige analyse; de aanduiding van deze kiemkracht moet bij het in de handel brengen voorkomen op een speciaal etiket met de naam en het adres van de leverancier en het nummer van de partij.

Deze bepalingen zijn niet van toepassing op zaad dat wordt ingevoegd uit derde landen, behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 18 betreffende de vermeerdering buiten de Gemeenschap.

De lidstaten die gebruikmaken van de onder a) of b) bedoelde afwijking verlenen elkaar voor de controle administratieve bijstand.

Artikel 6

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 3, leden 1 en 2, kunnen de lidstaten aan op hun grondgebied gevestigde producenten toestemming verlenen om

- a) kleine hoeveelheden zaad voor wetenschappelijke of kweekdoeleinden in de handel te brengen;
- b) passende hoeveelheden zaad voor andere onderzoeks- of beproevingsdoeleinden in de handel te brengen, voorzover het gaat om zaad van een ras waarvoor in de betrokken lidstaat een aanvraag tot opneming op de rassenlijst is ingediend.

In het geval van genetisch gemodificeerd materiaal mag daarvoor alleen toestemming worden verleend als alle passende maatregelen zijn genomen ter voorkoming van negatieve effecten voor de volksgezondheid en het milieu. Voor de milieuarisicobeoordeling die in dit verband uitgevoerd moet worden, is artikel 7, lid 4, van Richtlijn 2002/53/EG van overeenkomstige toepassing.

2. De doeleinden waarvoor de in lid 1, onder b), bedoelde toestemming mag worden verleend, de voorschriften voor de

etikettering van de verpakking alsmede de hoeveelheden waarvoor en de voorwaarden waaronder de lidstaten deze toestemming mogen verlenen, worden volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

3. Toestemmingen die vóór 14 december 1998 door de lidstaten aan op hun grondgebied gevestigde producenten voor de in lid 1 genoemde doeleinden zijn verleend, blijven in afwachting van de vaststelling van de in lid 2 bedoelde bepalingen van kracht. Daarna moeten al deze toestemmingen voldoen aan de overeenkomstig lid 2 vastgestelde bepalingen.

Artikel 7

De lidstaten mogen voor hun eigen productie, wat de in de bijlagen I en II opgesomde voorwaarden betreft, aanvullende voorwaarden of strengere voorwaarden stellen voor de goedkeuring alsmede voor het onderzoek van handelszaad.

Artikel 8

De lidstaten schrijven voor dat de eventueel vereiste beschrijving van de genealogische bestanddelen op verzoek van de kweker geheim wordt gehouden.

Artikel 9

1. De lidstaten schrijven voor dat bij de uitoefening van de controle der rassen, bij het onderzoek van het zaad met het oog op de goedkeuring en bij het onderzoek van het handelszaad, de bemonstering officieel geschiedt volgens geschikte methoden.

2. Bij het onderzoek van het zaad voor de goedkeuring en bij het onderzoek van het handelszaad geschiedt de bemonstering uit homogene partijen; het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van een monster worden in bijlage III vermeld.

Artikel 10

1. De lidstaten schrijven voor dat basiszaad, gecertificeerd zaad van alle soorten en handelszaad slechts in de handel mogen worden gebracht in voldoende homogene partijen en in een gesloten verpakking, die overeenkomstig de artikelen 11 en 12 is voorzien van een sluitingssysteem en een aanduiding.

2. De lidstaten mogen afwijkingen van lid 1 vaststellen voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de laatste gebruiker wat verpakking, sluitingssysteem en aanduiding betreft.

Artikel 11

1. De lidstaten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad van alle soorten en handelszaad officieel of onder officieel toezicht zodanig worden gesloten dat zij

niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 12, lid 1, bedoelde officiële etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Voor een goede sluiting moet ten minste het officiële etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officieel zegel worden aangebracht.

De in de tweede alinea bedoelde maatregelen zijn niet beslist noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan worden vastgesteld of een bepaald sluitingssysteem aan de bepalingen van dit lid voldoet.

2. Een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting mag slechts officieel of onder officieel toezicht geschieden. In dat geval wordt op het in artikel 12, lid 1, voorgescreven etiket ook melding gemaakt van de laatste nieuwe sluiting, van de datum daarvan en van de dienst die haar heeft verricht.

3. Voor op hun eigen grondgebied gesloten kleine verpakkingen kunnen de lidstaten voorzien in afwijkingen van lid 1. Volgens de procedure van artikel 25, lid 2, kunnen voorwaarden voor deze afwijkingen worden vastgesteld.

Artikel 12

1. De lidstaten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad van alle soorten en handelszaad:

a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officieel etiket dat voldoet aan de vereisten van bijlage IV, en waarvan de gegevens gesteld zijn in een van de officiële talen van de Gemeenschap. De kleur van het etiket is wit voor basiszaad, blauw voor gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering vanaf basiszaad, rood voor gecertificeerd zaad van volgende vermeerderingen vanaf basiszaad en bruin voor handelszaad. Indien in het etiket een gaatje is gemaakt, wordt bij de bevestiging van dat etiket steeds een officieel zegel gebruikt. Indien, in het geval als bedoeld in artikel 5, onder a), het basiszaad niet voldoet aan de voorwaarden van bijlage II met betrekking tot de kiemkracht, wordt dit op het etiket vermeld. Het gebruik van officiële kleefetiketten is toegestaan. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure mag worden toegestaan dat de voorgescreven aanduidingen onder officieel toezicht onuitwisbaar op de verpakking worden aangebracht volgens het model van het etiket;

b) een officieel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met ten minste de gegevens die in bijlage IV, deel A, onder a), punten 4, 5 en 6, voor het etiket en onder b), punten 2, 5 en 6, voor handelszaad zijn voorgescreven. Het certificaat moet een zodanige vorm hebben dat het niet kan worden verward met het onder a) bedoelde etiket.

Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer overeenkomstig het bepaalde onder a) een kleefetiket of een etiket van scheurvrij materiaal wordt gebruikt.

2. Voor op hun grondgebied gesloten kleine verpakkingen kunnen de lidstaten voorzien in afwijkingen van lid 1. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kunnen voorwaarden voor deze afwijkingen worden vastgesteld.

3. De lidstaten behouden het recht voor te schrijven dat zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen waarvan is aangetoond dat het voor een ander doel dan de landbouwproductie bestemd is, slechts in de handel mag worden gebracht indien dit op het etiket wordt vermeld.

Artikel 13

Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan worden bepaald dat de lidstaten in andere dan de in deze richtlijn bedoelde gevallen kunnen voorschrijven dat verpakkingen van basiszaad, van gecertificeerd zaad van alle categorieën of van handelszaad steeds voorzien moeten zijn van een etiket van de leverancier (in de vorm van een apart etiket, naast het officiële etiket, of van op de verpakking zelf gedrukte informatie van de leverancier). Welke gegevens op dat etiket moeten worden vermeld, wordt eveneens vastgesteld volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure.

Artikel 14

Voor zaad van een ras dat genetisch is gemodificeerd, moet op elk officieel dan wel ander etiket of document dat krachtens het bepaalde in deze richtlijn op de partij zaad is aangebracht of deze partij vergezelt, duidelijk zijn vermeld dat het ras genetisch is gemodificeerd.

Artikel 15

De lidstaten schrijven voor dat, in geval van een chemische behandeling van het basiszaad, het gecertificeerde zaad van alle soorten of het handelszaad, hiervan op het officiële etiket dan wel op een etiket van de leverancier, alsmede op of in de verpakking melding wordt gemaakt.

Artikel 16

Om betere alternatieven te vinden voor sommige bepalingen van deze richtlijn, kan volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure worden besloten onder nader bepaalde voorwaarden op communautair niveau tijdelijke experimenten te organiseren.

In het kader van dergelijke experimenten kunnen de lidstaten vrijgesteld worden van bepaalde verplichtingen die in deze richtlijn zijn vastgesteld. In deze vrijstelling wordt aangegeven op welke bepalingen zij betrekking heeft. De duur van een experiment mag niet meer bedragen dan zeven jaar.

Artikel 17

De lidstaten zien erop toe dat zaad dat overeenkomstig de verplicht dan wel facultatief toe te passen bepalingen van deze richtlijn in de handel wordt gebracht, ten aanzien van eigenschappen, onderzoek, aanduiding en sluiting aan geen andere dan de in deze richtlijn of in andere communautair richtlijnen vastgestelde beperkingen voor het in de handel brengen wordt onderworpen.

Artikel 18

Onder de volgende voorwaarden mag kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan op grond van artikel 4, eerste streepje, in de handel worden gebracht:

- a) het zaad moet officieel door de tot certificering bevoegde dienst onderzocht zijn volgens de voor de certificering van basiszaad geldende voorschriften;
- b) het zaad moet worden aangeboden in verpakkingen die voldoen aan de bepalingen van deze richtlijn, en
- c) de verpakkingen moeten voorzien zijn van een officieel etiket met ten minste de volgende gegevens:
 - de certificeringsdienst en de lidstaat of desbetreffend kenteken,
 - het partijnummer,
 - de maand en het jaar van de sluiting, of
 - de maand en het jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van de certificering,
 - de soort, aangegeven met ten minste de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de namen van de auteurs, in Latijns schrift,
 - het ras, ten minste in Latijns schrift,
 - de aanduiding „pre-basiszaad”,
 - het aantal generaties dat aan het zaad van de categorie „gecertificeerd zaad” of „gecertificeerd zaad van de eerste generatie” voorafgaat.

Het etiket is wit van kleur en heeft een diagonaal lopende paarse streep.

Artikel 19

1. De lidstaten schrijven voor dat zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen:

- dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad van eerste vermeerdering dat officieel is goedgekeurd in een of meer lidstaten of in een derde land dat krachtens artikel 20, onder b), gelijkstelling heeft verkregen, of dat

rechtstreeks afkomstig is van kruising van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een lidstaat met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een dergelijk derde land en

- dat in een andere lidstaat is geoogst,

op verzoek, en onverminderd de bepalingen van Richtlijn 2002/53/EG, in elke lidstaat officieel wordt goedgekeurd als gecertificeerd zaad, wanneer het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en wanneer bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

Wanneer in dergelijke gevallen het zaad rechtstreeks is gewonnen uit officieel goedgekeurd zaad van vermeerderingen die aan het basiszaad voorafgaan, kunnen de lidstaten ook machtiging verlenen voor de officiële goedkeuring als basiszaad, wanneer voldaan is aan de voor deze categorie vastgestelde voorwaarden.

2. Zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen dat in de Gemeenschap is geoogst en bestemd is voor goedkeuring overeenkomstig lid 1, moet:

- worden verpakt en voorzien van een officieel etiket dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, deel A en B, overeenkomstig de bepalingen van artikel 11, lid 1, en
- vergezeld gaan van een officieel document dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, deel C.

De bepalingen van de eerste alinea inzake verpakking en etikettering behoeven niet te worden toegepast indien de voor de veldkeuring verantwoordelijke autoriteiten, de autoriteiten die de documenten voor niet definitief gecertificeerde zaden met het oog op certificering opstellen en de voor de certificering verantwoordelijke autoriteiten dezelfde zijn of indien deze autoriteiten het over de ontheffing eens zijn.

3. De lidstaten schrijven eveneens voor dat zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen:

- dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad van eerste vermeerdering dat officieel is goedgekeurd in een of meer lidstaten, of in een derde land dat krachtens artikel 20, onder b), gelijkstelling heeft verkregen, of dat rechtstreeks afkomstig is van het kruisen van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een lidstaat met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in zo'n derde land en

- dat in een derde land is geoogst,

op verzoek in iedere lidstaat waarin het basiszaad is voortgebracht of officieel goedgekeurd, officieel wordt goedgekeurd als gecertificeerd zaad, indien het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de voorwaarden die voor de betrokken categorie zijn vastgesteld in een krachtens artikel 20, onder a), vastgestelde beschikking betreffende de gelijkstelling, en indien

bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden. Ook andere lidstaten kunnen toestaan dat dergelijk zaad officieel wordt goedgekeurd.

Artikel 20

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast:

- a) of, in het geval bedoeld in artikel 18, de veldkeuring in een derde land voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden;
- b) of het in een derde land geoogste zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen dat dezelfde waarborgen biedt ten aanzien van de eigenschappen daarvan, alsmede van de toepassing van de maatregelen betreffende het onderzoek, de verzekering van de identiteit, de aanduiding en de controle, in dit opzicht gelijkwaardig is aan basiszaad, gecertificeerd zaad van de eerste, de twee of de derde vermeerdering of handelszaad dat in de Gemeenschap is geoogst en beantwoordt aan de bepalingen van deze richtlijn.

2. Lid 1 is eveneens van toepassing op iedere nieuwe lidstaat gedurende de periode vanaf zijn toetreding tot het tijdstip waarop hij de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking moet doen treden, teneinde aan de bepalingen van deze richtlijn te voldoen.

Artikel 21

1. Teneinde tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich bij de algemene voorziening met basiszaad of gecertificeerd zaad binnen de Gemeenschap voordoen en die niet op een andere manier kunnen worden overwonnen, kan volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure worden besloten dat de lidstaten voor een bepaalde tijd toestemming verlenen voor het in de handel brengen op het gehele grondgebied van de Gemeenschap van de voor het oplossen van de voorzieningsmoeilijkheden nodige hoeveelheden zaad van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, of zaad van een ras dat noch in de „Gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen” noch in de nationale rassenlijsten van de lidstaten voorkomt.

2. Wanneer het een categorie zaad van een bepaald ras betreft, is het officiële etiket het etiket dat voor de overeenkomstige categorie is voorgeschreven; in geval van zaad van rassen die niet op bovengenoemde lijsten voorkomen, is het het voor handelszaad voorgeschreven etiket. Op het etiket moet steeds worden vermeld dat het zaad betreft van een categorie waarvoor minder strenge eisen gelden.

3. Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kunnen de regels ter uitvoering van de bepalingen van lid 1 worden vastgesteld.

Artikel 22

1. De lidstaten zien erop toe dat bij het in de handel brengen van zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen ten minste steekproefsgewijs officiële controles worden verricht

om na te gaan of het voldoet aan de in deze richtlijn vervatte eisen.

2. Onverminderd het vrije verkeer van zaad binnen de Gemeenschap nemen de lidstaten de nodige maatregelen opdat zij bij het in de handel brengen van uit derde landen ingevoerde hoeveelheden zaad van meer dan 2 kg van de volgende gegevens in kennis worden gesteld:

- a) soort,
- b) ras,
- c) categorie,
- d) producerend land en officiële keuringsdienst,
- e) land van verzending,
- f) importeur,
- g) hoeveelheid zaad.

Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan nader worden vastgesteld hoe deze gegevens moeten worden verstrekt.

Artikel 23

1. Binnen de Gemeenschap worden communautaire vergelijkingsproeven gedaan met het oog op één nacontrole door middel van steekproefsgewijs genomen monsters van basiszaad, met uitzondering van basiszaad van hybriden en kunstmatig verkregen rassen, en van gecertificeerd zaad van alle soorten van oliehoudende planten en vezelgewassen. Bij de nacontrole kan eveneens worden onderzocht of aan de voor het zaad gestelde eisen is voldaan. De organisatie van de proeven en de resultaten daarvan worden aan het in artikel 25, lid 1, bedoelde comité ter beoordeling voorgelegd.

2. De vergelijkingsproeven zijn bedoeld voor de harmonisatie van de technische keuringsmethoden, teneinde gelijkwaardigheid van de resultaten te bereiken. Zodra dit doel is bereikt, wordt over de vergelijkingsproeven jaarlijks een verslag opgemaakt, dat vertrouwelijk aan de lidstaten en aan de Commissie wordt toegezonden. De datum waarop het verslag voor de eerste maal wordt opgemaakt, wordt volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

3. De bepalingen die nodig zijn voor de uitvoering van de vergelijkingsproeven worden vastgesteld overeenkomstig de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure. Zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen dat in derde landen is geoogst, kan eveneens bij de vergelijkingsproeven worden betrokken.

Artikel 24

De in verband met de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis in de bijlagen aan te brengen wijzigingen worden volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure vastgesteld.

Artikel 25

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 1 van Besluit 66/399/EEG van de Raad ⁽¹⁾ ingestelde Permanent Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin-, en bosbouw.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt op één maand vastgesteld.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 26

Behoudens de in bijlage II vervatte toleranties ten aanzien van de aanwezigheid van ziekten, schadelijke organismen of dragers van dergelijke organismen doet deze richtlijn geen afbreuk aan de bepalingen van de nationale wetgevingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van het leven en de gezondheid van personen, dieren of planten of uit hoofde van de bescherming van de industriële of commerciële eigendom.

Artikel 27

1. Volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde procedure kunnen specifieke voorwaarden worden vastgesteld om rekening te houden met ontwikkelingen op het gebied van:

- a) de voorwaarden waaronder chemisch behandeld zaad in de handel mag worden gebracht;
- b) de voorwaarden waaronder zaad in de handel mag worden gebracht in verband met de instandhouding in situ en het duurzaam gebruik van plantaardige genetische hulpbronnen, met inbegrip van zaadmengsels van soorten waaronder ook soorten die zijn opgenomen in artikel 1 van Richtlijn 2002/53/EG die worden geassocieerd met specifieke natuurlijke en semi-natuurlijke habitats en worden bedreigd door genetische erosie;
- c) de voorwaarden waaronder voor de biologische teelt geschikt zaad in de handel mag worden gebracht.

2. De in lid 1, onder b), bedoelde specifieke voorwaarden omvatten met name de volgende punten:

- a) het zaad van deze soorten is van een bekende herkomst die is erkend door de autoriteit die in elke lidstaat bevoegd is voor het in de handel brengen van het zaad in bepaalde gebieden;
- b) passende kwantitatieve beperkingen.

Artikel 28

Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde procedure kan een lidstaat op zijn verzoek geheel of gedeeltelijk worden vrijgesteld van de toepassing van de bepalingen van deze richtlijn, met uitzondering van artikel 17:

- a) voor wat de volgende soort betreft
 - saffloer;
- b) voor wat de overige soorten betreft: indien het zaad van die soorten normaal niet op zijn grondgebied wordt vermeerderd en verhandeld.

Artikel 29

De lidstaten stellen de Commissie in kennis van de tekst van de bepalingen van nationaal recht die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

De Commissie stelt de andere lidstaten daarvan in kennis.

Artikel 30

De Commissie legt ten laatste op 1 februari 2004 een gedetailleerde evaluatie van de bij artikel 5 van Richtlijn 98/96/EG vastgestelde vereenvoudiging van de certificeringsprocedure voor. Bij deze evaluatie dient de klemtoon te worden gelegd op de eventuele gevolgen voor de kwaliteit van het zaaizaad.

Artikel 31

1. Richtlijn 69/208/EEG, zoals gewijzigd bij de in bijlage VI, deel A, genoemde richtlijnen wordt ingetrokken, onverminderd de verplichtingen van de lidstaten wat de in bijlage VI, deel B, opgenomen omzettingstermijnen betreft.

2. Verwijzingen naar de ingetrokken richtlijn gelden als verwijzingen naar de onderhavige richtlijn en worden gelezen volgens de in bijlage VII opgenomen concordantietabel.

Artikel 32

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 33

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Luxemburg, 13 juni 2002.

Voor de Raad

De voorzitter

M. RAJOY BREY

⁽¹⁾ PB 125 van 11.7.1966, blz. 2289/66.

BIJLAGE I

VOORWAARDEN WAARAAN HET GEWAS MOET VOLDOEN

1. Op het perceel mag geen voorvrucht zijn verbouwd die zich niet verdraagt met de productie van zaaizaad van de soort en het ras van het betrokken gewas. Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.
2. Het gewas moet voldoen aan de onderstaande normen betreffende de afstand tot dicht in de buurt gelegen bestuivingsbronnen die tot ongewenste kruisbestuiving kunnen leiden:

Gewas	Minimumafstanden (in m)
1	2
Andere <i>Brassica</i> -soorten dan <i>Brassica napus</i> , andere <i>Cannabis sativa</i> dan éénhuizige hennep; <i>Carthamus tinctorius</i> ; <i>Carum carvi</i> ; <i>Gossypium</i> -soorten; <i>Sinapis alba</i> :	
— voor de productie van basiszaad	400
— voor de productie van gecertificeerd zaad	200
<i>Brassica napus</i> :	
— voor de productie van basiszaad	200
— voor de productie van gecertificeerd zaad	100
<i>Cannabis sativa</i> , éénhuizige hennep:	
— voor de productie van basiszaad	5 000
— voor de productie van gecertificeerd zaad	1 000
<i>Helianthus annuus</i> :	
— voor de productie van basiszaad van hybriden	1 500
— voor de productie van basiszaad van andere rassen dan hybriden	750
— voor de productie van gecertificeerd zaad	500

Deze afstanden behoeven niet in acht te worden genomen wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste kruisbestuiving aanwezig is.

3. Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn; een gewas van een ingeteelde stam van *Helianthus annuus* moet voldoende echt en zuiver zijn met betrekking tot zijn eigenschappen.

Bij de productie van zaad van hybriderassen van *Helianthus annuus* zijn de bovenstaande bepalingen ook van toepassing op de eigenschappen van de kruisingspartners, inclusief mannelijke steriliteit of herstel van de fertiliteit.

In het bijzonder moeten gewassen van *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Gossypium* spp. en hybriden van *Helianthus annuus* aan de volgende normen of eisen voldoen:

- A. *Brassica Juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Gossypium* spp.:

het aantal planten van deze soorten die duidelijk niet tot het betrokken ras behoren, mag niet meer bedragen dan:

- 1 per 30 m² voor de productie van basiszaad,
- 1 per 10 m² voor de productie van gecertificeerd zaad.

B. Hybriden van *Helianthus annuus*:

- a) het aantal planten die duidelijk niet tot de ingeteelde stam of de kruisingspartner behoren, mag niet meer bedragen dan:
- aa) voor de productie van basiszaad:
- | | |
|---|-------|
| i) ingeteelde stammen: | 0,2 % |
| ii) enkele hybriden: | |
| — mannelijke kruisingspartner, planten die stuifmeel hebben afgegeven wanneer ten minste 2 % van de vrouwelijke planten bevrucht kan worden | 0,2 % |
| — vrouwelijke kruisingspartner | 0,5 % |
- bb) voor de productie van gecertificeerd zaad:
- | | |
|---|-------|
| — mannelijke kruisingspartner, planten die stuifmeel hebben afgegeven wanneer ten minste 5 % van de vrouwelijke planten bevrucht kan worden | 0,5 % |
| — vrouwelijke kruisingspartner | 1,0 % |
- b) voor de productie van zaad van hybriderassen moet bovendien aan de volgende normen of eisen worden voldaan:
- aa) de planten van de mannelijke kruisingspartner moeten voldoende stuifmeel afgeven wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner in bloei staan;
- bb) wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner bevrucht kunnen worden, mag het aantal planten van de vrouwelijke kruisingspartner die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven niet meer bedragen dan 0,5 %.
- cc) voor de productie van basiszaad mag het totale aantal planten van de vrouwelijke kruisingspartner die duidelijk niet tot de kruisingspartner behoren en die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven, niet meer bedragen dan 0,5 %;
- dd) wanneer niet aan de in bijlage II, deel I, punt 2, vastgestelde voorwaarden kan worden voldaan, moet aan de volgende voorwaarde worden voldaan; voor de productie van gecertificeerd zaad moet een mannelijk-steriele kruisingspartner worden gebruikt in combinatie met een mannelijke kruisingspartner die één of meer specifieke lijnen voor herstel van de fertiliteit bevat, zodat niet minder dan een derde van de planten die worden gekweekt uit de verkregen hybride stuifmeel produceren dat in alle opzichten normaal lijkt.
4. De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn. Voor *Glycine max.* geldt deze voorwaarde in het bijzonder voor de organismen *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea* *Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* en var. *sojae*, *Phialophora gregata* en *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea*.
5. Of aan de bovengenoemde normen of eisen is voldaan, wordt voor basiszaad vastgesteld door middel van officiële veldkeuringen en voor gecertificeerd zaad door middel van hetzij officiële veldkeuringen hetzij onder officieel toezicht uitgevoerde keuringen. Bij deze veldkeuringen moeten de volgende punten in acht worden genomen:
- A. De stand en het ontwikkelingsstadium van het gewas moeten een afdoend onderzoek mogelijk maken.
- B. Voor andere gewassen dan zonnebloemhybriden moet ten minste één veldkeuring worden verricht. Voor zonnebloemhybriden moeten ten minste twee veldkeuringen worden verricht.
- C. De grootte, het aantal en de verdeling van de percelsgedeelten waarvoor moet worden nagegaan of aan de bepalingen van deze bijlage wordt voldaan, moeten worden vastgesteld volgens daartoe passende methoden.

BIJLAGE II

VOORWAARDEN WAARAAN ZAAIZAAD MOET VOLDOEN

I. BASISZAAD EN GECERTIFICEERD ZAAD

1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn. In het bijzonder moet zaad van de onderstaande soorten voldoen aan de volgende normen of eisen:

Soort en categorie	Minimale mechanische zuiverheid (%)
1	2
<i>Arachis hypogaea</i> :	
— basiszaad	99,7
— gecertificeerd zaad	99,5
<i>Brassica napus</i> , met uitzondering van de uitsluitend voor voederdoeleinden bestemde rassen; <i>Brassica rapa</i> , met uitzondering van de uitsluitend voor voederdoeleinden bestemde rassen:	
— basiszaad	99,9
— gecertificeerd zaad	99,7
<i>Brassica napus</i> , Uitsluitend voor voederdoeleinden bestemde rassen, <i>Brassica rapa</i> , uitsluitend voor voederdoeleinden bestemde rassen, andere <i>Helianthus annuus</i> dan de hybriderassen, met inbegrip van de samenstelling hiervan, <i>Sinapis alba</i> :	
— basiszaad	99,7
— gecertificeerd zaad	99
<i>Linum usitatissimum</i> :	
— basiszaad	99,7
— gecertificeerd zaad, eerste vermeerdering	98
— gecertificeerd zaad, tweede en derde vermeerdering	97,5
<i>Papaver somniferum</i> :	
— basiszaad	99
— gecertificeerd zaad	98
<i>Glycine max</i> :	
— basiszaad	99,5
— gecertificeerd zaad.	99

Of aan de minimumeisen inzake raszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van de in bijlage I omschreven veldkeuringen.

2. Wanneer niet aan de in bijlage I, punt 3. B. b), dd), vastgestelde voorwaarden kan worden voldaan, moet aan de volgende voorwaarde worden voldaan: wanneer voor de productie van gecertificeerd zaad van zonnebloemhybriden gebruik is gemaakt van een vrouwelijke mannelijk-steriele kruisingspartner en een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit niet herstelt, moet het door de mannelijk-steriele kruisingspartner geproduceerde zaad worden gemengd met door de volledig vruchtbare kruisingspartner geproduceerd zaad. De verhouding tussen het zaad van de mannelijk-steriele kruisingspartner en dat van de mannelijk-vruchtbare kruisingspartner mag niet groter zijn dan 2:1.

3. Het zaaizaad moet ten aanzien van kiemkracht, mechanische zuiverheid en gehalte aan zaden van andere plantensoorten (inclusief *Orobanch*-soorten) aan de volgende normen of eisen voldoen:

A. Tabel:

Soorten en categorie	Minimum-kiemkracht (% zuiverzaad)	Mechanische zuiverheid		Maximumgehalte aan zaden van andere plantensoorten in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in bijlage III, kolom 4 (totaal per kolom)							Eisen ten aanzien van het gehalte aan zaden van <i>Orobanche</i>
		Minimale mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	Maximumbestanddeel van andere soorten totaal (% van het gewicht)	Andere plantensoorten (a)	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena ludoviciana</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Rumex</i> spp. ander dan <i>Rumex acetosella</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Lolium remotium</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Arachis hypogaea</i>	70	99	—	5	0	0 (c)					
<i>Brassica</i> spp.											
— basiszaad	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
— gecertificeerd zaad	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
<i>Cannabis sativa</i>	75	98	—	30 (b)	0	0 (c)					(e)
<i>Carthamus tinctorius</i>	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)
<i>Carum carvi</i>	70	97	—	25 (b)	0	0 (c) (d)	10		3		
<i>Gossypium</i> spp.	80	98	—	15	0	0 (c)					
<i>Helianthus annuus</i>	85	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Linum usitatissimum</i> :											
— vezelvlas	92	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
— oliehoudend vlas	85	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
<i>Papaver somniferum</i>	80	98	—	25 (b)	0	0 (c) (d)					
<i>Sinapis alba</i> :											
— basiszaad	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— gecertificeerd zaad	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
<i>Glycine max.</i>	80	98	—	5	0	0 (c)					

B. Normen of andere voorwaarden waaraan moet worden voldaan wanneer daarnaar wordt verwezen in de onder punt I.3.A van deze bijlage opgenomen tabel:

- Het in kolom 5 vastgestelde maximumgehalte aan zaden heeft ook betrekking op de zaden van de in de kolommen 6 tot en met 11 genoemde soorten.
- Het aantal zaden van andere plantensoorten wordt slechts bepaald wanneer er twijfel over bestaat of aan de in kolom 5 vastgestelde eisen is voldaan.
- Het aantal zaden van *Cuscuta*-soorten wordt slechts bepaald wanneer er twijfel over bestaat of aan de in kolom 7 vastgestelde eisen is voldaan.
- De aanwezigheid van één zaadkorrel van *Cuscuta*-soorten in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid wanneer een tweede monster van hetzelfde gewicht vrij is van zaden van *Cuscuta*-soorten.
- Het zaad moet volledig vrij zijn van *Orobanch*-soorten; één zaadkorrel van *Orobanch*-soorten in een monster van 100 gram geldt evenwel niet als onzuiverheid wanneer een tweede monster van 200 gram volledig vrij is van *Orobanch*-soorten.

4. De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn. Het zaaizaad moet — in het bijzonder — voldoen aan de volgende normen of andere eisen:

A. Tabel:

Soort	Schadelijke organismen			
	Maximumaantal door schadelijke organismen aangetaste zaden (in %) (totaal per kolom)			Sclerotinia sclerotiorum (maximumaantal sclerotiën of delen van sclerotiën in een monster van de in bijlage III, kolom 4, aangegeven grootte)
	Botrytis spp.	Altenaria-soorten, Ascochyta linicola (syn. Phoma linicola), Colletotrichum lini, Fusarium-soorten	Platyedria gossypiella	
1	2	3	4	5
<i>Brassica napus</i>				10 (b)
<i>Brassica rapa</i>				5 (b)
<i>Cannabis sativa</i>	5			
<i>Gossypium</i> spp.			1	
<i>Helianthus annuus</i>	5			10 (b)
<i>Linum usitatissimum</i>	5	5 (a)		
<i>Sinapis alba</i>				5 (b)

B. Normen of andere voorwaarden waaraan moet worden voldaan wanneer daarnaar wordt verwezen in de onder punt 1.4.A van deze bijlage opgenomen tabel:

- Voor vlas mag het percentage aan zaden die door *Ascochyta linicola* (Syn. *Phoma linicola*) zijn aangetast in totaal niet meer bedragen dan 1.
- Het aantal sclerotiën of delen van sclerotiën van *Sclerotinia sclerotiorum* wordt slechts bepaald indien er twijfel over bestaat of aan de in kolom 5 van de tabel vastgestelde eisen is voldaan.

C. Bijzondere normen of andere voorwaarden die van toepassing zijn op *Glycine max.*:

- Van de vijf deelmonsters waarin een monster van minimaal 5 000 zaden per partij is onderverdeeld, mogen er hoogstens vier besmet zijn met *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*.

Wanneer in alle vijf deelmonsters verdachte kolonies worden geïdentificeerd, mogen, ter bevestiging, op de verdachte kolonies die van elk deelmonster op een daartoe geschikt medium zijn geïsoleerd, passende biochemische tests worden verricht.

- Het aantal met *Diaporthe phaseolorum* besmette zaden mag niet hoger zijn dan 15 %.
- Het percentage aan stof zoals gedefinieerd met gangbare internationale testmethoden, mag ten hoogste 0,3 gewichtspercent bedragen.

De lidstaten kunnen volgens de procedure van artikel 25, lid 2, worden gemachtigd geen onderzoek naar de inachtneming van bovengenoemde bijzondere normen en voorwaarden te verrichten, tenzij op grond van eerdere ervaringen dienaangaande twijfel bestaat.

II. HANDELSZAAD

Voor handelszaad gelden de in deel I van de onderhavige bijlage genoemde eisen met uitzondering van punt 1.

BIJLAGE III

GEWICHT VAN EEN PARTIJ ZAAIZAAD EN VAN EEN MONSTER

Soort	Maximumgewicht van een partij (in ton)	Minimumgewicht van een monster dat van een partij wordt genomen (in gram)	Gewicht van een monster voor de bepaling van het in bijlage II, punt 1.3.A, kolommen 5 tot en met 11, en in bijlage II, punt 1.4.A, kolom 5 bedoelde aantal (in gram)
1	2	3	4
<i>Arachis hypogaea</i>	25	1 000	1 000
<i>Brassica rapa</i>	10	200	70
<i>Brassica juncea</i>	10	100	40
<i>Brassica napus</i>	10	200	100
<i>Brassica nigra</i>	10	100	40
<i>Cannabis sativa</i>	10	600	600
<i>Carthamus tinctorius</i>	25	900	900
<i>Carum carvi</i>	10	200	80
<i>Gossypium spp.</i>	25	1 000	1 000
<i>Helianthus annuus</i>	25	1 000	
<i>Linum usitatissimum</i>	10	300	150
<i>Papaver somniferum</i>	10	50	10
<i>Sinapis alba</i>	10	400	200
<i>Glycine max.</i>	25	1 000	1 000

Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5 % worden overschreden.

BIJLAGE IV

ETIKET

A. Te vermelden gegevens

a) Voor basiszaad en gecertificeerd zaad:

1. „EG-systeem”
2. keuringsdienst en lidstaat of desbetreffend kenteken
3. Maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven: „gesloten in ...” (Maand en jaar), of
Maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering, op de volgende wijze aangegeven: „monster genomen in ...” (maand en jaar)
4. Partijnummer
5. Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift
6. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift
7. Categorie
8. Producerend land
9. Opgegeven netto- of brutogewicht
10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht van de kluwens of zuivere zaden en het totale gewicht.
11. Bij rassen die hybriden of ingeteelde stammen zijn:
 - voor basiszaad waarvan de hybride of de ingeteelde stam waartoe het zaad behoort, officieel aanvaard is overeenkomstig het bepaalde in Richtlijn 2002/53/EG:

de naam van deze kruisingspartner, waaronder het officieel is aanvaard, met of zonder verwijzing naar het uiteindelijke ras, waaraan, in geval van hybriden of ingeteelde stammen die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor de uiteindelijke rassen, het woord „kruisingspartner” wordt toegevoegd;
 - voor basiszaad in andere gevallen:

De naam van de kruisingspartner waartoe het basiszaad behoort, die in code mag worden gegeven, met daarbij een verwijzing naar het uiteindelijke ras, met of zonder vermelding van de functie (mannelijk of vrouwelijk), waaraan het woord „kruisingspartner” wordt toegevoegd;
 - voor gecertificeerd zaad:

de naam van het ras waartoe het zaad behoort, met daarbij het woord „hybride”.
12. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrole werd verricht mogen de woorden „Nacontrole verricht ... (maand en jaar)” en de voor deze nacontrole verantwoordelijke dienst worden vermeld. Deze gegevens mogen voorkomen op een officieel merkteken dat wordt geplakt op het officiële etiket.

Volgens de procedure van artikel 25, lid 2, kunnen lidstaten worden vrijgesteld van de verplichting tot aanduiding van de botanische benaming voor afzonderlijke soorten en, in voorkomend geval, voor beperkte tijdvakken, indien is vastgesteld dat de nadelen van het voldoen aan deze verplichting groter zijn dan de voordelen die van het in de handel brengen van het zaad worden verwacht.

b) Voor handelszaad:

1. „EG-systeem”
2. „Handelszaad (niet naar het ras goedgekeurd)”
3. Keuringsdienst en lidstaat of desbetreffend kenteken

4. Maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven: „gesloten in ... (maand en jaar)”
5. Partijnummer
6. Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift
7. Teeltgebied
8. Opgegeven netto- of brutogewicht
9. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht der zuivere zaden en het totaalgewicht.
10. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrole werd verricht mogen de woorden „Nacontrole verricht ... (maand en jaar)” en de voor deze nacontrole verantwoordelijke dienst worden vermeld. Deze gegevens mogen voorkomen op een officieel merkteken dat wordt geplakt of het officiële etiket.

Volgens de procedure van artikel 25, lid 2, kunnen lidstaten worden vrijgesteld van de verplichting tot aanduiding van de botanische benaming voor afzonderlijke soorten en, in voorkomend geval, voor beperkte tijdvakken, indien is vastgesteld dat de nadelen van het voldoen aan deze verplichting groter zijn dan de voordelen die van het in de handel brengen van het zaad worden verwacht.

B. **Minimumafmetingen**

110 mm × 67 mm.

BIJLAGE V

ETIKET EN DOCUMENT VOOR NIET DEFINITIEF GOEDGEKEURD ZAAD DAT IS GEOOGST IN EEN ANDERE LIDSTAATA. *Op het etiket te vermelden gegevens*

- Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en lidstaat of hun kenteken
- Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift
- Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; voor rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor hybriderassen, wordt het woord „kruisingspartner” toegevoegd
- Categorie
- Bij hybriderassen, de vermelding „hybride”
- Referentienummer van het veld of van de partij
- Opgegeven netto- of brutogewicht
- De vermelding „Niet definitief goedgekeurd zaad”.

Volgens de procedure van artikel 25, lid 2, kunnen lidstaten worden vrijgesteld van de verplichting tot aanduiding van de botanische benaming voor afzonderlijke soorten en, in voorkomend geval, voor beperkte tijdvakken, indien is vastgesteld dat de nadelen van het voldoen aan deze verplichting groter zijn dan de voordelen die van het in de handel brengen van het zaad worden verwacht.

B. *Kleur van het etiket*

Grijs.

C. *Op het document te vermelden gegevens*

- Instantie die het document afgeeft
- Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift
- Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift
- Categorie
- Referentienummer van het gebruikte zaad en naam van het land/de landen dat/die zaad heeft/hebben goedgekeurd
- Referentienummer van het veld of van de partij
- Oppervlakte die is beteeld voor de productie van de bij het document behorende partij
- Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen
- Voor gecertificeerd zaad, aantal generaties na het basiszaad
- Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan
- In voorkomend geval de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad.

BIJLAGE VI

DEEL A

INGETROKKEN RICHTLIJNEN EN HAAR OPEENVOLGENDE WIJZIGINGEN

(bedoeld in artikel 31)

Richtlijn 69/208/EEG (PB L 169 van 10.7.1969, blz. 3)	
Richtlijn 71/162/EEG van de Raad (PB L 87 van 17.4.1971, blz. 24)	enkel artikel 5
Richtlijn 72/274/EEG van de Raad (PB L 171 van 29.7.1972, blz. 37)	enkel wat de verwijzingen, in de artikelen 1 en 2, naar ingetrokken Richtlijn 69/208/EEG betreft
Richtlijn 72/418/EEG van de Raad (PB L 287 van 26.12.1972, blz. 22)	enkel artikel 5
Richtlijn 73/438/EEG van de Raad (PB L 356 van 27.12.1973, blz. 79)	enkel artikel 5
Richtlijn 75/444/EEG van de Raad (PB L 196 van 26.7.1975, blz. 6)	enkel artikel 5
Richtlijn 78/55/EEG van de Raad (PB L 16 van 20.1.1978, blz. 23)	enkel artikel 5
Richtlijn 78/388/EEG van de Commissie (PB L 113 van 25.4.1978, blz. 1)	
Richtlijn 78/692/EEG van de Raad (PB L 236 van 26.8.1978, blz. 13)	enkel artikel 6
Richtlijn 78/1020/EEG van de Raad (PB L 350 van 14.12.1978, blz. 27)	enkel artikel 3
Richtlijn 79/641/EEG van de Commissie (PB L 183 van 19.7.1979, blz. 13)	enkel artikel 3
Richtlijn 80/304/EEG van de Commissie (PB L 68 van 14.3.1980, blz. 33)	
Richtlijn 81/126/EEG van de Commissie (PB L 67 van 12.3.1981, blz. 36)	enkel artikel 4
Richtlijn 82/287/EEG van de Commissie (PB L 131 van 13.5.1982, blz. 24)	enkel de artikelen 3 en 4
Richtlijn 82/727/EEG van de Raad (PB L 310 van 6.11.1982, blz. 21)	
Richtlijn 82/859/EEG van de Commissie (PB L 357 van 18.12.1982, blz. 31)	
Richtlijn 86/155/EEG van de Raad (PB L 118 van 7.5.1986, blz. 23)	enkel artikel 4
Richtlijn 87/120/EEG van de Commissie (PB L 49 van 18.2.1987, blz. 39)	enkel artikel 4
Richtlijn 87/480/EEG van de Commissie (PB L 273 van 26.9.1987, blz. 43)	enkel artikel 2
Richtlijn 88/332/EEG van de Raad (PB L 151 van 17.6.1988, blz. 82)	enkel artikel 7
Richtlijn 88/380/EEG van de Raad (PB L 187 van 16.7.1988, blz. 31)	enkel artikel 5
Richtlijn 90/654/EEG van de Raad (PB L 353 van 17.12.1990, blz. 48)	enkel wat de verwijzingen, in artikel 2 en in bijlage II, deel I, punt 5, naar Richtlijn 69/208/EEG betreft
Richtlijn 92/9/EEG van de Commissie (PB L 70 van 17.3.1992, blz. 25)	
Richtlijn 92/107/EEG van de Commissie (PB L 16 van 25.1.1993, blz. 1)	
Richtlijn 96/18/EG van de Commissie (PB L 76 van 26.3.1996, blz. 21)	enkel artikel 2
Richtlijn 96/72/EG van de Raad (PB L 304 van 27.11.1996, blz. 10)	enkel artikel 1, punt 5
Richtlijn 98/95/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 1)	enkel artikel 5
Richtlijn 98/96/EG van de Raad (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27)	enkel artikel 5

DEEL B

LIJST VAN DE TERMIJNEN VOOR OMZETTING IN NATIONAAL RECHT
(bedoeld in artikel 31)

Richtlijn	Uiterste datum voor omzetting
69/208/EEG	1 juli 1970 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
71/162/EEG	1 juli 1970 (artikel 5, leden 1, 2 en 7) 1 juli 1972 (artikel 5, lid 3) 1 juli 1971 (overige bepalingen) ⁽¹⁾
72/274/EEG	1 juli 1972 (artikel 1) 1 januari 1973 (artikel 2)
72/418/EEG	1 juli 1973
73/438/EEG	1 juli 1973 (artikel 5, lid 3) 1 januari 1974 (artikel 5, lid 4) 1 juli 1974 (overige bepalingen)
75/444/EEG	1 juli 1975 (artikel 5, lid 2) 1 juli 1977 (overige bepalingen)
78/55/EEG	1 juli 1978 (artikel 5, lid 2) 1 juli 1979 (overige bepalingen)
78/388/EEG	1 januari 1981 (artikel 1, leden 1 ⁽³⁾ en 2 ⁽⁴⁾) 1 juli 1980 (overige bepalingen)
78/692/EEG	1 juli 1977 (artikel 6) 1 juli 1979 (overige bepalingen)
78/1020/EEG	1 juli 1977
79/641/EEG	1 juli 1980
80/304/EEG	1 juli 1980
81/126/EEG	1 juli 1982
82/287/EEG	1 januari 1983
82/727/EEG	1 juli 1982
82/859/EEG	1 juli 1983
86/155/EEG	1 maart 1986 (artikel 4, leden 3, 4 en 5) 1 juli 1987 (overige bepalingen)
87/120/EEG	1 juni 1988
87/480/EEG	1 juli 1990
88/332/EEG	
88/380/EEG	1 juli 1992 (artikel 5, leden 10, 19, 23, 25 ⁽⁵⁾ en 12) 1 juli 1990 (overige bepalingen)
90/654/EEG	
92/9/EEG	30 juni 1992
92/107/EEG	1 juli 1994
96/18/EG	1 juli 1996
96/72/EG	1 juli 1997 ⁽⁶⁾
98/95/EG	1 februari 2000 (richtlijn gerectificeerd in PB L 126 van 20.5.1999, blz. 23)
98/96/EG	1 februari 2000

⁽¹⁾ Voor Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, 1 juli 1973 voor artikel 14, lid 1; 1 juli 1974 voor de overige bepalingen betreffende basiszaad en 1 juli 1976 voor de overige bepalingen.

⁽²⁾ 1 januari 1986 voor Griekenland, 1 maart 1986 voor Spanje en 1 januari 1991 voor Portugal.

⁽³⁾ Voor bijlage I, punt 3.

⁽⁴⁾ Voor bijlage II, deel I, punt 1.

⁽⁵⁾ Voorzover is bepaald dat de botanische soortnaam moet worden aangeduid op het etiket van het zaad.

⁽⁶⁾ Overgebleven voorraden etiketten met de afkorting „EEG” mogen tot en met 31 december 2001 worden gebruikt.

BIJLAGE VII

CONCORDANTIETABEL

Richtlijn 69/208/EEG	Onderhavige richtlijn
Artikel 1	Artikel 1, eerste alinea
Artikel 17	Artikel 1, tweede alinea
Artikel 1 bis	Artikel 2, lid 1, onder a)
Artikel 2, lid 1, deel A	Artikel 2, lid 1, onder b)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder c), i)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder c), ii)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder c), iii)
Artikel 2, lid 1, deel B, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder c), iv)
Artikel 2, lid 1, deel B bis, punt 1, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder d), punt 1, i)
Artikel 2, lid 1, deel B bis, punt 1, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder d), punt 1, ii)
Artikel 2, lid 1, deel B bis, punt 2, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder d), punt 2, i)
Artikel 2, lid 1, deel B bis, punt 2, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder d), punt 2, ii)
Artikel 2, lid 1, deel B bis, punt 2, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder d), punt 2, iii)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder e), i)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder e), ii)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder e), iii)
Artikel 2, lid 1, deel C, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder e), iv)
Artikel 2, lid 1, deel D, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder f), i)
Artikel 2, lid 1, deel D, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder f), ii)
Artikel 2, lid 1, deel D, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder f), iii)
Artikel 2, lid 1, deel D, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder f), iv)
Artikel 2, lid 1, deel E, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder g), i)
Artikel 2, lid 1, deel E, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder g), ii)
Artikel 2, lid 1, deel E, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder g), iii)
Artikel 2, lid 1, deel E, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder g), iv)
Artikel 2, lid 1, deel E bis, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder h), i)
Artikel 2, lid 1, deel E bis, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder h), ii)
Artikel 2, lid 1, deel E bis, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder h), iii)
Artikel 2, lid 1, deel E bis, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder h), iv)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder i), i)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder i), ii)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder i), iii)
Artikel 2, lid 1, deel F, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder i), iv)
Artikel 2, lid 1, deel G, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder j), i)
Artikel 2, lid 1, deel G, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder j), ii)
Artikel 2, lid 1, deel G, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder j), iii)
Artikel 2, lid 1, deel H, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder k), i)
Artikel 2, lid 1, deel H, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder k), ii)
Artikel 2, lid 1, deel H, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder k), iii)
Artikel 2, lid 1 bis	Artikel 2, lid 2
Artikel 2, lid 1 ter	Artikel 2, lid 3
Artikel 2, lid 2, onder a)	—

Richtlijn 69/208/EEG	Onderhavige richtlijn
Artikel 2, lid 2, onder b)	Artikel 2, lid 4, onder a)
Artikel 2, lid 2, onder c)	—
Artikel 2, lid 2, onder d)	Artikel 2, lid 4, onder b)
Artikel 2, lid 3, punt i), onder a)	Artikel 2, lid 5, onder a), i)
Artikel 2, lid 3, punt i), onder b)	Artikel 2, lid 5, onder a), ii)
Artikel 2, lid 3, punt i), onder c)	Artikel 2, lid 5, onder a), iii)
Artikel 2, lid 3, punt i), onder d)	Artikel 2, lid 5, onder a), iv)
Artikel 2, lid 3, punt ii)	Artikel 2, lid 5, onder b)
Artikel 2, lid 3, punt iii)	Artikel 2, lid 5, onder c)
Artikel 2, lid 3, punt iv)	Artikel 2, lid 5, onder d)
Artikel 2, lid 3, punt v)	Artikel 2, lid 5, tweede alinea
Artikel 2, lid 4	Artikel 2, lid 6
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 3 bis	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 4 bis	Artikel 6
Artikel 5	Artikel 7
Artikel 6	Artikel 8
Artikel 7	Artikel 9
Artikel 8	Artikel 10
Artikel 9	Artikel 11
Artikel 10	Artikel 12
Artikel 11	Artikel 13
Artikel 11 bis	Artikel 14
Artikel 12	Artikel 15
Artikel 12 bis	Artikel 16
Artikel 13	Artikel 17
Artikel 14	Artikel 19
Artikel 14 bis	Artikel 18
Artikel 15, lid 1, onder a)	Artikel 20, onder a)
Artikel 15, lid 1, onder b)	Artikel 20, onder b)
Artikel 16	Artikel 21
Artikel 18	Artikel 22
Artikel 19	Artikel 23
Artikel 20 bis	Artikel 24
Artikel 20	Artikel 25
Artikel 21	Artikel 26
Artikel 21 bis, lid 1	Artikel 27, lid 1
Artikel 21 bis, lid 2, punt i)	Artikel 27, lid 2, onder a)
Artikel 21 bis, lid 2, punt ii)	Artikel 27, lid 2, onder b)
Artikel 22	Artikel 28
—	Artikel 29 ⁽¹⁾
—	Artikel 30 ⁽²⁾
—	Artikel 31
—	Artikel 32
—	Artikel 33

Richtlijn 69/208/EEG	Onderhavige richtlijn
Bijlage I	Bijlage I
Bijlage II, deel I, punt 1	Bijlage II, deel I, punt 1
Bijlage II, deel I, punt 1 bis	Bijlage II, deel, punt 2
Bijlage II, deel I, punt 2	Bijlage II, deel I, punt 3
Bijlage II, deel I, punt 3	Bijlage II, deel I, punt 4
Bijlage II, deel II	Bijlage II, deel II
Bijlage III	Bijlage III
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 1	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 1
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 2	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 2
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 3	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 3
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 4	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 4
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 5	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 5
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 6	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 6
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 7	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 7
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 8	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 8
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 9	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 9
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 10	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 10
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 10 bis	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 11
Bijlage IV, deel A, onder a), punt 11	Bijlage IV, deel A, onder a), punt 12
Bijlage IV, deel A, onder b)	Bijlage IV, deel A, onder b)
Bijlage IV, deel B	Bijlage IV, deel B
Bijlage V	Bijlage V
—	Bijlage VI
—	Bijlage VII

(¹) Richtlijn 98/95/EG, artikel 9, lid 2, en Richtlijn 98/96/EG, artikel 8, lid 2.

(²) Richtlijn 98/96/EG, artikel 9.